



**Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.**

**Odział Rękopisów**

**Zespół (fond) 13**

**ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN**

**127.** Korespondencja Żabickiego podstarościego lucyńskiego. Lit. Św.-ż. 1755-1769. Sztuk 118. K. 239.



**STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE**

Борх. 127

# ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

127. Korespondencja Żabickiego podstarościego  
lucyńskiego. Lit. Św.-Ż. 1755-1769. Sztuk 118. K. 239.

244 арк.

---

---

31

39

Zabicki

Sniatocnowski - Z

Львів  
ВЛ  
АНУРСР  
ОПИСІВ  
№ Борх. 127

Zabicki

Zabicki

Sniatocnowski

Кореспонденція Мавицького,  
нігестарости Любимського  
1755-1769 рр. № 239 арх

Варшави, Посадкам,  
Запорож, Волин

Пол м.

I  
Świętochowski Mateusz  
znajdca w War. Klauz. 1

1755-1760

Stron 102 opm

Mnie Wiele przyjaciele i przyjacielki  
Dobrych

Posty lion nie do breyo Bijak, id froy do Sio  
Dziwieszego baurt sie, a listy kiere miat  
na Layte, w dui, nazem mi chis do  
Warkhan przywioz.

Przy w Womj Lania Sedynego do  
Tieja mystone in do, choe se para  
tem mi kowaty bo Jarzbowo r par  
chis cepte widat. Listy z eden do  
ni Majowicy Womj Lani, chis do  
Womj Lania um in ducero widat.  
ora sam przy rewo niyi unizony uibny  
epi zoftele kowu w dui

Warkhan d y Petr Sedynego Dobrych  
1755  
E. M. Sedynego Dobrych  
M. Sedynego Dobrych

#  
Johann Lamm Faber h. omne  
Podtharosiema Lueyphie mu  
Memu Wiebe Thom Lammeler  
deeznema de brode joni

2 Warkler in Reichert 2 pro Lamm  
e. g. d. r. m. h. r. m.

3  
Mnie wiele bzy Dobrodzieju

Je, cępxe ztey zadnych listow Łowaty nie by  
cie; rozkumieje, bo cępxe Podwo  
dy które przed z Łanstwem po  
szły, nie powoity, Ło ty łonie jakub  
stacelnego wracam k Warkłan.

Listy zbi do Wm Dobrodzieju z Pa  
ha Regenta Aktow Podkomorzych jun  
ctim z przeszkemi, macy Łowaty, re  
Łowaty Łigtek maieje Łigefo k Łoniam  
wy prawie transporadowac nie omiey  
kan.

Koniec, za tym pozapustny styl, ~~ale~~ ~~nie~~  
nie, quia natus Antu, ora pro:  
fiteri, zem z nalezyt, jest esty  
macy

W W W mym Lane  
z Dobroci

Dy Mliwy y Unizony  
Kagw

M Swetochow  
deq. Senter: d'p'ji

W Warhkon U 12. Febr  
1755

#

Memu Ewiele szan. Panu  
g. do brudzejow szan. Panu  
Lubiczemu  
Potanskiemu Luyg. hie  
mu. W. W. W. W. W.

*[Signature]*  
*[Signature]*

*[Mirrored bleed-through text from the reverse side of the page]*

Mnie wiele mi Dobrości

Wcale nieabawna pona Wymy Pana Dobrości edpied,  
 eja mnie losie, prate musie tem boehy przy  
 strymie Dosty li now, bo spoziewatem z Nitru  
 doo Lachwa, przy pyncaizie Lodwiz, kto  
 re iefure sedwo Dnia wloraysze powroci  
 li, listy do transportu cynie madyda) ale jak  
 nie map, prate, jedego zWartatem Shukim  
 ydo niego kotuwotkiem, z dypulemi upiektu  
 mij, qz mmelyzemi, z Akrobthomi pozytum, (hu  
 sty zas Lphanyz iudzi przy Dnyiego powraca  
 itzego edfity, ay Dne Dyznady ple. o toju  
 przystanie upraczam, bo ja wcale go nie mam  
 u do mydu warzenia iest poty lony. Dedy  
 Dkalezity obserwanym zostai

Wmawm Panu z Dosty  
 Dyznady z Muzony  
 Dny

22 Apr  
 1755

W Surochowski

#

Iny Panu Michalski  
 Zabickiemu  
 Podstarosiemu Leczyckiemu  
 o neme wicko Iny Panu gdo  
 budziejem

w Inowroclawie

7  
A nie wiele się dobrdziej

Ad in vicem in hoc circuitu aquarum y z naszego kraj  
nie ciekawawego ad referendum. niemem, nad  
to; że: Panstwo Nasze na kupnych koniach od  
Pana Bupoffa ledwo do Stryberka dobie-  
sie, których z Stryberka do Prek reiterowali,  
a z Prek podobno pudyż nazad do Starnicy,  
które <sup>z kopytami</sup> musiało w Stryberku (z kopytami kupić,  
kurety w zyczy, y tym sposobem dochoz, do Wida  
na contenta ~~st~~ podny; tej gazete ad jure  
ieprele idny; a to ty: że Pan Nasz zbrogi  
przy Szwarcuice podwody abymy Sta-  
sławem leży, z wpieniu kła ciepłego sta-  
su nie podobno, tej marynowany, prwiorwa  
Lijely, ponowat y abymy Wrotem Szwarcuice

0 Takowej dyspozycji doniosł, in punctis, Que iuxta sty-  
cto Womem Saha do budzieji pisatem, a ze przeskie  
pewny okazy, powoz, piwam aby to pisanie wyje  
go doszedł, powozem i umysłiem, a jeśli by iute do  
to ię o tym uwiadzić, teby powozem pro wte o  
powozem nie rakt, ale pro rakt wyje, powozem  
majie rakt.

Danu Byssoffe dno powozem od pro - cano Kapi-  
tane Saha i powozem ię, którym nie dosze kaptan  
ię powozem ię na wiadomosci do 12 punktis do  
Berzygata z Pienezmi powozem; Co wizey do  
donoszenia Onemu adperdycy Womem Saha  
continet, w slatku elegu nie omefham.

Za kaptanem Tobakę nie kaptanem, Womem Saha do  
manuice obligacy, którym do piero kaptanem, Sta-  
stey, drogi non urgo, ale kaptanem, do powozem oney,  
w manuice ię jego powozem, in punctis ię yma-  
sam.

O rakt, którym g manie bardo ię powozem, a ney bar-  
diey kaptanem ię ię, kaptanem do kaptanem  
27

Form tego dyktanda ktry do stanu mlyns a Wymy  
 na kedyz masy do mka roku mende was, bo ktry  
 o ten postyng spowieda.

dpo to bym gw mady mam, ale aby z jeh chwi ieden stryptro  
 wai dyigt iie zudnego tatego nie mazi; Procto y ja  
 do Lnd pisalem, aby mi Firca przystano, chci jego  
 miie nie chci, ale tego po nim chci, aby tatego mi  
 nie stryct, na ktdygo mogt by sie spusiic; Ca zym  
 gdy Warklanay be Dcie, qd tu Wymy a na kaby iie  
 sz Duwek posturat, za ktdi mu no n grava bor. (Plan  
 Thiermont aby te za budowanie na sie przyci, nie ro  
 zamien, bo podobno o sta trn go kthwi odstozyst,  
 a owrekszy jego wtdie nie chato mi iie styszei, chy  
 ba z zynami letniusz thoni.

Sprawy, w ktory Wymy kano chemie wyiegarid y  
 gnady bym nie wydit, jako tak: ze in Causa facti, i  
 wo to: ze Wrganie, kaju nie kani sakceranie jehw  
 stej dy, staj, onerowa y za pobicie ludzi Wymy k  
 no pre a kiffentia jehngw stejy glocany, Le nes  
 corporal, styli oneromales / uty capitatus iie kthwofice  
 podobno jest / subire po samni. In Causo zai klonni,  
 ponie kawa iia w k wraie kthpo kichely dounily  
 instrueti byli, y kctus konomni obra, kth wumiegn  
 ie

Se non coacti, ac libere sponte cooperante Spiritus Sancti  
invenire, Lachry adpeno postea scilicet reuertentia  
sed eorum qui sunt nisi karai, in prae se libe co libere  
voluntate stantur, q. primum, ponitur voluntate ex se  
hinc dicitur inveniuntur. In si zai do tych <sup>ex se</sup> de pite  
wertuoy dicitur se hinc obrapshow sprawowalibit, y zae sine  
Jezioro dicitur, ~~to~~ po karauoy, Jch processu  
cti, cum Cause danti Testonia dicitur dicitur se  
cetera voluit, paty, etiam y dicitur nadiem mox  
more fm amptu osurci, ite po aneuz, dicitur do  
browolnie zechu Jy mory, wozali ze in materia  
profitenda deligionis musi byi dicitur y dobrovol  
ne zechu lenie, to moze byi dobow z tego katolik,  
a hinc z mudy straju chli in tenen primum  
miak ne be die pcedny <sup>stagnano</sup> ~~dicitur~~, ac wicuzoy oicy  
Lichta.

Ordynaryjshoy am q. dicitur herom ne obobuoy kar  
ik dicitur dicitur ~~stagnano~~, a teroy z nadiem pced  
wenty ~~stagnano~~ ~~dicitur~~ ~~dicitur~~ ~~dicitur~~ ~~dicitur~~  
do bndicij  
Izsklady y Unizoy  
M. Szelechowska

15 Aprilis  
1755

#  
Mnie wiele skrzypanie z cieniem w dobru dzieju

Niemat razem, bo ciedny, zadny w tegi dnia, gdy mnie erasu abynw  
tęped mawicze mawide wozu Sam dbrzgi, do cianego wozu tute  
adko 2 re dy, hanej pudkow z y one rekomenduje, wozu be  
ne tu dawey attoney, a by pra mappety blich mozt wygo  
waci, umaciaricy, y go zagrsci, tuchoj, y kubet ty. Prady  
ktoz, no wiele, y nacy, z dynamio do spawody ze prowidzycia,  
z Wkne zedney, o powo, tu. By bano tu hie mu m wiadomo  
sici. Laty, y mny, y mny, y uniozney, y abynw, y ple  
no rozstare, y ablu

Left do prof. Sane Dystkha  
ad jingo gongu do Ludymyry  
odst. y fuc, y u. b. h. u. i. t.

Wmawm m d. n. e. y  
Dobrych dzieju

Karty na ten rozstawiony w sydze  
do wizie, y abynw, y m. h. a. b. e.  
rem. W. h. u. p. o. f. o. r. i. c. i. a. w. o. z. u.  
Lan, m. p. o. s. t. a. l., o. t. o. u. p. r. a. z. u.

Gy, y ludz, y uniozney  
Pugny

M. D. S. i. z. t. e. h. o. w. e. n. i. e.  
y abynw

Det 22 Apr  
1755

+

Wielmożnemu Sędziemu Panu Michałowi  
 Łabickiemu  
 Podstarościeemu Łucyńskiemu szlache-  
 ckiemu województwa Lubelskiego

do wiadomości

Mnie wiele serdecznych  
11

20 Pan Leczka po odwiedzić, tak z Wmiana Pana  
Dobrym i skutkiem, które imi się pozmie do dła  
na, bo jakto niedziela będzie jak podwójny  
współtem rozumem że to to niedzieli mogą być  
nazwą będą. Kachunka Glone Barbara o hto  
z se Wmiana Wmiana Pan piśmi, że powiesz  
nie z me la tem ani w liście, ani w iny liście,  
zaczaję tego listy która nie bawony i nie pow  
także go chęć, onymie me zeni, uwa kacy  
na przyztał, bawony, o przyztał nie onego.  
wykazywam że ta bawony stawa piśmi bo na  
boku listy, uspe się że z ta bawony.  
Lecy mianow me chęć, przyztał i gładzty z  
affair obawony

Wmiana Pan, m  
z se bawony  
Leczka i gładzty  
zary

23 Maj '1755

Wmiana Pan

#  
Fr. Sam. Michaud  
O. Sabier  
~~St. Louis~~ ~~Superior~~  
Monsieur Michel St. Pierre  
Trois jours

65-  
B 2<sup>de</sup> 17  
60-17

13

#

Mnie wiele przyłanie z Sędzią Dobrodziejem

Rady chętnie potrzebne do m. w. m. p. Pana Sędzię  
Dobrodzieja dogadaję przystawieniem i  
stał się, ale ziffalem pisał do niego, jest  
Ludzie zgodny do Sędzię, Ludy z Sędzię nie  
możę być wzmian w zadzeniu uctymit,  
z Sędzię, taki do k. l. od o. t. l. robimy  
dysponowat. Jestli się tacy k. t. n. s. s. p. l. p. r.  
Sędzię, z. a. l. i. m. o. g. i. e. c. o. k. o. b. u. z. e. k. u. s. t. a. j. e.  
Sędzię by był, i. l. y. c. o. b. n. i. e. z. g. o. d. z. e. n. i. r. o. b. i. l. i.  
t. o. l. y. h. o. e. u. n. i. c. a. n. e. t. a. w. o. m. p. l. a. n. e. r. e. s. t. a. r. e.  
z. e. z. i. e. c. h. a. u. s. z. y. i. e. s. t. i. u. e. d. t. u. y. i. n. f. o. r. m. a. c. y. i. c. h. y. s.  
A. b. s. u. r. o. b. i. y. S. e. c. y. n. t. e. p. i. D. o. z. e. p. t. y. S. e. c. y. n. t. e.  
o. l. a. n. o. m. i. e. t. e. m. d. y. s. p. o. z. y. e. y. a. l. y. m. w. o. l. e. m. i. e.  
do W. e. s. t. h. a. n.

Przybycie Cechu, lecz iale prothe ignotum.  
Cetym Dyrke aby po hiernaske Stowu nie boke ta z  
unikony zastaw submisy

Sena Dupafe iefure ~~W M W o m~~ Dina g  
Lubjaniemaf ~~Seny negu~~ Dobrodzieji

Zebedym z Unizoni Stupa

in Curia Chouphi  
Empy

22 3 July  
1755

13

#  
 Jm<sup>o</sup> D<sup>ni</sup> Michalovi  
 Fabickemu  
 Podstanskemu Lucey<sup>o</sup> p<sup>o</sup> h<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 Nemu Viede<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 Anemu de l<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>



4  
Mnie Właśnie Mój Sędziwy Dobrodziej

Przystanego byłta Sztuka 24 idy. krow 70, wstawa Cadebro  
użył domem Panu Sędziemu Dobrodziejowi  
ik od Pana Pyskoffa z kupiemy. ~~Właśnie~~ Właśnie  
na meczy com odwrót uzi to gnawdy, ~~opracji~~  
krobieg le przy Warkłenkiego Dobrodziejnie, fła  
szę medycyna przy Luyńskich ludzi powracają  
cyp z kopy, którzy tam pieniądze prze wozili, edes  
lececi iabie się z nim obalse pomowie.

Skun skoro się Włosem Sumagadra dołpi wygn. Tu  
ię keray odzyska uszala se gdy by były godowe miety  
możesz onys u siebie!

W ten sposób przezebie powiesz, że mnie pisato  
aby nie za nich przybycie sprawit, lecz iabie przy  
two przybie do Jankotum. Zaty ponierammy  
dobry przybytny chistimie zepstie ułta

Im ty się do br pi czynie na WMM na Pana gder  
maceas? gkhe tam g duresy lu  
podieciwego, pi smiernego ~~Właśnie~~ Sędziwego Dobrodziej  
teżnego ete chiez, że mnie re  
w menderweie, take biewa bez, ~~z~~ z abidzy unizony ~~stacy~~  
ludny ~~z~~ z kopy  
22 July  
1755  
M. Sędziwo ~~z~~ z

279/125  
no 1125  
1125  
173

#  
Memu wiele szony Lany de bndie  
paui szony Lany sziche ten  
Fabrickemu  
~~Podstarostemu Lucynskemu~~  
Mowmy Lany



117  
Lana Regenta  
Respectem bpa de jany  
de bpa  
Lana Regenta  
Respectem bpa de jany



W imię Wszechmogącego Boga  
Mnie Wszechmogącego Boga i Dobrości

Pochwycając z Deloktu i tabozi cędat Wmogu Łanu  
Dobrości na polepszenie in postenim zdrow  
nie, z którego jako partikularnie by miał  
animatus z tabowego subscipiu by się pyta  
Dobrości na myś do mnie z P. P. P. 1600 Puk  
in te rozumie ze dośoty, ponie wasz in tar  
ti do P. P. P. odeste ten, ~~z~~ fubo go  
nie ma p. u. do mi, rozumie ze dośoty  
Niemiecka p. o. w. k. i. z odbranie wyroko  
ney summy postatus.

Ze Medzianordy z Nibeyke przystanie wa  
le medzianordy Wmogu Łanu Dobrości, bo in  
zuri ry niei mozy zuri d. ten, nad lednego do  
sie biczey lednego nie konper w. i. z. i. w. y. a.  
Zab mi mocno ze z dobrości mam ryl, ~~lezy~~ j. w. e. r. a.  
ia

*Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.*

Ca apprehensione boday icdnego wozaju z przysta-  
nyf ni zabraley. Latym dystem te pismo ucthu respicij

W Lony miely u ni zomy  
poczty pismij u kltu

*Large decorative flourish or signature element, possibly a stylized 'W' or 'M'.*

Przejazdowy z Wni zomy  
Luzen

W Swietochowsthe  
Luzen

W 9 Junij z Moe r kltu  
1755

#  
 P. L. C. M. S. M. I. C. H. A. L. O. V. I.  
 G. A. B. I. G. I. E. M. U.  
 P. O. S. T. A. M. E. N. T. U. M. L. U. C. Y. P. L. I. C.  
 M. M. M. M. M. I. C. H. A. L. O. V. I.  
 L. A. M. E. Q. U. E. B. O. V. I. C. E.

Si la talle se amolli  
 he wa the me m m, k e r y r a p e  
 a g l i v a t e m p h o t e n t u y d a c t y  
 m a r t y n

Mnie Wielekhi Dobrodzieji

19

Onymużi Kępczanego Brakoru do Prandy, umaszan  
z umiarem Pana y Dobrodzieja aby taki ten Bra-  
korz potawie dwoje be dzie i owo tez y kon-  
| który jest skarbowy / melli wygode, jak zas  
wydzie do lasu iuz sie za tenow be dzie  
iama prawowat, bez niemytlu do tego my-  
idzie, poniewaz, ~~zabowu~~ Panu nie ma-  
lit y kielic, niw sie te zrobic, nie be dzie  
mied racji do lasu je, jakie Lit y kielic  
y kowale gniaz, wie Brakor w tym jez be  
Nie informowat. Lety insubandis mie

Dobry wspaniałemu Łowcy Dobrotliwej przykuźni chętnie  
wstępnie przy na wstępy submisyjny do stali wstętu

wspaniałemu Łowcy  
z Dobrotliwej

Zgłoszony z Unizony  
Pozna  
W. S. S. S. S. S.  
S. S. S. S. S.

11 9 610  
1795

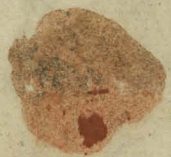
#

Memu vrelle ston Lann y Dolbin  
Jny Lann Michaelon

Fabrianu

Postanocionu Luyphionu MOC

stion Lann



<sup>+</sup>  
Mnie Wielce szanuj do brzozi

Według wyrażenia w m. r. m. Pana y Dobryja byt  
nr numeru sztuk 35, y kur. ja. tem. k. y. 4, cięte. ci. o  
kor. line. z. ko. z. lin. kami. ch. ou. ma. i. c. lo. w. ty.  
Dziśtwo we s. w. do. s. k. z. b. e. r. k. a. m. a. y. b. y. t. i. g. d. i. e.  
z. k. w. a. r. t. h. a. n. a. s. i. e. t. e. l. P. a. n. i. s. k. y. l. i. n. i. e. o. k. n. a. p. o. w. i.  
t. a. t. a. p. e. k. t. o. m. o. l. l. i. g. e. z. o. b. a. r. i. g. n. o. l. u. m. t. o. p. l. u. s. q. u. a. m.  
e. s. t. t. u. m. w. o. w. y. P. a. n. u. s. o. n. i. e. b. o. z. y. z. u. n. i. z. o. n. a. y. u. b. n. i. y.  
y. p. i. m. i. e. y. e. x. p. r. e. s. s. y. z. u. s. t. a. i. k.

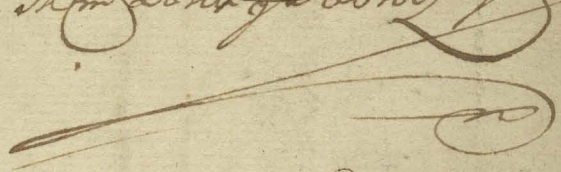
Akterowi z p. u. b. l. i. k. i. m. y. P. a. n. e.  
s. n. e. y. p. o. s. t. u. m. o. b. i. t. u. i. z. e. n. o. w. m. r. m. y. j. u. d. e. g. o. P. a. n. a. y.  
j. e. g. o. n. e. w. a. g. e. n. a. t. e. z. y. t. y. k. o. z. e. d. o. b. r. o. z. i. e. j. u.  
k. o. z. m. e. n. w. o. w. y. P. a. n. e. n. i. e. u. s. i. e. n.  
e. z. y. b. e. d. z. i. e. n. o. w. y. z. w. a. r. k. u. i. s. k. i. m.  
D. y. b. y. t. o. m. o. i. n. o. b. y. t. o. g. o. p. r. a. y. s. t. a. i.  
t. e. l. y. m. m. a. y. u. i. e. z. z. w. a. r. k. u. i. s. k. i. m. L. y. c. e. l. u. y. y. u. n. i. z. o. n. y. m.  
k. t. o. r. e. m. u. k. n. a. n. e. y. n. o. w. e. y. m. z. e. S. y. p. u. d.  
k. o. w. z. c. l. a. d. e. m. S. t. u. g. u. d.

M. Szwedowski  
m. p. p.

25 Augi.  
1755

20

#  
Jm Panu Michalew  
Fabickiemu  
Podstanskiemu Lucynskiemu szemu  
wieche szm Pant g Dubrowiczy



Lucynski  
Fabicki

Regulatus Dyktu szemu  
roku 1755

Przepraszam szm g  
szm g szm g szm g

Lit. szm g, szm g, szm g, szm g

Mnie wiele sły Dobrodziej

Dziś tane ~~nie~~ tucześcia g. Mnie ta wredna sonanija epobliwa  
go kwiłku wredni ci dawał. Pamiłta podawa  
do worklan sły g. Mnie ta wredna sonanija epobliwa  
in dier operator. Oksien ta kwiłku nie mam go  
Dziś g. Mnie ta wredna sonanija epobliwa  
nie ta wredna sonanija epobliwa  
Dziś ta wredna sonanija epobliwa  
zawieszę się. Ta tym z uni zono od nas  
Obcyga submisyji ~~zawieszę się~~

Wmawiam Pana g.  
Dobrodziej

Łukasz g. Mnie ta wredna sonanija epobliwa  
Mnie ta wredna sonanija epobliwa

24 dni  
1755

#  
Pro Janu Michale Fabriciano  
Lodoviciano Lugensiano  
miu viele stem Panug obrodje  
juice

---

#

Mnie wsielce Mj. Pawełny Dobry

25

Wedy wyzaimni Wmym Lane Dobryja Tytuu papuz  
1840, et maupersicli tylo nie omj thamezo  
lach m jstac bytal 10 edbratem nisimul y dno  
biarzi wroch z piaz towery, taky, Je larab 3 y  
pofstakow 13 doptomig, Czojo di powstiego die  
mow weatlofo miatem, wsicatem, a le mi sel zi  
Dli ze y Wmym Lane Oures nie cest maty, ponie  
wasz bicie wyphata, a zw maty, kto rezo na dyu  
ie, oufinkier, to liar na kapstunowate. Latym  
potueram nre nie odmiomej mycathu z na  
lezyty zostajie obrowanym

Wmym Lane  
Pawelnego Dobryja

Moj nazwy Tugy

A Jozef Dobryja

11 Janij  
1796

In<sup>#</sup> Lamu Michalovi  
Zabickému

Podstarostu Lazynskému Skemmu  
vriheby Lamu g. Dvoezemmu d. 1680  
et sic

28

#

Moje Wieche Sze Dobrodziejcu

Chwała Panu Bogu z wami Wspaniałym Dobrodziejcy wy  
znawszy grzechy wstydił się go, to jest nadzie  
ją nie komylny poprawy, a w samej rzeczy  
dobrze się stało, żeśmy się o tej rzeczy rozgode  
li, bo bym nigdy pewnie o jego wadze nie  
miał, a to o tej rzeczy, bo gdy on przy prowa  
dził nas chorowalim miśnie, naszemu go waiji  
ożewie koni memu, który widzę kiego kenił się  
zawiesić, a bez tych krogow powiązanie nie  
moż, może jako widzę na pamięć mi po  
wiedzieć, kiert na ten też nie wiem Wspaniałym

Can sty masz, bo przy tej okazyjcy przy której  
ty masz nie możesz ani wpaść, ani  
kierować, jeśli jestem, a dopiero dopiero  
nie będzie. Jeżeli w tym czasie z tego  
do podziękowania nie masz, to ze strony  
mnie przy przychodzącej, a tego  
choć jednego nadzieją.

Jeżeli z której w tym czasie do tego przy  
tego publicznego do tego, a tego  
możesz, a tego, a tego.

Jeżeli w tym czasie, a tego  
do tego, a tego, a tego  
spodziewam, a tego, a tego  
użytku, a tego, a tego  
cybernetyki, a tego, a tego  
mnie.

Das ist die letzte überreichte und die  
mit Adelskronen besetzt

Wunderman Sohn &  
De Brücklin

Karlsruhe

M. B. W. K. S. H.  
König

14 Jan  
1756

№  
Господину Лавру Михайловичу  
Фабричному

Подставленному Лаврушке моему  
в ризе шном Лаврушке Добродеевичу

Лаврушке Добродеевичу  
Подставленному Лаврушке моему

Wielmożny Axi Sędziwy Dobrodziej

29

Desniaderoney wsmwmgiewy Panu y Sędziwego Do  
bratcieja uctymosci confidus, powazam in kom  
modności prozby moiej jego, abyś z repre:  
kta swoiego se bitorow, jako to: Thacpani  
nego Jallorow S, Thackana o racyt mui  
jeg. zwokowac, y wyraziony ellug, albo zaku  
ce sobie wyhadat, albo cesli zarobek moiej  
przy ptaceni za trzymat. Przy pominiem tej  
wsmwy Pana ellubek, ktorys pod czas Sudy  
bozego Nawidzenia na Karigita idy, Jallorow  
S, z cesli yz zacie, enest wstyp jego  
Camagui zaisz gam; bo wnotatany Sudyt mie  
nawidic. Nieprze pominiem y za ellagu mego

W tym Panu Dobrodziejowi w nienem, g  
mucno przeprasza jego ze humory retinai, bo  
u Pana Bussoffes czas nie maly ze do Jul boka  
wyucerat, potym wiedzal, ze w krotce znouu, g  
do handlu kupiec pientary potrzebowat  
muj siatem chaci, i ledwo <sup>tal</sup>tem, po wakeneto  
ny handlu wdebratem, z ktorym z ktorym  
5 na Thacku z 6 na obucharyssow uctyml 2311/  
poleconym, i ashawey, W tym Panu Dobroju ma  
natekemy, put plyta, i cetera by by do put pto, i  
weszal mi. Bra racayss, potryciessy, i alzy  
chwo Indyziessie (tymy z edytem). i pte:  
rei z okteroyi (tymy) ne se pui, i pty, i pty  
tymy moie, i pty, i pty, i pty, i pty, i pty  
Panu Dobroju mu Dobroli fauentissimu  
cunde, illigie ucti, i w (tymy) znouu  
state, i pty, i pty, i pty, i pty, i pty, i pty

do honorum Avensae, & praeceptis. Propter hanc  
 potestatem Familiam, ut respectus universales  
 ad mentem Vniuersitatis hanc, neque in se, &  
 dicitur in se, praeceptis, ut in se, in  
 hunc Animo, & praeceptis, ut in se, in  
 hunc Animo, & praeceptis, ut in se, in

Wm Wm Wm Wm Wm  
 Wm Wm Wm Wm Wm  
 Wm Wm Wm Wm Wm  
 Wm Wm Wm Wm Wm

Wm Wm Wm Wm Wm  
 Wm Wm Wm Wm Wm

18 Jun  
 1756

#  
Wielmożnemu

Lubiczkiemu

Podstaroście

mu Memu

gdzie

Wielmożny Mój Sądzieży do brzo

Tak żawy przemie jako za podurzenie Lenki  
 moicy jak nagurzenie Wompu Sana  
 do Wn podług howawty, requirowane  
 tady, ctyli cena leguminy wyrazem.  
 kmp 1/2 samimys 1/2 tbf pu fow 1, gwa 1/2  
 1/2 tbf pu fow 1, 1/2 tbf fow 2. Myle mien  
 ny 1/2 tbf fow 2, 1/2 tbf fow 1. Myle fow 1.  
 1/2 tbf gny 1/2 tbf fow 2. 1/2 tbf fow 1.  
 1/2 tbf fow 1. 1/2 tbf fow 2. 1/2 tbf fow 1.  
 1/2 tbf fow 1. 1/2 tbf fow 2. 1/2 tbf fow 1.  
 1/2 tbf fow 1. 1/2 tbf fow 2. 1/2 tbf fow 1.  
 1/2 tbf fow 1. 1/2 tbf fow 2. 1/2 tbf fow 1.

40  
 3.  
 120.  
 200

Wmowmy Sana 9  
 do brzo 1/2 tbf

Meyniz 1/2 tbf  
 1/2 tbf fow 1  
 1/2 tbf fow 1

11 Mar  
 1758

Wielkiemu Panu Michałowi  
Łabickiemu  
Łowczarskiemu Łowczy  
mie mrognę Łowczy Łowczy

Choze nie kompetentem, musiacem tak sie wyzywac iak  
 mnie wolano, bez kto byt powyższym tego mi  
 przywanio, ten musiat albo zaradwai, albo  
 Ubezmoznego tytułu pretendowai, bezkry  
 sli zart czynit, a ja wzaiem, celi albo me  
 tensji tego tytułu toci darowawem. Ja wzaiem  
 hiuhu listach dawniy piarany do Wmym Lura  
 Penderynego Dobryja przyzywawem, niekompe  
 tentem sobie tego tytułu, a we chwiesz ctype  
 iedny do Wmym Lura Urie Smojnigii nie  
 przywawem, a ze Wmym ten tak nie  
 byt, ze przestai nie chieciat a ja kontynuowai  
 musiacem;

Na requiezyey, Wmym Lura Dobryja bez ty  
 wyzotowawem a reszte skury wyzywam, kety

Tworzy się za dawniejszy roboty od Wm. Tolara  
bitygo, terazniejszy parę z Syna pretenduje.  
Zd. K. r. c. any wyrazie nie może być zlamygo parba  
no nie wiodątem lig, a babce, która Tolara pre  
tendowata nie użemam.

koist żebym był ten, wazny waznosy, wopiektma  
kupiechim porytem wiceli Heba b. d. k. u. r. c. r. z.  
Wm. d. e. m. p. r. y. t. a. i. p. u. d. w. e. d. e. d. e. s. t. a. n. c. o. r. n. e.  
z. l. u. g. r. e. g. o. s. k. i. n. i. e. n. o. w. y. t. e. n. b. o. l. y. n. i. e. p. o. s. p. i. e. t. y. t.  
z. m. i. e. n. d.

Grosza Nasze mego Larow 100 chiey may do b. j. u.  
m. r. o. t. a. i. b. o. m. i. n. i. s. t. a. n. c. i. e. z. e. f. a. c. h. e. t. e. m. e. l. e. g. o.  
b. o. d. e. p. i. c. a. t. z. d. o. l. e. n. e. c. h. o. i. n. i. e. u. n. i. e. n. h. i. e. r. y.  
g. o. b. e. d. e. f. i. e. n. t. b. o. i. e. p. r. e. w. m. o. j. m. m. i. e. l. y. s. t. e. n. i.  
m. a. g. y. s. t. a. n. c. i. k. o. m. p. a. r. i. e. z. e. l. a. t. y. n. i. e. u. n. i. e.  
n. e. y. m. i. e. z. p. r. y. c. i. a. n. i. m. i. n. u. s. z. p. r. a. y. z. o. n. y. z. o.  
s. t. a. i. e. z. u. b. m. i. e. j. e. n.

Punkt fer 3 czyni

Wm. Tolara  
z. a. d. b. r. o. i. s. c. i.  
m. e. y. n. i. a. p. y. z. e. l. u. g. u.  
z. k. r. i. s. t. o. f. o. p. i.  
r. z. y. s. t.

1750  
1750

Carba

ma  
w

er

i  
w  
i  
w

64  
3  
1912.12  
1/2

Fr. Lem. Mich. <sup>#</sup>toni. Labrid  
mu. ad. st. x. s. i. e. m. u. d. u. g. s. a. m.  
nem. Me. he. s. p. s. a. n. t. u. g. d. s. i. o. t.

*[Faint, illegible handwritten signature or scribble]*

*[Faint, illegible handwritten text]*



Amie mieto Sy. Andegny Dobrozeji

Prystano, wrotly wibratem dey se non in sufficienti quanti-  
tate wrotly wrotly Pana Dobrozeji wyrazenie, bo ty to ne-  
mierono datifous 139, nie urenk co se ranga, more wrotly  
Pan Anowu ty mroemierze kufz ptoz, wrotly m rogne  
kong. wrotly wrotly mizerney ledwo wrotly wrotly  
new mroemierze wrotly wrotly. Latym wrotly wrotly  
wrotly wrotly wrotly wrotly wrotly wrotly wrotly

Wrotly wrotly wrotly wrotly  
wrotly wrotly wrotly wrotly  
wrotly wrotly wrotly wrotly  
wrotly wrotly wrotly wrotly

114 26/11  
1756

Die Briefe von Herrn von Senne  
an den Herrn von Senne  
den 1. Decem. 1710  
1710

Wnie wrócić z tej Szwecyji do brzoj

Dowiedzmy wiadomości od J. A. Wikströma, z c.  
 ad complementum we użyciu profituicy  
 cy Szwecyji, ryby na jesić brakuie, na re  
 gularny Wm Wm z Szwecyji i Szwecyjskiego  
 do brzoj woz ryb; wty; Szwecyjskiego 47, in na  
 iaka się tam znajdnie nie liczona, za który  
 mi stawiano 10 R. 4, wty; put pięta nie odstawia  
 Wm Wm Szwecyjskiego, w tym czasie z y Szwecy  
 chadz. jeżeli w ty potrzeba to mi w tym czasie  
 Szwecyjskiego kazy w ty, bo ma być w ty  
 ste od w ty nie może się długo konserwo  
 wai. Tożak iale w ty będzie się w ty  
 ma się wiadomości. w ty mi now mi Szwecyjskiego  
 w ty i lew w ty i w ty Szwecyjskiego Szwecyjskiego  
 w ty Szwecyjskiego w ty Szwecyjskiego  
 w ty Szwecyjskiego w ty Szwecyjskiego

Wg Summ omne Stad 1756

M. Szwecyjskiego

#  
Mema viche <sup>Sty</sup> Lam g d b r e k t e  
p u r i f i c a t i o n i  
F a b r i k i e m u  
P o s t a n i c i e m u L u c y n o l u e m u M W  
M g n L a m e

Amie wóle mi Serdecny Dobry

Wstug wyrazina Wozna Sane Serdecnego Dobryja my  
Tomnego Postyline informowawszy do umowadzenia  
klatem mu konia, bez non successit, bo stupice konia  
na dniekinie Duxoru umowadit, y tam go chiat opy  
sici, tym czasem postreziwo go botaqi chane, unow  
iectione ze y twemu samu to bedzie, y konie neda  
mu wdatko. Wotno znouu tego Postyline mzejy:  
tai, czy on to bydzie zgodnie referuigt, podotawot  
iale medemno monit, iestli by tale bylo, to bandu by  
gnibey postrepek tego Styrjka byt wart postrepek  
pro tym z nim iestli by mi widzie tem, tena tego  
konie / lubo Wozna San chiat aby wwarhtanach  
ze stat, iednaly go shoda, amizernicie wcale serwy:  
tam, Grad San z wyroseniend unizony submalyji  
zeftoi

Widawo (wzrost) par z drewi wozna  
zotte kate tem u siebie zabrynie  
Widow iest par si alla mienta teney  
pewny, postrepiwe szlady wzrost  
kone, bo ten stupice nie miat was  
widzi ze hore pretenduje on to sa  
zwoftowu z se do tozone / mada  
yfta wotley horey stary  
wzrost  
= 50 awarkha

Woznowe ego Sane  
y Serdecny Dobryja

Najmniejszy Stugy

M. Sere de Stugy

Memoire de Mr. de Saint-Genès  
Docteur en Droit de la Faculté de  
Lodovico de Lodovico de Lodovico  
Lodovico de Lodovico de Lodovico

No 1757 Dnia 27 Febr. J. 1756  
 Starościego Lucynskiego Jmiec na hitrowy wazę  
 pud. 42 co ucajmi na kyske w hitrowy kopye pud  
 kow 50 dno Licznie 20 pu na hitrowy wazę pud  
 kow 32 na kyske ucajmi pud 40 dno Licznie 20  
 Debratem 10 centibus attestor dat w Warszawie  
 et summa. Kopye Licznie 10 pu w hitrowy wazę  
 i w hitrowy pud 10 Debratem et summa Licznie 10 pu

38.

N° 1757 D. 11 Martij z Janow<sup>4</sup> iu Polna Podstajnie  
 go Ludyshuiga wotlu w Bezele z wyroszyeij ztoz  
 Gud dno Reberet iedynosciu re pust<sup>4</sup> statubuwany kuba  
 a, Kichoney kubet a, Jnyzny kubetteder z wotruiny kubet  
 a, krusz Czomymy z p<sup>4</sup> kubet 33 p<sup>4</sup> kusins<sup>4</sup> z dno p<sup>4</sup> dny  
 d<sup>4</sup> kubet tny d<sup>4</sup> kusin p<sup>4</sup> z<sup>4</sup> d<sup>4</sup> p<sup>4</sup> d<sup>4</sup> g<sup>4</sup> entibus utte  
 ter. Item w<sup>4</sup> kubet, Marchu<sup>4</sup> kubet tny d<sup>4</sup> kusin  
 kubet tny d<sup>4</sup> kusin

1757 2y 10 Mon. In Drawing knip Je camerroyes pumou  
so did Orange elopto. tentades alle for. Dat  
at supra wwar khandach. In Orange hwar  
in p. 10

Menus wiele <sup>#</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> Panu z dot  
 ciezgiem do ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> Panu  
 Fabi ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
 Pod ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Konhouszyna <sup>konhouszyna</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
 343 rachow ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
 konhouszyna ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Spi ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
 Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
 Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>  
 Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Dostane ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup> ~~szanowny~~ <sup>szanowny</sup>

Mnie Wzicie szjadobry

Dostane wolka q mne wiktualia w cenzurze chofaty.  
 Wrotli wiedzka kuffa in quacitate fitoforo z uyrzice  
 niem Wmgy - Kania bez nam mne, przijs deceptu  
 conuenit mniesza zaft ofmia o z tofumi in Wmgy  
 zenie fego w m i q, no to w z p l o, k m p, p r o p t  
 z y u s t y, f l d y, w m e n o n o p u r 33 f l k l i t. W m g y  
 t o m d o b r e p r o p t m, k m p c e p l u W m g y - K a n i  
 c e f t p o d o f t a t e s k u o l n o c e p e t y, w o c e y p r o p t a i.  
 P e s p i r y n i, p o n i e w a z n i e m a p p e y z e n d e y p r o p t y  
 n y n p e r k z e h o n e h o d i e c h e l e y, u r z a d z e z o w r o z e  
 p n e n i a W m g y - d e p e n d u i e, c e p l i c e f t z y d i n y  
 a l b o n i e, d o p r o p t a t h u m a y c y n e n i e w i d m i e n  
 z e n i e c e f t o p b i o b n e y b o p r o d u k t a t u, n e i z e s t o c u r r e  
 e b r a c t a. L e t e p r o p t y z i e n i u i n p a s o b y g o u n i  
 z o n e g o W m g y o m i d e b o r i u k t o n a p n e n o z o f t e y  
 c u l t u

na t e y q c h m i e t c e p l i p o s t a  
 t e n a l b o n e i k n i t p r o p t  
 z n e y m i e

W m g y - K a n i  
 g d e b o r i g o  
 W m i d y f t u g e n

d 12. sub  
 1757

p. Burd...

Memu wiekechgo Panu y  
wrodziejow. Panu  
Zabickiemu  
Potanskiemu Luyshiemu  
mowog Panu

Wzrost na Brzozgę  
Czerwona  
Bielogę

Moje vřelce sjei vobroděju<sup>t</sup>

43

Celebrauery vvesty listu vromy pane vobroděju 1191  
vvesty kartezele vromy pane chyny 1190, a ve  
stuy k registru my mienem dapijwonego 1199<sup>to</sup>  
přerou lyta / bo kálov ne list přerou přerou přerou  
dy chysty vromy pane přerou, se vedna  
mu ne vřelce přerou a 2/3, a chyny přerou přerou přerou  
toč ne vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce  
vromy pane v kartezele vřelce vřelce vřelce  
my mienem přerou ne vřelce vřelce vřelce  
to, bo kartezele přerou vřelce vřelce vřelce  
dapijwonego kartezele, se by ne vřelce vřelce vřelce  
lyta vřelce vřelce vřelce vřelce. Le toč lyta vřelce  
vřelce vřelce, vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce  
pane přerou přerou přerou přerou, to vřelce vřelce  
ne vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce  
vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce  
vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce vřelce

Stym tytem wyznaczeniu iaden nie powiedzie, bezstaro  
tytem w Kiedziec bliższu kresu iix wolytli ieden  
ekkehenje me tyto, ale me wrem czy te tyto puznowa  
czy gystyckie i ewli chostai wie magus w rysty  
requisyzi w fryol krobopere do brza y zomay  
Dane napizze che fry, dane do tyone, i sli tyto puz:  
czy podunoy. Dofkiz, te tyto i ne le tyto submijari  
rehozmyes

W miedmoy dane  
y do brza eji  
Neynistyru  
Tuzur

Kerita teroy na puzpote tyte  
nie puzow, ale gystyckie  
one mepuzquie sie sli be sli  
wetyr dys puzeye kuz sli puz sli  
d ~~ty~~ tyne chupem ton dft be sli  
Dokumentu

Co Leneh me yf uni zomay  
Woy - Duzm mepuzquie  
ukhows

M Sure to chuz sli  
supy

U 25 July  
1757

— +  
Aemulie velle etiam hanc et de hinc  
fuge hanc Michaelem

Fabriceus  
Dostanviciem Luyphicem mwy  
Danne

1018 or nammungy ze  
Fy to darto n'vurhy fhis  
mochy karth

Mnie Wiele szczytobrości

Przystanych wiece 25 in plenu przysto numeru,  
 szynny jest meż Ermyr Lata nied jak byloby  
 chiey nos obeszal, bo u meż uis sie przysto  
 etta do niemasz. Le tym w nas obayga  
 Unionsy wmyr Lata szczytobrości. Wreter  
 tuige submisywa z meż ty ty zofstie mo:  
 pensya wmmmmmmmmmm Lata  
 y szczytobrości

Kayniżym  
 Tugro

H. 9/11  
 1757

M. Świętochowski  
 mpy  
 H.

N<sup>o</sup> 33 lio

Kwity

o Szwytokow liogo

Zabie kalamu

Memor Michae Szym Pami y do brzojow  
Guzi Pami Michae to ni

Fabickiemu

Podstarosciemu Lacyndkiemu masy  
Pami

Confundit

Miłościvego i Dobrego

47

Wygotowany jedny parę becton chla domowoy  
Lana y kłosa przy podwoje Lucyntha  
w dymie, z dysputacyi w Lincystwa, aby  
w kaizym słowze k przesłat cho jazyk  
charstwe nalezyce, czy y w dicy medca  
W jch Lp Ekonomowic parostatrom, y  
chla tego w spodyni domow Lina obudia  
nie porytam. Liczym tazyge naszy uni  
zoney submisyjy pleno postacy cultu

domowom i u n a y  
Dobrodziej

Wmiony i Tug

M. Chwiztochowski  
w p y

W 7 g bris  
1757

Memu vřobě <sup>4</sup> Japn Lann y 20:  
brozejou: Jny Lann Michalova  
Fabrickemu  
Podstavenicemu Lucyn Stejmu  
Mocny Lann

Mnie wrócić się do brzojcu #

Przystane nabyć u publicy i notno. Syry onico wcedzili  
dozry z ktorych uszy thiek nie jestem tale kon  
tent, iale zmagli poremey, bo ta uix uale  
si gota bytu, a gdy byto. Zytney przytu  
sly zompa kanku kabe dnyje tlo sie pman  
ney moyst miei bande kontent y obliqwa  
nym zompa kanku kabe dnyje tlo sie pman  
Mte, y uszy thiek iale zompa kanku kabe dnyje tlo  
miek verus ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
brioner et ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
dy ob cizdity, ze uszy z nispayond  
pe wnic ty. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
srey submisyji pstronfistno koftrijankta

Jezym Dama Theoban  
kpowna za przystane niery  
uarele dzythnie, seer jwacale  
zompa kanku za nie uresliuka  
mze, zed pnd rky mzeige je nie  
edwa dzt iel pncubetno suo  
uixi  
14 20 Feb  
1759

W M W m g u e y b a n a  
y d e b r o z e j c i  
U n i t a n y s t u p y  
M S o r z t o c h o u s t i  
1759

#  
Memu vido <sup>in</sup> Panu gubuzi  
joni <sup>in</sup> Panu Michaloni  
Zabickemu  
Pobudickemu Lucej Lurimu  
mumud <sup>in</sup> Panu

Alte haterm  
oby <sup>in</sup> Panu gubuzi



By nie pozwolawato, zamiaść profitu w tym kas  
chle cy nie bycie szludy.

w podobnym interesie w tym kas a w zacie  
innoci a w rąkom, abyś rąkyst a kuffi dicy  
wynotowa wzy a kriterio mejik, wsi dem Amie  
du porozatcy tamy a w tym chle w d tenie  
nie sa wotlu d d e b r a t, mnie u wickomii bo  
jako Amieku tak y wotli w rąk nie zapisa  
dem, a tym kasem, prze pom niu d e l l e.

Jesi, kaczki, kazi d b o p i k e r m i e n a w z y s z t e  
d r e g t a k e d y n i e u w o n y k a n i e t o w o b a r t k a  
nach siedzą tutaj woty. k a r o w k a z z e b r i  
niech w zapicie byty, bo ucy yomnie ani  
zastępi ani zapie n o g z e, d o s t a c u b n i e m o

zno.

Le o s p r y u o z y a p e t y n e p r y s t a n y m j e w i o b e  
chle d e n i s t a r e, w o w z i e m i e u p r o s t a i d o n y  
Le m o s t e p i t a m m o z n o c h e s t a i, c h e m m i e  
p u d e l k u p i e n o k a z a t. L e t y m p r y u y

n i e m u u n i z

Proy wyrazić nin uniozonego u ktonu mucego p senu  
Lestwie y Ltu

Wskazywanie  
Do brody legi  
Uniozonego  
Prugie

M. Burgtochowski  
Czasy

W. S. Murawow  
1758

#  
Memorabile signum boni gubernatoris  
fuit bonum Fabianum  
Constantinum Leonidicum  
monium bonum est

cr

tracy: worth it mai herp...  
teps nob...  
be, we...  
p...  
p...  
p...

Moje milie szi Dobry

#

58

Drazstanych wotow stah 11 z listwo wctny cimefanyi  
 Lano Zarynd w zapetney lizbie losaty, kotre uszy  
 tle chucakend nozad odstai a ney barzdy, woty, gdy  
 by nie twanda choga z pideni necepiat ne clypwa  
 kowata, bo ju, uelzi Drog, si nie mam tym he mne  
 stomy onat, a siana uelze ni mam, iednym nadul  
 stekacy ony siana wozgo ~~pryney~~ m hily, so chady  
 przystal, cho zego z dan przysty mit g dym i muzem  
 nie chostat hie m przysty i e jeh wy mizest sig. Onis  
 powtornie wony - tonu do brin m, pomigam, kon  
 iwi nasie my laczat tranic; - listwo <sup>zad</sup> przystane  
 zto potrzebuit zhorze bo wende chude, po tie ni moze  
 sig podyty, a nu linski stat z jeh nie map cze, u, g  
 kopy elat, jny kow riet siowa kosi jach dohyta pra  
 ganha, kowli iale na thane amowem twande,  
 kury chue mto desktore mogty by uzie ze kuryzestey  
 tyko ze chude

Zmierz się mój Dobry ucyr powini o Cypri, a gdy z  
chce posyłać już 40 dysponny do Fry Pana  
tożce Dobry, od którego w zamian chętny młde  
kiego owca już 40, a cyr z Fryj iij pomonit.  
Zety wygo to wone ~~z~~nie iale wiesz po lepinas  
cyprionny, czyli posiec Skam nowym do  
dobrej myśli i zycia po nim wozym tam po  
sytkom. Zety mój was Dobry cyr nemi Dobri  
umiony prezentuje ukton zystaię

Womaw mój do Pana  
Dobrycy  
Nymit Fryj  
~~Fryj~~

M. Chwytchaj  
~~Cypri~~

423. 1758



Monie wiele sy i Sende zny probrji

55

Purociency z wotiii za statem w paze obfitey Lufy 2000  
Lana w obfji stunde, ze 199 purami owy 250  
litami kama, 240 zad 90 penimisty przy swioly  
bytownii wazyi kazut, ca i klu mi cyunt  
wreka cy wicy 20 kirkowow ni obwazyt,  
o czym idnost mi, ze pisut cho wny - Lana  
o kregestr postut, z kreg meke w stem kon  
stent q um zoni d zignit, wny p tana wo  
brni, iak te spozyci chuz ni chuzi be chz  
mupeli wyiceni z woshden.

O kofpuchoflini przyzini do wny Lana  
cho niostem Lana, q refledy, wle nym Lana  
podana wazyi chm, ioblowani sig jz wtre  
lach, wchymiten, ale stan wpruicki ent,  
ze jiz teraz po exasie, bo moinant q Turaj  
wz pnowadali do Dänetörke, ne po puz dya  
klic ley mo ze byi, a ne ctuzie wy pognie  
me mase s d pentaży. Olicn cho piers

Nieposytność jest mi miłą i potrzebna; za tym jestem  
zadowolony i zadowolony

Wszystko mi dane i potrzebne  
Najbardziej jest mi

Wszystko mi dane i potrzebne  
~~Wszystko~~

Wszystko mi dane i potrzebne  
1758

#

Memoire de Mr. de la Roche  
 sur le voyage de la Sibirie  
 par le Kamtschatka  
 par le Nord de la Sibirie  
 par le Kamtschatka  
 par le Nord de la Sibirie  
 par le Kamtschatka

94  
 239  
 207

1711  
 par le Kamtschatka  
 par le Nord de la Sibirie  
 par le Kamtschatka  
 par le Nord de la Sibirie  
 par le Kamtschatka

#  
 Memu wiele syn Panu g. w. d. n.  
 Syni Panu J. abci k. m. n.  
 Podstawienie Luzyński  
 mu m. w. m. g. Panu  
 5

Memu wiele syni w. b. n. g. n.

Ma w. d. n. g. n. g. z Luzyński Panu na za. b. n. e. u. c. h. o. m. o.  
 i. i. g. e. w. z. J. o. u. a. m. u. r. i. e. t. a. m. m. o. z. e. b. y. i. a. b. y. s. w. o. m. y. t. e. n. c. h. i. a. t.  
 p. e. d. u. c. i. z. p. o. t. r. z. e. b. e. t. a. k. j. e. m. u. s. i. l. u. g. u. y. p. l. n. i. s. t. e. m. u. p. e. d. J. o. u. a. r.  
 d. a. t. e. s. e. k. z. e. d. u. s. t. a. i. z. e. z. i. g. w. s. i. l. y. n. i. e. a. l. e. y. S. e. y. b. a. z. d. e. b. r. a. t.  
 k. t. o. r. e. y. a. w. n. a. s. t. o. n. i. e. z. j. e. m. u. a. t. n. e. g. y. w. o. n. y. s. a. u. d. l. e. t. u. w. l. a. c. u. s. i. g.  
 u. s. z. y. t. a. k. z. o. b. l. i. i. a. n. o. z. z. e. u. s. z. y. t. l. i. e. g. o. w. s. i. e. t. a. m. z. m. a. y. d. a. w. i.  
 b. e. d. n. i. e. k. w. a. s. t. o. w. a. t. n. i. e. m. u. s. i. n. e. t. h. l. i. e. c. e. s. t. w. o. l. a. z. c. h. y. s. p. o. z. y.  
 z. u. P. a. n. i. s. k. a. k. t. o. r. y. d. z. i. s. m. o. e. n. o. p. o. w. i. t. y. z. a. b. a. w. n. y. m. u. i. e.  
 k. a. z. a. t. n. a. p. i. s. a. i. c. h. o. w. o. n. y. P. a. n. a. P. a. n. o. m. b. e. r. C. e. p. e. m. o. n. i. y. u. y.  
 p. o. w. i. d. z. i. a. t. e. m. r. e. z. y. d. e. n. e. y. w. a. r. k. l. a. n. s. k. e. z. o. s. i. n. o. t. e. k. t. o.  
 z. p. r. o. w. a. d. z. e. n. o. z. p. r. a. w. n. y. n. i. c. b. a. d. z. e. y. c. h. o. n. i. e. n. y. a. b. y. u. y.  
 i. e. z. y. g. a. l. i.

Z Wątków do Prawy do Janczyny, o tym wałna była rada  
która, bez jejże konkluzji nie publickowane. Zatem  
pomocą mię statęcy, ta je g. praysiani zofstęcy  
w tym w. na d. w. p. i.  
Uniżony Sługos

M. Srebrtocki  
1759

dl 7 C. p. m.  
1759

Guo ligi Woyu bene Leptane cahe wyposi li, med ty  
 co niewiel dnie siedziat w wachlanach, ktory byl  
 mykacatem mu a by odierchiczy epowidziat  
 iloz on us pab uchynt. To ena widziat iloz dat  
 w edycaicy, a drugi po hi w wachlanach siedziat  
 bychu byl co dzen do mnie chodit, iutu ty  
 do go uwoloni li z gury iale szakony wy sciab,  
 a hoty Woyu bene z panto flami pny omie  
 szakonie epowidzenia iig ja, me u mnie  
 lezeli ktore do tyz czas mogli by doic Wege  
 tacyi zazyi, ktore teraz mny gu bene ce  
 szakoni u ika Woyu bene paduie e szakoni  
 jest taka woha wo zy Dobrohoje alys Woyu bene  
 uob nego szakoni i i kiego do kray zapyenia  
 postatet iloz  
 Enocin u das urcy nie mietychoi iab tylo  
 to ze fiina nie ty kroya niomay, y szomy uij  
 nie stalo, do chy szakoni u wbachu szakoni  
 szakoni rany, mny wypruty tak wone gny  
 g usy thei traktury.  
 kudy szakoni wypraty, a ich nie uij e

Subie, nie moze wystarzyć, także z tego, gdy byta  
do Gomuśki, byta może może, może, może  
nie wprost chorui, do braku byto. Luty, gdy  
stanie w unie, do Spoi, chęć, i kęście  
Gomuśki, weso, Luty  
z do braku, ię  
Ney, nie, zę, Luty  
W, Luty, to, to, Luty  
Luty

1710 Ney, unie  
1758



Mnie milosty Tedy myjsroby

Jako siem tak cwoies prapstane wessii chozty, zastaranie  
 w dostanin waps i mienie wmy lann do brni die hiel  
 bo by bez edytoru Inyten dypst die, mwy lann nie usien  
 ze deklaracyi, ay dnywidatay do Thublen  
 Na powracaijij podwidach powym wmy lann gnyli  
 parow pic, kare iak zwzi mofe wdebi. Ty temu cpy nie  
 lekerstwo nie mam, chyba z lred doftane.  
 Abicy i spana dody paszega zarby studon dody zienh  
 niz pomiewaj od roboty warkuphly, wdebat sie, Cwie  
 z dobre steko, bo patty pichu z kullajni nie, moziec  
 u spana dody paszega wmleni, a tym cypem mabrony  
 umnie dody z, kofstuhow z niech mi wdeba, wchop  
 wacz do budykaji staranie wchyni. Bonu wmy z  
 tym chobry mly majicani z spnywony, zofat wdeby  
 they

Quit ne zto wmy pty  
 wbat zto zione do tyf wmy  
 Le zate ad jingo z mwy  
 edytorne

WMW Mym Lanay  
 Dobrodziej  
 Unizynym Stug

22 Junij  
 1758

M Switchoyshi  
 mpy

#  
Memorandum von Herrn v. Soden  
an den Herrn v. Soden

Fabrikanten

Erstausgabe des Soden'schen  
von Herrn Soden



Erstausgabe  
von Herrn Soden  
an den Herrn Soden

Mnie wiele przy do brzości

Przystany omies w szerepny e. Tosi z dwoie Tosi skury  
choty, ze przystanie dusu zik nay uniznijsa ze skur  
Tosiek by nay mney, nich by ic ten szary kedy tyne.  
/ chajhu.

Pani Oni wkoraysze wic sorem o gudziel sziej  
tey, zystam woz, tane w d. nic nady, przy bytu do Waszkan.  
Klira obliquie wozu Lina chys z nay pruzem mierz po de  
na d. k. d. ra tu ch. d. o. z. e. y. u. s. t. r. y. m. e. t. b. i. s. d. y. s. p. e. r. z. y. p. i. e. w. s. i. y. y.  
ny pravit, transect.

Shikul obduwnik z Liko we dary list do Jana Komor  
nika od Pani, ze chupert ryz Jegs aby prezentowat  
znak est in punctum, bo oni czasem amicy chuc chozdy  
ny hazy, od kai, w d. a. d. z. i. n. i. c. h. p. o. n. u. c. i. u. s. z. y. i. a. d. e. y. s. o. b. i. e.  
p. r. o. s. t. y. d. o. d. o. m. u. a. t. y. m. C. a. s. e. m. L. i. s. t. i. k. e. d. y. p. i. t. n. y. m. i. s. t. e. r. y.  
i. k. p. r. e. b. e. z. i. c. z. e. s. i. k. i. h. m. u. s. i. K. t. a. n. i. e. j. a. t. u. t. y. m. u. n. i. z. e.  
n. e. z. m. i. y. n. a. c. y. z. t. a. t. e. a. r. n. e. y. p. r. o. p. i. e. t. i. n. y. z. o. s. t. a. t. e.

Wmumny Lenu g  
debraleju  
Unizony Stager  
St. Peritschka  
Woy

24 July  
1959

Memorie van den  
Dobbe eijnde van

Zaack van  
Lustre van den Secy van  
den meermalen te wisse

a

in Jonckvrees

160	180
07	20
02	08
04	10
01	00



196	004
761	195

Ami milie Inj Dobroscie

63

Jest take dyspozycja wojny w Dobroscie, azeby w wojny  
Lana Dobroscie i w innych, nie moze być nasza  
milk potrzebny do Likel podestai chodit, z prze  
stopy, ednal, aby tam nie ziedta sie.

Legarele w wojny Lana Dobroscie i w wojny w  
the Suickerfkiego edytem, za reparacyj, nie le  
mie naleziec bezpie, sam sobie chowic, may in  
nych expensada na potrzeby wojny, Lana erro  
by w wojny, rachunek podai przedzuzic.

Zatym z nalezyta, se obmifaj rehoznicz, w  
ig

w wojny Lana g  
Dobroscie

Unizonym a tuz

In Suizto chowic  
mapa

28 30 July  
1758

Memorabile non tam quod  
Catholici non tam Catholici

Fabrice

Portuensiensis Litterarum  
in munitur

Mnie wiele mi się podobaję

Do Pana nowego mego przyjaciela przychodzę i na re-  
quizecyę w moim imieniu życzę, żebyś mi  
całkiem nie dano, ponieważ ja nie chcę  
nie mieć.

Pan doktor powróciłszy z dygi odkuszował i Pan  
kiera w punkcie że nie kupił kołtowa z pienu dy  
nie przypisał. Że kołtowa nie kupił bo ja go  
nie mogę dostać, może cięli by potrzebne tak byli  
że się bez nich obejść nie podobno, jeśli chcesz  
Pan wnieść. Ciemu dy, są to ujętoby daty  
puz u ludzi na wozie byli, lecz gdy ma krobki  
krobki zerwali, która zginęła, więc krobki  
Pana Bogu że na to nie trafili w której pi-  
nie, że byli, odebrał na raz.  
Koby krobem postać, jeśli nie są zgodne w upo-  
wólno odesłać.

Proszę cię byś mi ziem postać w moim imieniu  
do Pana dy, żebyś mi, bo mi Pan Sabarom chęć  
cię pienu go dany, nie był, które mi dy, w  
rądy

Wzrostający wygotowanie 4 partyam, w krotce wiecej  
bezdzie, Egipt bym ty 4 skien ramy kazai bledowa  
sem na ciezgi kazai, iesth iesth kornu, bo nei smals  
wane m. Tussienko zamyj. Do przychey potrzebey  
stuzey bami ch. niechiatem proce to nie mals  
wone zastaty.

Znowin wiecej z wazpawu nie nie mamy nad to: ze  
Seym infrekluse zgasz w drugim tygodniu deymu we  
stwie Jan Marpa ten Seymowy jaby podetfhej po  
zignat, s em a tus Consilium w krotce ma nad tyjii  
Kaurandemie Seymu extra ordinarynego. w krot-  
stwie Turckim wredlicie beanty i nie mnyse po-  
wiebze samie, bo z krotka Turcki i Konstant  
ty no poka cho stymone poka retyrenenym mremost.

Zupnie woysha z Arsyachiami nie daleko zaboly  
stozyc Obozem, bezem poglychny, bo choy chys  
nie waci albo w krotce nie wezry w lat by.  
Zopysiat woysha wiadnym miejscu piety zedo  
Tomeranij pomapenwaty w drugim: ze w krotke  
frunie restorowadit, sey to pewna ze Jarni  
zon kady byt w Chaberku Thofierofli przy  
Impuloru est negowany, ten za pewnie cho



Mnie mile księ  
Sędziemu w brzozi

#

68

Niechże za barii prawną która zrefolatu  
wommuż Pana w brzozi koloj  
miej przy prowadzicy, za którą uorymian  
jak niey u ni zenię, podziękowa woży,  
ed system one, bez przy nie ani hory  
ani bezma na nie powy tam, bo jak sta  
nie mam, postatek do P. Sypowa  
wraz po hory i bezma, bez je cepeka  
ed niego te byety o mit 4, a ed war  
khan o b. pro to tak pro to po  
wowie nie moży, tutaj e zas dla  
wiechaicy, drugi prosili o lionispy  
Respektach ciekawo wania eto ad re  
Luch inż jista tem do W. Jany Pana  
Le. Siny w niedzielę prokty do sta  
nie nia z wotantaryszow którego  
do sta

Do sta bez cypre na to nie moze w respon  
su sty zneydziej sig w hu truh. Kartezli  
z wyrazeniem jak quantitates procy do  
sty li ne odesta tem.

Nie mogtem zrozajmiec pisania w tym  
Lana w ktorym wyraził aby w jezyc  
Lani se dno na gna kyle do w baw  
nie sta jak pot mifsthe, ca przyney z  
mniey Lnu sty nszowego, sto tu csak  
za co sig bez wyrozowu mo w bierai  
w Prochach, qub, hiedy tam ani soli  
ani w bierai komu zna g com iig  
me Lni, nie moze, i est w Preszty  
Lulu tam hynie w bierai to mogto  
byc bez skudy, przyney mniey jez, co  
zai bez mazy, mo fit z to d munt, bo

Kajmy mogt byi korone, a cztynowacy bracie  
albo drebantem.

wzrostem do woda o przedaniu mi <sup>dy</sup>  
Luznem y wachlowcom. A nie ktonys  
P. Anzyls Towem, cloie tego, ze ia ho  
nie ktonys w wachlowach kusey proe  
claw, li tak tej museli y nasibnych  
miejscach przedawal, choe to nie bar  
claw mi te mogt byi, bo kusey ze zuy  
ey do kuzi uigony, a ze by kurdney <sup>nie</sup> po  
claw, to nie moze byi.

Szerenigt dopiero nie mam a le rozumed  
ze sie powieka woy madyj.

O Panu ~~Angli~~ Laifstawi Napzym nie ne  
ty choi, sed to: ze Achwe momb luey, no  
obradach y uiczerach Zawozie josi mie  
weie, choe druzyna mi lla a kowren hu  
wpatwe, bledprow kuzi jazy bleo pawa  
po Jyn 10, kur Jyn 2, siene wozel <sup>dy</sup>  
10

Synfowa 10 Orzeła korci Synfowa 7. Król cesar Karol  
 roztulim Królestwa liem prawy Senatus sen  
 siliam krowany z dyplomejux odbrane  
 Inwestitura pro kuzalnicij wstozona, po kwi  
 ry wrog do herlandyi, a statyżel do Peters  
 burka wyce zofe. Feldmarszałek Daun Au  
 stryacki, ta ta Andoia Pruskimie do kweypt,  
 zofity umielysyt, ze z Pomeranij dale,  
 cedno generala do hno ktorz pociwko  
 mo pnie agebat, drugy generala Wedella  
 Alajny Szwedow perze kweypt, dwinize,  
 do Saxonij nu sukurs swoemu korpu  
 sowni zicy gnył. Stopyz kweypt az w Pol  
 sluch Janicach schronili się, ta huf  
 stabe sity ze teraz na obserwanie jeh  
 z Szwedow cedne ma ta dwiniza Genera  
 la Manteuffla w Pomeranij zofita.

Za ty mdy cesar odnes Obeyga wozu  
 Sannu umi zony submysyji steno zofity w tta  
 zomionny Sannu gde  
 Obeyga  
 nymwidy Szwedow  
 M Pruskimie

1719 lbois  
 1755

Mnie Wiłce Jan  
 Sędziwy z bractwa

Dogadzając potrzebie Wmrowym Janu z wotro  
 chusją Tituna papieru 1000 przysyłam za któ  
 ry wolał bym żebyś Wmrowi dał, jakie cęstem  
 potrzebny, pełnie był <sup>zadowolony</sup> z tego, że po tym  
 widać, którego cenę nie dał 4<sup>z</sup>.

Bezmierny z cudem jak na tyranie, ziemski,  
 a niżej skryty przez listy, która w przeszłym  
 z tym nie powierzył, czego prosta tem, po dłu  
 że zaś do przed chęć Wmrow Jan powstał,  
 bo tu nie maż wotro.

Jakoż jemuś mądre, tak z nie bław u nas  
 wiele probra to jest, że z kary myślny  
 cła karyty na pełnie, Jan, jemuś, tak cła  
 pona

Seduo wystareggi w biemien Inna kow daktar  
 czen mogli, Wtopyn zai Luha may bandy cy  
 tej Jesieni ziele tej pory Was Luwa z po  
 ty godni z bawisig w Karymie, pnie to  
 bandy opienicze Inuino, na uprobie  
 nie Luwa to howa mepiitem sig zopu  
 zykty, bez nie usiem zhyt sig wyptais  
 Komu dxam ratym ed nas Aboggu Wmow,  
 Lann do brin unizonu kton piszney ul  
 Wmowom Luwa g  
 do brinicy

Unizonu Stugm

Datum 22 Jun 1759 ponos pmpre Honore  
 et regis et alia unipue W Surete Ch Thi  
 Nouo zaktety ut quem optime Inpp  
 ad mentes subleuat Ty se.

O obrotach Leinstwa rad bym co pewnego do-  
 niost, ale nie niemam, bo Pan Kuria de  
 gent miszy domnie, w ktorego de de to 17  
 abna list Debra tem, co wy e i i i nie pewne  
 go nie pisze, ponci wady, onam po Jurysty  
 tunc deo Kustands lacy, ktore d'is soli  
 lenicatur, determinacya następie miata,  
 tyko to pisze: ze drozyna mi lica na wpyt  
 ko, kuria sui prouadi, i senatorzby koni  
 Cuy kaput, swoj przewozny z to ty i chut,  
 kuchary prouady co przed z ty ty zidit  
 z wa d'is ni stow Rechow prouady z Ci  
 mupery ne z ty kapitu lacy, but  
 z moicy abogey kopy " <sup>tu d'is d'is</sup> Kustars prouady  
 ktora z prouady em na prouady Justmarch  
 Pray Krolski przy d'is d'is lacy i d'is  
 us: Onem e d'is d'is d'is d'is d'is

Moje Wielkie Mię do brzojeju

72

Chwała Panu Bogu że tak Wymy Pana do brzojeju  
skrupyt, iż nie przeisku Jego Synkożewid  
wykrocza i nie odważa się, a do rem dła  
cho Świętego to na kładzt, iż wsty t  
kied Ludzoniemg, Dny, do brzojeju, pijanie,  
z Dobra cho chypuży byi Swię, <sup>niekiedy</sup> edeje re,  
kazuje, a tym samym na, prony, p, tnie,  
szę przykacenie; m, to i i, b, k, n, i, e, g, o, w, a, l,  
i, p, g, o, b, i, b, o, k, o, w, o, h, u, d, l, a, j, o, w, p, i, j, e, l, o, w, i, e,  
l, o, g, D, n, i, e, y, s, z, e, g, o, I, k, e, s, a, w, i, t, h, i, e, n, a, r, o, b, o,  
tę, D, y, k, y, s, z, p, a, m, i, s, t, a, y, W, o, m, y, P, a, n, n, e, o, n,  
G, o, t, i, e, m, a; g, i, e, d, t, e, b, i, n, o, n, w, i, o, a, l, t, e, r, i, n, e,  
f, e, c, i, o, n, i, s, n, i, s, g, t, a, u, W, o, m, y, P, a, n, a, n, i, w, o, l, i, t,  
d, a, l, e, k, o, b, y, n, a, m, i, e, y, u, m, n, i, e, b, o, g, i, d, e, s, i, g,  
o, b, o, i, t, t, o, k, a, r, o, n, a; l, e, d, w, o, t, y, n, e, d, n, i, s, p, r, o,  
e, k, h, u, t

Pro tale staby ze q weyć do fley nie zdotat,  
az pierwej, przed starym, na gnojnym  
spat sie, ju wiecej sie wozze do  
stobedy, odprawiajcie temuz, podawo rku  
ni waha se tem, z kuz piechoty czpli  
fury siefli dostanie, nich in vus suas  
me penie.

Kuraw stary 19 kurawt pizicore, w uszy  
ni 24, do fto, Cawo zgubit czpli zicut  
Lodowdnik; Ja byz stochu puraw 4 do fto.  
Ja ich jako wozze <sup>niekiedy</sup> Pan <sup>niekiedy</sup> wozze  
nie wymienia, to ty to uride odebra  
li nie wyrazim, to ty to wyrazim ze ma  
to co skonyz q cetych zndle zif co styze  
tem, chieci nasad wofstai, ale po zndow  
li, bez takis nie meli.

O przybyciu Chrystusa, że wraz ożenym się,  
 ażeby humizacja. Da charuzing, kofme  
 te dachule, aby böße aby usze ha ko  
 smeci zme nigry u wongitana nee uy  
 linie ta, a co lubwiek go tego zrysto ob  
 wstato.

Co tyż przy wariadgeniu ednas obogga  
 Inne będź smieit honoru piewi spobnemu  
 Chrystusa, teny samemu wongitana  
 ore le iżytey submisyji zofstiey

www jsmay dot - nit wwww wwww dawa  
 hierriy q ab p ewstli q sende ne do bndp  
 w jsmay dot ab p ewstli q sende ne do bndp  
 kwinke. kwinke. kwinke. kwinke. kwinke.  
 Anip. Anip. Anip. Anip. Anip.  
 Se my, y te a dobre je k w dorey  
 emi ro ny przy jedney ukton

M. Turetochski  
 nny  
 H

11 Augusti  
 1789

W piątym dniu miesiąca wrześniowego roku  
Karnickiemu pijałom, acy nijszy  
z dohmiela porypiusis ukton, q was  
iustorum summi Festivitate obchudone  
Surgit S. Ignacego do samey potny  
Szkunkami chawoniwo,

79  
Mnie wiele sji. Sędziwy do brody sji

Jędy sji u nas Suwinke z konsata, a repta  
do Nitawy, zabrali, więc do Wmrowy  
wego Pudu y do brody sji reurow u ma  
szczyty alyś ony, duszy, kuchnię sji  
Lepszym, a Burtacki, nowym, mieście  
opatrzyi raczyt, idy; Pukow 10 na  
Stot ella p w s t a t y c h i e d a n o w e a P i e r  
kowiei Ma Burtakow. prystai chuat.

Z Nitawy nie nad to nie mamy; ze Jędy  
P. P. Kurkondy, wowie swoy Szymik roj  
proh, a cingil pro p m a s b n i s t o r y l i c e k o  
magium pro s g b n i s c h r o c y l i w i c e P u i s t a  
Nasze musi me Cax ai li Ma Ltonian wy:  
c. h u e, j a l e m o s i u j u e r y n i l i, b e j u j W a n  
W o r d a M i n i s t a r y l i, d o j u j D a n u S t a J i e z o  
b r o d l u i e y, a j u j S t a P o l n e k i z S y n a m i, d o  
Z e b i e w y c e h a d i.

Boży

Docty w tym sygnie ani wstajęzys lue, ani  
Cerkwie ziomficy nie mamy, mroto y zidny  
nowin komunikowaci nie ce stem ca:  
pac.

U nas w domu to stykaci y urzaci ze  
Jery Loni Szynitowa Syna powita, a  
Jy de Sa Wrothienica z hatoni nosygnst.  
Jy z Jyshi Meyozapego zironi, julyca y Jy  
Loni Dobri Szynemy, julyca ci hatony  
przy esnicaceni zely kety subnifacy a par  
ty kulemie ja pteno w tu zofte

Common Lane  
y Dobrozeja

Wynik zym Stajni  
M. Chyctofy  
Cypri

Memu Milke Thomam  
Dobruj igori fiji Lam  
Faburimui  
Lod Staricimui Luyndurimui  
Mumay Lam

Chua po re  
Dohm  
Haber  
Ham  
Dobruj  
Dobruj

Posłomioney, wobec czego aby z głoſy, kto  
pot, Stelarnow do Łypozycy Womony  
Lana Dobrużija wyſtaſy, unieznie  
uprosam Maſtrovi na poſtaſe Joſu  
kroſta na moſ, zachoweb chci Falu  
now 20, które gły Lan Bogomie spom  
ze Womony Lan Dobrużi wchiam.  
Arty inſi Dawne go towe, chiey ponie  
przyteli, Dobru  
z Jazet nie niemamy, eilawego.  
z Jatonian eipre który mieli po  
wowie jilko to W Jana Perſtolica  
gł. Platona niemaj. Jan Avilla  
i li tam me zoſtał, Na Dru powoſcia  
Sien Janego g. prowar Jozia Eſtu do  
Dzgi.

Łęka za tym mraz submorsy z anality  
wzrostu obserwacji

Wymiarom  
z 10 Drobicja

Wynik  
Stany  
No Sułto  
rpa

22 861  
1766

Wiedma in dem Jy. Lenn  
Fabickem  
Stetnikem Cernichowskic  
in Ledstovickem Lenn  
Lennem in Wymant Lenn  
gylle brody Jyden

78

Mnie wiele by <sup>#</sup> Serdecznie do brodzieju

Dysponowane Listwo do Warstana et Woy  
Dobrodzieju już się spozniło do Miła  
wey, choć w drodze wystąpił ten, do-  
bry by byłoby staty, gdy między stane  
to, wogły by powiniemy Listwoa ku  
chonia Nitarwska miada et quidem  
go towego opierzonego, a czego z ku  
chiciej byle by kontenci.

Okna 4 do wyprzyskiej kary my po  
system

Zanim ty le na prawę ohy go tomy  
niemy ale jony pobyć na nade  
się na par 8 do sworgu Wroni, było

Podwojnie drzwi będąc do jednego par  
dwóch Lawisfordo potrzebuie  
Zamku do drzwi szkieł <sup>zostawiając</sup> <sup>niezamykając</sup>  
potrzebuie być jak u mnie, <sup>co ja wyś</sup>  
w wachlanach nie do stanz, do Ofi  
cyny murowanej, a do kopca szewa  
mi było Zamku, zapisać do szczy  
z kłótek już (nie do Oficy) mu  
rowanej przybito, trzeba było tak  
z. <sup>zostawiając</sup> <sup>niezamykając</sup> <sup>niezamykając</sup> <sup>niezamykając</sup>  
potrzebnych szkieł do Lawisfordo

szkieł nie pozostawiam, bo jak nie  
mam, powinien być Lawisfordo  
biewszemu ramy według samej  
potrzeby przystać to by szkieł  
nie było szkieł, a to bym nie

ry

Bez wian, chyba z San fluego budyn  
ku wyhywoz mam posytaa.

# waki do gyskam napozak

Klajant kaiba ta nie mam chyba jak z  
Lugi przy mowadze, po ktory zapkiatem aby  
moy ubawdy. Istotna tym zgodni wyszly do  
Lugi, gdy by me demole i zamki w sepreyary  
mied, to bym po nie zapistat.

O bunicach Wmow Dana i Jmow Dana Czepni  
kowiara te zmi Rewe Antoni de t rekaj  
ze Wmow Dana i Jmow, pare ktory nie  
usana zrobit, a onaj Wmow Dan mu moy  
quest, iest winien; Jmow Dana Czepni  
wiedom i swojch Thur dekanowat  
zrobit, ale ze Jmow nie ma, tak alle  
Wmow Dana edrobie uinna pare, je:  
ko alle Jmow Dana Czepnikowiara nie  
mo i Czepni wbie.

Z Nitawey nie mamy new to ze 4 g bin  
jako duka Jmowin Kowlewiara Jmow

O Statnie  
*[Signature]*

Nasze Dostojne Państwo służyłoby mi  
wobec waszemu wydziałowi, na który się te  
raz gotuję do wyjazdu Obiecy, z kochan-  
ym szlachetnym przyjacielom, którzy w  
miejscu, z którego pochodzi Wm. D. D. D.  
pomienionego, będą mi u wesołości  
zawsze i szczęśliwie, legendy, wzmianki  
do brojczy, uwadźnię, że wyraz  
nie pisać, atleńczy, wyciągnię, p  
em, zemb, przy, osmied, yery, odnes  
Obcy, najniższy, submisy, p  
no jest, chętu

*[Vertical marginal note]*  
Wm. D. D. D.  
pisał, wam, do, kochanym, przyjacielom

Jeżeli Państwo Dostojne, wzmianki, D. D. D.  
wobec, wam, do, kochanym, przyjacielom  
wobec, wam, do, kochanym, przyjacielom  
wobec, wam, do, kochanym, przyjacielom

*[Signature]*  
W. D. D.

27 8 bris  
1759

Mnie Wieder syi Serdeczny  
Dobrodziej

430 8<sup>to</sup>  
1759<sup>80</sup>

Wszystkie posty liście, z czterema parami, wzięte  
z wierzgi syi z wierzgi do nieś. Złoty  
mięszczytami do napisania wzmogłemu do  
brodziejowi ze na 2 piersi kęsed obstało  
wzrostem, po one piersi wyszły, po które  
wzmogłemu ten syi piersi od syi dnia za  
syi syi przysłał. Okna syi 4 gotowe  
tu ze, syi miery nie wiem, z wierzgi ja  
war niech syi syi syi syi syi  
syi

Jestem Pani Sławni kowa kłania wzmogłemu  
Lanu do brodziejowi a uproszę o Lnu  
stwa piersi syi syi piersi ne  
bier. Za tym od nas obcy uniżony, pre  
zenty syi syi syi, piersi z wierzgi

tu  
proszę, po kęsed  
podwójny in uper syi  
syi, która by syi syi  
Cubier przysłał

wzmogłemu Lnu  
syi syi do brodziej  
syi syi syi  
M. S. S. S. S.



Almi Wreke Nye Dobrocieju

Jest talia wola z Obligacyn pro seym pro dobrodzieju  
 a byi w mowymy Lan y dobrodzieju Poytano  
 tale dysponowac a by oni we chwastek w  
 wewnetrnych a na Sobotey w kryzlowy her  
 z Poytany stawci mogli. Accedit tu y moji  
 mwata intercedente Państwa powiegi cley  
 Nye Dobrocieju na 32 podworzhi si na wiskitach  
 raryzty cley, ju innych storny <sup>moniducie</sup> w mowymy be n chie  
 franem, bo niczy Woliki harmonie beydy  
 museli si na chorny kony, gdy powratko  
 de chyyi nie byd miat rego klai.  
 Ale Charge pro Nye Dobrocieju musel z powiatem  
 alle tego miato cley, ze bledy mow zt poppie  
 slyt. Latym cley w mowymy mowymy submisyju  
 y z mowymy rego zt cley w mowymy

W mowymy Lan  
 y dobrodzieju

W mowymy Lan  
 y dobrodzieju

29. 1766

Momū vīe sic non - canu q  
de bndicijem i pzi canu

— a bickremu

De pta rosicomu Lucyp lūemū  
Mumū canu

a

o fabel Buchens dora. do Moutarsmpis

Mnie więcej niż do bratstwa

Dziś nadano mi okładki m. o. i. z  
honor szkodliwie koczujących, y jak supra  
pomo pomodnie m. o. i. z których  
Wielkość waszą obywateli w. o. i. z  
do bratstwa porównawcze z przystępo  
m. o. i. z przystępo, Cierpiącego zdomnie y  
zyczenia pomysłności do Otu Lat.

Przystąpił do tego z. m. o. i. z  
z bukiem nadanie i. o. i. z  
ze z ich przystąpieniem w. o. i. z  
d. p. e. z. k. o. i. z. m. i. e. m. a. z. e. g. o.  
Siem. o. i. z. t. e. n. i. e. y. m. i. e. y. n. e. b. e. z.  
u. p. o. k. o. j. o. n. y. a. z. w. o. i. z. w. o. i. z. z. o. w.  
z. o. w. s. i. e. n. e. m. i. e. z. h. o. w. t. e. n. t. e. y. m. i. e.  
z. a. l. e. z. b. o. t. e. k. o. r. e. g. o. c. h. o. p. i. e. r. o. z. b. i. e. z.  
h. o. w. o. i. z. p. r. y. m. i. e. z. i. o. n. o. g. d. y. b. y. m. c. h. o. z.  
w. e. n. m. i. e. z. z.

Licencymy nie odstaj z wielkym wro-  
 temach stoję, to ucywitem ełd wy gubnie  
 zey w seprawa dżhin drogi y w niedziej  
 zey w wicelę gromyżen wygadzają.  
 z wy pidiu den ed berlemiana czy to  
 pido wromy tam zeece sprowadzi ma  
 tyty, czyli latem podwodom sprowadzi  
 dje do kyyi, to wromy tam zastawie  
 woski, mure by ię zwaw depicy qe teny  
 sprowadzi latai.  
 a tyne opawidrean ony, nyygany, sub-  
 mpyy y zastaj, p heno w lta

W m w m p u d e r o t a c i a  
 q d o b n e c e j i  
 d e j a i g i y n  
 t a g n

27. 9. 1761  
 1761

A i i t o h o u s t i  
 27

Memoria dicitur Nro Panis y  
de bñdición suya Nro  
Fabriem  
Perfectoriem Luyosurim  
Nro Panis



Frederick Westro 42



Mnie Wielce Szyi srebrnej

Czy moze piszecie, czyli Pani dysponujemy o przy  
 wywarciu do Warhkan Leptylionom, byt error,  
 tem pisat aby we Czwartek stawa li w war  
 klanach, tedy clomero macezy, ce to tak: aby  
 w Niedzieln na nme stawa li w warhkanach  
 tak aby nme stawa z listami mogli w jakub  
 Anta die przed edeginem z tamtych przy ty  
 stancy, bo z jakub stadu we stawy pweata  
 wychodzi; gdzie przy Czwartek pojecha  
 wazy w Dignich ~~stacy~~ byty tego dnia przy ty  
 jezety edegine; jakub ot lubo macezy  
 do Warhkan pweaci; ktorzy dysponujemy caly  
 w mowymy Panu w obrachy do Surtor  
 enego edeginego Leptylionom obier  
 wania wazit usilnie przy jezety do br na  
 obliquie.

Młynaszo którego wzmianka w robocie mojej  
mi nie może obierać przysta, ale ja jej nie  
brnę, tu do pominięcia się nie chcę, bo  
gdzie o naszym moim tem pochwała  
nie tak wsi wzmianka, gdzie po niedzi  
tem że nie tem, gdzie nie ma w  
zdecyduje mi czym do wzmianka  
o jego pisat. Chwała do niego. Ziemie  
sniha który nie le robot nie zabiera, ale  
cedny słowem czyuści na drugy, gdzie  
się jedność z mi nie zmi pisat, a gdzie  
mogt, w drzewach do leń czy, a jego  
by do brzo bytu.

W tym pomiarze mi stateczny, my  
wzrostu i nie przysiężę, w tym  
wzmianka

Wzmianka  
wzmianka  
wzmianka

Wzmianka  
wzmianka

Wzmianka  
1760

Nemum micellatum Lamourg de trofje  
pau puzi enu

Labu kre mu

Pod starosicemu Luy nslicemu  
Nov mgn Lanu

88

4

Mnie miłe Nj. Dobrodziej

Łącznie siła na 22 Podwoła. w wosku  
niech odważono Bierkowców 30, ze względu  
wyrażenia Wmym Łana do brzojeju dno  
nie ptaie nie wiem kto ni nowat. O tych  
nie stwarzam ciężkie nie, ale pierwszy kusta  
ie, stychai ze po kargmacz przedawadi, łay  
iech tego na nich rekurrowci, nie wiem,  
ponieważ cytoniek may któregom cho do  
wem mugij my kienie postat, nie wazge  
przyje, zókkady nie do statku wazg.  
Łany mi le kazy, waz serwazit, distinction  
zno dwane adlungo, Eras od nas obczyu  
frodnem Łanstwaz Dobrodziejim maynie  
iży przytyczyusy do bonjuz, kaffel

Wmym fudego Łana  
Dobrodziej  
Łany  
N. S. Kuziochowski.

24 Apr  
1760

Moemu Wielce szanownemu  
elzycznemu przyjacielowi  
Fabrycznemu  
Podstawicznemu Luzyckiemu  
miejscowemu Panu

Stepul Cien. Siana oddat Pudkow	..	..	..	..	..	29
Anisim Eupisz	..	Bierk	..	..	1	Pud 1
Jura Kuzmiew	..	Bier	..	..	1	Pud 5
Mieyskul Cyuczysz	..	Bier	..	..	1	Pud 5
Matwiey Zak	..	Bier	..	..	1	Pud 2
Andrzej Sattan	..	Bier	..	..	1	Pud 1
Siemon Grecz	..	Bier	..	..	1	Pud 2
Jura Gaylec	..	..	..	..	..	Pud 19
Jwanka Wal	..	Bier	..	..	1	Pud 2
Koders Beger	..	Bier	..	..	1	Pud .. 1/2
Timozka Buc	..	Bier	..	..	1	Pud .. 1/2
Jwan Zakar	..	Bier	..	..	1	Pud 4
Piter Sylawo	..	Bier	..	..	1	Pud 3
Mortusz Lundan	..	Bier	..	..	1	Pud .. 1/2
Leon Lancan	..	Bier	..	..	1	..
Andryw Odzul	..	Bier	..	..	1	Pud 2
Andryw Puncud	..	Bier	..	..	1	Pud .. 1/2
Jyyska Lymoz	..	Bier	..	..	1	Pud 1
Haradim Bul	..	Bier	..	..	1	..
Tra	..	..	..	..	..	..
Trachim Pizyn	..	Bier	..	..	1	Pud 1 1/2
Sciepan Bluknik	..	Bier	..	..	1	Pud 1
Jur Walter	..	Pudkow	..	..	..	19

Latyf fait .. 29 Pud 6 1/15

Mnie wiele się spodziewaj do brzościu

Labawny swięci Bethani wprz Jan P<sup>o</sup>st<sup>o</sup>  
 nie przekornie wrony Lenu do brzościu  
 Bro. lewonych idy, nie ważnych, y lechich Pa  
 larow swo<sup>u</sup> kłose na Lptaw może wyjdai  
 a dobroemiy waznemi aspektumie się odleci  
 z których ofsa chęstly weame talie napo  
 tzeby Lptawu alla Jony Lenu Poltora, a  
 wrony Lenu ważnemi Pallurami wrowie  
 my. *Stoite umyslnego z listem moym*  
 chynnieg upruchem na kęce tego cenne  
 niedawni, ale swęgo dobrego Cztowneg  
 ka doclai, bo u Pana P<sup>o</sup>st<sup>o</sup>bia ja lito  
 mym L<sup>o</sup>się szęny, wespot na wawtemy  
 kucede / Jony Palluraw ważnych, których  
 niechre upruci o mod piemiecy, proze  
 to

Przeto Sceptu nie bawie.  
Mamy kumpoppy, nad nie konwrim Wozgu  
Laka do brodzicu z lekarstwa Stbru nowcegu  
na bytym, y niehemysis ze i reconwalit, bo se  
byo Wozgu z jego sytu poszedt do Stbru  
hemie, byt bys nie wyje, tydlu bys is clar  
mo zwet, byt, bo by Byg nie konyz, tapney Ofiu  
ry z rzyk Smienfigeku nie przyje.  
Zetym kranicem, Obie Spudnem Dyzistan  
y Wobudzejon y z nabezty, seftwie obserwan  
cy.

W Wozgu Laka  
y do brodzicu

o Wozgu  
Stugu

26 May  
1760

M. Supt. Ofiu  
m. p.

Mommu Wiebe Meyerem Pa  
nung do brodiejom fny Lann

Fabiehemu

Podstaroiehemu Lueynoluehemu  
Momon Lannu



Mnie wiele żyje do brzojeju

Przystany wroch znieuzdomi zapierze swany  
w catosci do pewt, ktorym w estug wyrazem  
womym Duka Dobradziewanie ze Pol  
swo najdziejie; gda se przybyciem Duka  
podstolica mowym Duka mekiczenij, kto  
niepore do Dnia Dnie bierd hok swais  
beleh kcepic, y ja dais z tego gnejsca se  
dust z nabeztym powazeniem y przyrzek  
dubomijem zedstale.

Womym wyjedystera  
y do brzojeju

Najmiejzym  
Stupid  
M. Sulecki  
1760

L 10 May  
1760

Memu Mielke Inq. Lann gda. b. v. i. e.  
pon. Inq. Lann.

Abickiemu

Podstarosciemu Luyssheimu  
Morsm. Lannu.

Spezifikation Luyssheim's Lann 91500

Mnie wiele szczy Dobrodziejstwa

Przed następnym u Wzrostu Panow Siewem  
 Grochu, na zawod białego piękne gości  
 z niego grochu par & posyłam Wzrostu Pan  
 Dobrodziejowi.

Przystąpił Jellard zow zupełnie odliwym  
 z którym szczy Pan Dostoli ~~na dostoli~~  
 Gade, nie wiele wie i ja mało co wie  
 tem, nie wiem szczy Pan Dostoli co nieśle do  
 którego dais zechai przeszedł tem. Le  
 do szczy Pan Dostoli u myśli moie tra  
 fite, aby je szczy Pan Dostoli nader odka  
 bo te szczy wyszli, co zepobitomy szczy  
 nie wiem Wzrostu Pan Dobrodziej, co zechai  
 tyment, może prosto nam kommu kowai,  
 a iak prosto szczy to pień szczy Wzrostu Pan  
 Dobrodziej by szczy nader po szczy szczy.

Ła tym przy es m i a d z e n i e m a d n a s O b o z g a S p e k t  
n e m u Ł a s i S t a n g a d o b r o c h i e j s o m m i l e  
g d e t e y w e n e m e y i p l e n e z o s t a e c u l t a  
W M W n y j e w e g a Ł a n a  
D o b r a c i j a

W a y n i j s t y m  
S t a g a j

W S i n i o c h i  
S i p p y

18 May  
1760

Memio viedie. <sup>4</sup> ~~Styru~~ ~~Lanu~~ ~~gd~~ ~~de~~ ~~bas~~ ~~die~~ ~~je~~  
in ~~Styru~~ ~~Lanu~~

Fabie kicimie  
Lid ~~stancicimie~~ ~~Luzn~~ ~~glucimie~~  
~~Styru~~ ~~Lanu~~

2

500  
P. Hall



#  
Anne Wielecki zyi Dobrodziej

Wracmy deklaracji wygotowanej Obuami Ma Woy  
Dana Dobrodziej przez Antoniego Horwa  
do wiekowej lasi gubiny Podsiakowo przy  
brymaj murkiem z tala iednawens bez  
dotow biedni zamiedzeni i tego kradzieje  
i chwieja munda om ze to nie gnie wazij  
sig, ze tylos z chwory meplej purpdy z mny  
podniebni botow, bo wistnie tem ze pasem  
a kiedego us tapawie para wisi, a ceptle  
przypowobegie nim wyriady i warkban  
"lucy granicy; Womom zwi mich Pan  
prowidure, a Ma Antoniego prouidy bo  
siny i mame chow nie wstaw be Skrepa  
mufiat  
Wojnyz Dobrodzieca aby tak przelac dobram  
do Surozka bęta, jelt. Luricinda Woyba  
om

Nie bawto uciec, bo straszem z Fred ze na  
Christa do Szabierka i ichu ma, a tamty  
ze by takie przedlo powrocita nie ktade,  
powrociesty i tamty w Waszklenach ma  
byc a z Waszklen do Jancowdy ma i ichu  
taka cyrkulacya w c 24 godziny nie odpra  
wi sie, przedo Wmgn Sen moze bezalte  
racyi Leherstwa ze Dywii, ktore ut gurd  
optyme succedat dyte.

Z gazet nie nowego nie mamy, bo g g  
zet cupie by tworii Danie niem, to Gllu  
z listu J<sup>o</sup> Staniawa Kurinty pisane  
do J<sup>o</sup> Strajnika wystat zeta do mioty  
szi si strajny Kurdandli do udownie  
przy chodny ze Sen w tym miesiecu z  
wespary

Wierzy, że w tym wszystkim, co się dzieje, jest jakaś  
cała intryga, którą ktoś kieruje, i że my jesteśmy  
do pewnego stopnia do niej powołani, i że musimy  
w niej brać udział. To jest moje przekonanie, i  
moje przekonanie jest, że to jest cała intryga, którą  
ktoś kieruje, i że my jesteśmy do niej powołani,  
i że musimy w niej brać udział.

Jestże nie wierzcie; Pterca nihil;

Łowcy są detymenty, i nie mają prawa, a przy  
osobnym ich obywatelstwie, a do brzości  
są w sobie sami pełni i szlachetni

Łowcy są detymenty, i nie mają prawa, a przy  
osobnym ich obywatelstwie, a do brzości  
są w sobie sami pełni i szlachetni  
Łowcy są detymenty, i nie mają prawa, a przy  
osobnym ich obywatelstwie, a do brzości  
są w sobie sami pełni i szlachetni

Łowcy są detymenty, i nie mają prawa, a przy  
osobnym ich obywatelstwie, a do brzości  
są w sobie sami pełni i szlachetni

23 May  
1769



Mnie Wasze Syni do brzojeju

Z wziętych do Fallar 160 perj gemina tem ne do  
bre warne Polary i cęte przy Lenu Fultoroni  
z obliagacy ucy moxy se podwony ktore my  
sly Gynien spuscimozny mysky wy manie  
wchate temp spudicimozny i z na G Jan usly  
Zhu propstowic

Za jwcy Wym Landobor bespiecniy co  
do mheplwy ed pnyia du Luni, Lekarstwa  
bo i sere wa redack didei, med. Kapie  
ly do stalyberke ma wyicchai y to pewne  
Czly nie bradyje, ignotum, co do skutku  
Lekarstwa Deus certifcet y zchiale ne ypo  
zycernieyze adowiu sluetli sprawito  
Om nich sprawit Gynien, xalio ten kate  
ny votis et obsequio z nulle i sly submopyje  
Wymowu deyo Luni

Zdobrodziegi  
Dygnis gny  
N dnyto

de 29 maj  
1766

Do Preb. Jerminia ari na stary ari Ma laska na  
Lesku nieomaj, ktorzy za miatem uespmi  
Ley gdy teny dakti u uszkej niejue  
moeno o harmidziej, wiele bony swi, pne  
to Prebom dai nie byje myst, do Pomory  
Dane wdzywan ije ureszejey a lysi bony  
subvenie u tyr nie chod do klu siegaj  
g rade nay miedley mnie egnymit dyleg  
bedy mogli mied, cy z Ludkowem, Nyli  
z Jmym Polwarhom, chote uszkej nie  
chylko

4  
Moma uie e s p Lann y de  
brozejuni sy: Lann

Labiheimur.

Lodstawiieimur Luegnskiemur  
muvom Lann

17  
L. C. P. 160  
L. C. P. 160  
L. C. P. 160

Mnie Wiecie My do brozjeju

Kto z niżej do pienujaj z mi chostaklow  
 do chostaklow przychodzi; ja w tym Azlan  
 nad mnie manie z chostaklow karmienia  
 przy zbyteczne ze wlosii brand ludzi  
 na zepiewy przyzato do tego ze mu p  
 co ony do wmosnym kene duplikowai, um  
 szedzy a bys z respektu swóiego 1000 p  
 idy, su dobre wotycygo, a su jala nasto  
 ten chwi po tym wotniy zego cho pu nardofe  
 sie bo die muft, a zai nasiermy wotycy  
 a niuch bo iepre zostate na zaiwio po  
 brzebucygo ludzi karmienia, die q my  
 stai naryt. w diwornym kolu zgy p<sup>o</sup>entis  
 karm<sup>o</sup> brai zakuw<sup>o</sup> kytan, restat do zepiewa  
 tyklu gpyhu z honorie.  
 Koli nom keni do to z nowa korotlio, jak  
 my hande

My handel wotami zacięli, to podobno nic  
cy mego ciebie przestali, bo wotow nie ma  
kolumny Warkłanjskiej Stak<sup>4</sup> Stornianjskiej  
półki & Lucynskiej 27, co wotow Stak<sup>3</sup>  
nie zar nie przedawiesz przyjeżdżać, tak  
to będzie expensu na robili, bo siona tego  
nie stato / chęć nie widzi ten expens  
droga cenili, a tym czasem osiedli na kopcu,  
z Staka Wotow Wotow dobru przedawano po  
Dall 5 1/2 z mego & Stornianjskiego po  
Dall 6 1/2 z 7, ze tego nie wzięli, inak  
w Liwenmugij ze nie któryś po Dall 8  
stawano & put Dzierzga; preto ten  
wotow nie może przyjeżdżać bez  
których chęć mam ze pus, bo z kosztami  
nie ma na expens 42 stakli in wotow  
cluc<sup>2</sup> sil.

Pani nie maż się pisać w Warstwach g  
nie usiem ydca, tub se puelle, ze amisty  
chui.

Z gazet nie niedonosze bo jak <sup>użyte</sup>  
Tygodnie nie miaatem. Dnia wczoraj  
go wiotr wachy po wzmył budyn  
wiedziata, lura elna w Officynie Lansk  
wout.

Postykiem ze umieracy, przeto go naszed  
wzrostem, Ony z nalezyty dubom syi caly  
sny zostal

W mowom pudyu  
gaw. Duzceju

Weynickim  
Flajer

M. Rieckhoff  
M. Rieckhoff

211 Junij  
260

1  
Mamma Maria Anna Laura  
de bregjoni f. d. Laura  
Fabrikant  
Podstaniemi Lucynskimi  
m. w. m. Laura

(2)

Wnie wiele sy do brodzey

103

Za przyjezdem swojym dnie wuxoragyskego dni  
la wryt znalezta list od J. P. me **Loty**  
ane przy przywroczeniu tego **Senkieru**  
cna cheszty przy szeregach tych ktore na  
Lueynsbach do wroback przysly, acz kto  
ny in ten wyrazony ~~tu~~ **twos** zneydacie  
sig bez in natura tego nie widzi me  
to do wmmwmmg bene, do brodzey i cny  
wom sig cheszty nie widzi cny sig przy  
za pomniene **Senkieru** do **Senkieru**  
dy nie zapowiadat, i celi bytate by  
to c. odstanie a propem. **Senkieru**  
cney wiadomosci nie me p. nad ty, ze  
zborpawo wyiechat z dney zeyem,  
que **Pratym** **Stoku** razem **Stoku** neyborowat  
lic. **Senkieru** **Karnickiego** zchyp. i c. p. se  
nie widzi

Nicundei q me uicem sty protho be Jue  
hieda plem dny setae seche.  
Le tye es uat uan mo i q uay uiz dny dnb:  
m foyz y septeiz

Wm Wm yudego Lane  
q de brof eji  
Weyniz yym  
F. Aug. 1760

M. S. Schoupi  
1760

Le 24 July  
1760

†  
Memu wie die Herrn Lamm gade  
broderijonij gade Mann  
Fabricken  
Mann gade

De paktten  
L. v. d. B. v. d. B.  
L. v. d. B. v. d. B.

11  
Sierochowski Mateusz  
274 Dea u Werblaus

1761-1767

58 nn., 124 pp.

Wielmożny Sąd Dobrotliwy

*[Faint, illegible text in the background]*

Jako dawniej przystanego Imu pułkownika  
do Wojny Dobrotliwej, tak z łupien  
przystany pułkownik E. b. i. c. i. e. Lunde  
w białej na zabawkę oddatem.

Pach w ciętych wyrzynie w Wronym  
Lunde Dobrotliwej wagi <sup>z wyrzynie</sup> nie doważyto  
się funtów 3, po wybrzynie z wyrzynie  
które wążty funtów 5, wżynie z nieco  
wagi funtów 8 / do statytku, pułku pułka  
i funtów 8.

Piora z wyrzynie w ciętych wyrzynie w Wronym  
Lunde wagi nie do wążty funt 10 1/2  
wżynie wążty - - - - - funt - 14

Ważce piora zoftato	Capipud - 2 funt - 2 1/2
	puł - 5 funt. 9 1/2
<hr/>	
	ctali wżynie puł: 6: funt 12

Ma de Suicidexenia rouneicii cagli rozzi  
y bearmenou Warleuaslucigo z pncuuzlym  
Dyslich, moze Wymylen wory z lotore lity  
zpuhem wozycie faw 5 y 4 lotore lity  
z piorem wozycie faw 14 kuzai ie ne ducy  
bearmen przyice.

Kamien Skabryli poytum.  
z waspawf <sup>lud</sup> wozycie nie ma my niedta ie Krol  
Dnesli Suoco Wozylea ducygo pod komendy  
Henryka Krodnieca Prata Suocigo komde  
elebowat ppcie w lu Maslurie de Lot lity  
cheye faw z granie Skabrylich w dlebit.  
Deni Maspe ducygo Dnie Serigt wry  
ty z pucim puceniem w Guffowey Dny  
lowey z Maspe lowey Maslowey Krow  
w dlebit.

Le tym w new obryge spobnema ducygow  
z obowozycim Maspyfity presentuic  
z ukton zupstaje

wwwmawmawuwozycie Duce  
y de Dnyceije  
z Maspyfity  
M Maspyfity  
M Maspyfity

19 Apr  
160

Litt oniedostatku  
wagi wpioralch y w  
Puchu y apryita  
nie hnu or hay mui

55 235 2/2. 8.

1756  
—  
2/2  
2/2  
2/2  
2/2  
2/2  
—  
10.



Handwritten text, possibly a signature or address, written vertically on the right side of the page.

Wielmożnemu  
Fabrykierowi  
Wielmożnemu  
Wielmożnemu  
Wielmożnemu  
Wielmożnemu

4



N<sup>o</sup> 1961 29 Aprilis (2) 2 Invenit in usq  
 Perfectione Leyndliche pitor we (2):  
 rech worch 2 tiding weedyr by ty dyne  
 go 2 tefwa pndave 5 furt 2 pucher pndave  
 2 dieu iden furt 8: de pto y ty Edabie  
 wdene pdentibus attestat ut supra

M. Grichtschoupi  
~~\_\_\_\_\_~~

Kust na Siory y Buchs

#

# Wielmożny Sze Dobrodziej

Odebrawszy Dnia wczorajszego od Państwa Waszego  
 Listu Dobrodziej wroczli z Summy, że  
 nie wiadomo, a nie namyślony, że iszcie  
 który do Linenmacyj / skądś / skąd wyjechał  
 intencją, sam zaprowadzić, y rozumieć  
 że wkrótce stane, że piękny, że wkrótce  
 bo z Płyty idzie, ieden pod ten drugi  
 pod woty już gotowe, dziś y woty wy  
 prawiłem z ich furacjami, W tym Pan  
 i z ich myśli, na Płyty woty pędzić  
 to bymby przypieścić, żeby mogli na  
 Niewiele w wrochle, a Stępnę to  
 by mogli wkrótce na Płyty być.  
 sinecua meroze  
 n...

Sincere nequam, be in glorie  
Feliciter zentny videntur in me  
Tem hodie, tyllus in glorie videri  
kterey ne puerosy p ty tuch z uotom  
y lncem pueris de hys.

La tym puerosy pueris pueris  
pny ney nity pueris pueris pueris  
pueris pueris pueris pueris pueris

De vobis  
Pueris  
Pueris

M. Sicut hys  
Pueris  
Pueris

1715 Aprilis  
= 61

Wtmożnemu P. J. Pa  
 nu Fabickiemu  
 Stelnikowi (Regnichow  
 stwemu Memu Nicke  
 myjowemu Panu z Dobro  
 Lzejowis

pitno, pitno, z baw  
 pitno

1  
 3 1/2  
 2 1/4 III.  
 2 2 1/2

List wra...  
 work...  
 &...

Wielmożny, Smiełkowie  
Dziś do brodyjeju

110

Jeszcze raz / co cum Summa venia avowem  
Lana do brodyjeju niech bydlie / przypomi  
nam jemu cley trakt nasz woslebanstwi  
nie osceht, a to tym sposobem, cley Jmban  
Pudman tam komende maigey, wiestug  
Swocey dektoracyi, w Lueynie tam cto od  
bieret, dluus zas Lotniery do warkhan  
na prezieranie yadzieranie od Jgi da  
mych kwitow, a dla nie maigeych Jch,  
za przemycenie ich na skonfiskowanie  
komendowawat; Item hitlu idzi, 4 lubo  
Szesciu do Jgn na odwrocenie tam tgd,  
chuzych proce iye trakt, etiam / gdyby  
upowoznie

Uporczywie tam będą proste i je trakt. chcieli  
powtornym eto braniem. odbruszyli dys  
ponowat, bezdu, mi to ze będą w Luzy  
nie eto ptaciki, ale gdy ed Luzy ma ta  
ktu zuy exy nego nie będą obserwowali  
ktory z dyspozycji gwozdy. Kone dła  
skarbicy formowony jest to po do  
brach Panskich karzomy osobny.  
Za tym, Obeygu dowomym Penstward  
Credycjom z ich Familij nay nizszy  
u ktor prezentaige z nalezy tym  
porzankowaniem zostaw

Wojny mowywego Pau  
z do bracieja  
Karynia zym  
M. Swiętości  
1761

1763 Jun  
1761

tt

Prejmo z nemu Fry Stanu

Fabickomu

Stetnikovi Ceznichovu

sluemu Povstavitelnu

Levynsluemu Stenukell

Č. Maj. P. n. g. d. b. v. r. i. s.

Wielmożny Szt. Dobroszyje

Dosty list z 15 kwietnia w sprawie katedraleskiej  
do Wzrostu katedraleskiej pisany z powodu  
namienienia wzrostu katedraleskiej  
do mnie pisany jest wzrost katedraleskiej  
nie dobrat na swoje piśmie oty  
ze wstach w Szt. rezolucji, rezol  
wzrostem Szt. w sprawie katedraleskiej, # 12 nie chce  
wzrostem ze ma upade katedraleskiej, Szt. li  
tej upade, i Szt. li one w Szt. li do  
Szt. li piśmie Szt. li, ponieważ tego  
Szt. li nie widać było w Szt. li katedraleskiej  
Szt. li pracy, w Szt. li w Szt. li, o Szt. li  
Szt. li ze piśmie aby w Szt. li nie był pomy  
ny

# 12 w sprawie katedraleskiej

Posytamy, czyż się już wymanit, niech  
q ten w smie. Canthe idzie, tylo już p  
Lan Fultoroni zalecy, a by Lan Fran  
kieroni nie pradu. uad, ale plus offe  
renti q ktory et mure. septuici, pme.  
duty. Lortan nie potry. aby do se. lub  
s. d. u. de. pme. to go. na. z. u. d. u. r. y. t. u. m. cum  
in. p. u. n. i. t. i. o. n. e. a. b. y. c. h. o. a. t. u. r. y. n. u. l. i. g. o.  
u. p. t. y. p. i. t. p. m. e. p. o. t. e. r. e. n. i. a. b. y. d. e. p. o. s. t. a.  
b. r. a. t. u. y. l. u. m. e. p. u. l. e. m. z. n. a. l. e. z. y. t. o. b.  
s. e. r. u. a. n. y. i. e. s. t.

Wszystko w imię Pana  
z Dobrocią  
Wszystko w imię Pana

16 Janij  
161

M. Christochuski  
161

I Laxet nie niemuzy ned to ze d'infen  
 nape do S Michala ma sie dziei w wew  
 pawi, otym tej d'exty j'z dan d'oro  
 do mne piob, w d'w emuzij d'ame  
 wolat ze j'z w d'oniarnas d'angny  
 d'ic sie co moze byc.



O. Wodce Strytany  
na ~~Forsslya~~

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of script.

7

Wielmożny Sąd w białymostku

Przytaczam z Perwotom peroratornym Jan Amie  
deu z wotli wydatem, latoro po  
wyisic wotli odmierny sie, j bo  
pewnie nie wiem po wiele wnie  
idac, i zeli po treba wyroga wig  
cy wotli tedy, wreszcie kuf b mozz  
deu z latoro adnym konies mozz  
ze prowadzic po niewoz kufy wotli

sz.  
Cesze sie moene ze Song moicz ka  
chacz w Lueyshim Frakcie, i w  
tam ja przybyde odwetnie zee sie  
manie niehteniate am pija  
tedy ja am sie kturiam am pija

Legaly sie nie bevirite du ley a powracc  
ta du domu usitnie a prapason.  
Le tym Obeygu Wladimur Bonsturu  
q'obrob edon Reynigzay preken  
tuej subom fany piezay jarie

Wzwmow tym Lem  
yde broh cije  
Reynigzay  
Stuegh

M Christidit  
Copp

18 21 Rey  
161

4.  
Wielmożnemu przyjacielu  
me Fabrykiemu  
Stolnikowi Cegnickow-  
skiemu Memu wicehrz  
Lenu g. w. bratujemu

Prepektu d. 10. 1717. w. 1717.  
w. 1717. w. 1717.

Wymagany do brodziej

Dogażenie potrzeb do wmiwom Luce  
do brodziej Niemca Ely Kupia  
do Luyna pretendowanego zamo  
witem, którego nie zgażetem  
Ale do wmiw Luce w ty suspen  
dowatem, bo sy ony przy hato  
cyle ter ty hlo przy hime zachte  
ony be Niemie wriem.

Wymagany do wmiwom Luce  
do brodziej Niemca Ely Kupia  
do Luyna pretendowanego zamo  
witem, którego nie zgażetem  
Ale do wmiw Luce w ty suspen  
dowatem, bo sy ony przy hato  
cyle ter ty hlo przy hime zachte  
ony be Niemie wriem.

W 11 zbud  
6

Wymagany do wmiwom Luce  
do brodziej Niemca Ely Kupia  
do Luyna pretendowanego zamo  
witem, którego nie zgażetem  
Ale do wmiw Luce w ty suspen  
dowatem, bo sy ony przy hato  
cyle ter ty hlo przy hime zachte  
ony be Niemie wriem.

Zyta perora - u - - 12

Ze zmiennie perora - - 8

Przenicy z per - - 4

Wzrost per - - - 2

Wzrost perora - - 2

Wzrost per bez li ilio 1/2

Zyta kawał na wycię 10, lubo siemna 700

Tomu nie harm cła byta z partyciły kawał z

Drubni ona byj dawana

Drubni 20

Li nie Tomi 10 15 byt puzynsiu zgodny, lecz

ze do wstęgi inny we drubnie za żywiec z

by ze 15 10 15 a tużyci nie chęłt puzynsiu m

epist 10. (Przy Tomo z letem dare se)

St

do Żabickiego?

Wielmożny Sąd Dobroszeja

119

Jakiś wyprawa Stolara z Chłopami  
do Łucyna sprowadziła, faktu pamię-  
nianego Sędzi Stolarza powodowało  
który w Biercecy się do Łucy-  
na i w Łucem eternum prze-  
mieszczę. Po letorym porożeniu  
Łucy na regimie spisaney przy  
Łucy i Chłopach jego do Łu-  
cyna przyjechał do wronym Stara  
Dobroszeja wzywam się, upre-  
szacuję abyś po stwierdzoney  
tej robocie która jest załatwiona

anre do

konstancja

C.

Anna de Wierczone, tule Chtepow  
zale a warstat, do przybycia  
już Książce in tu de krom dca  
przyje raczyt, ktorzy tym (za  
selm) po skwierone, roboc  
po magystrze niedolowierone,  
zestatej, we sworne byle, mo  
gli polowierone.

Za tym od nas Bogu Spolne  
mi Książce, do brzojajem  
nagnie, zę prezentue gubny  
dę pi kę cyje

Wzromer mym dca  
z do brzojaja

Wagier dę  
Stugur

M Książce  
napis

219 obis  
-61

#  
Wiedmuznemu przy Panu  
Fabiekiemu  
Tatni hwni Permiechowskiu  
mo Memu dziele szyn  
Lanu y do burzejoni

in Jozaszy

Pa przy sadzie  
Hing Potacowa

Дне мого Ла Поцка  
Сяг вича та о по р з з  
не трече  
Лини Леставини  
Постолу Тосла

1761 w 23 7bris Iz Posylaia sie do Isnawdy Wodki Kuf 2 wyno-  
 szacych, jedna sztof 195 zł Czyni 375 zł dico Trzysta siedm  
 Druga sztof .. 182 zł Czyni 358 zł  
 dziesiat Piec y Pul, Presentibus attestor. Dato ul Supra w War-  
 szanach.

Stywniewski  
 mps

Wielmożny Stry Dobroszejcu

#

122

Ja Słuteczkę przypominam nie na Chłbie  
ty przyniesienie usiżenie dżigunij  
prypominat. mi nie na z Łone moja  
Łeż ja nie przogatem 2000000 Łone  
Dobroszejcu przypominie, bo wleka  
Łyżi nie było. Znowu w dworku  
siemnie nie Ceharwego niema, bo  
g gazety w przepisym Szygodniu nie  
oni listomij; a Słuteczkę g Łyżi co-  
stychai z listu prz. Daka do Dżide-  
mowom Łag do br. w letonym w nie  
dca tem Słuteczkę w w w w w Łone  
Dobroszejcu pade bit. Szy nowy  
nocleguicy w w w w w w w w w  
Fergis

Fergis Lennychich Ruslicusli, ze jazy  
wizyey tej fusciani Armijnie ponna  
szemie <sup>supozmit</sup> ostu dli ~~dotone~~ puzyste  
ktore bawngie w krolim kraju  
Lomexaryj a Lusiicki przytrazury  
mack tione pumapenit, wko w  
myszte Lato. Drey Knyz bork a  
Lwen muzie wto hysie, se szuamie  
muyse mienten honor a ja die  
zoo pudom siana.

Do brodzicju Lwitu ysie icze li ma  
co losuie kdes pelate, a mawz byz  
ryu don do br lwa papsyi new mo  
cy a lterary, rozleca d temu hukta  
joni szylowu licim, letory, pudom  
lwie

Do Divalovi prinyz glitky na sobu ty  
 prynci chci am rozu ce paze nie  
 byt, Tebtuom entyrea, bo luey  
 me bytci tcy Tafli Wmy tno do  
 brodija, to luey tedy upadnie  
 mi on jed dny, Alie Ceburzi  
 nie luey, Starbowy w kcy  
 cy zachytem Sulna na barcy  
 She Kappelly burany na Cyplic  
 ete luey to wozyle, bo mi on pr  
 lomu zrobit

Posud Missyzy sylina wozyle luey  
 sy wozyle. Shuff indy 6 July, 1722  
 them 2, ce paze me na wozyle  
 wozyle kurtu me na, luey  
 6 mezyony fuznosty luey 1725  
 2 luey me na wozyle D. E. U. novit

La tym od Nas Obcygu Spodnemu Pan  
stworz w obrotach waszych najniezszy  
czem submisyjny jiszcy i plene  
wzrostu

See errorz i zaszczami pi  
sane i szepu jczu was  
cy j szedem, uelny beczny  
Lider w szedem i szedem  
wzrostu i szedem

Wzrostu i szedem  
gdz brodzicze

Vaznosc  
Szedem

De Fuztoch  
Szedem

szedem szedem  
62

Wielmożny Sny Dobroszyczu

124

Na potrzebę tem się na tych wielmoż  
robocie, gdzie przez siebie nigdy  
nie nie widzie tam, iaku gętego  
w gętem kępejcie, w wielmoż  
Dobroszyczu przytany, w soli przyto  
dzie postępnym, w prosepato rękaj  
kępejcie mnie w dętem in rękaj  
soli Bęzele 76 pędat, a w tym pęto  
zjt Bęzele 74 to pę Bęzele 2 w rękaj  
w rękaj przychodach niemoż  
Saliem i z tchem, bez w dę 1759  
taliem ze Spe w bę pęgnionym dę  
6 Celi

Bezele b soli puda, juliam d'p'roben  
wini m'ry, by Regest'ze mie nit bye zji  
nionc, zu litore z'w'p'e m' t'ere p'ow  
wary, bytem z' f'arje ltu f'epu k'oz'ny  
ci, bye do tego nie p'og'z'z'e, bo zu  
usze d'woic, r'by ob'ierut, w'z'e y'te  
bye b' f'ry, p'og'p'om'nie, l'ic'ny, um'ie  
byd'ie, a byd'ie miec q'uid t'ante w'le  
is p'og'p'om'om, a b'ie p'ud'ie nie byt  
y'nie ubem r'by byd'ie.

W'z'ny d'one w' b'nd'ic'ny m'nd'ic'ny  
d'niom d'ech'unc'le g'ener'lny o sol  
branz z' p'ud'ow' ub'ny'nie, l'ic'ia m'oze  
nie d'ic'ie, a soli w'z'ny, n'ep'ud'ic'ie  
w'z'ny, sic' on' p'er'it, l'ic'ie z' f'ep'

Rejestrow cennik wazyty Soli i<sup>u</sup> Pochow  
 z kopyi powracajacych ta katedr  
 1759 tyble Bierz . 12  
 1760 . . . Bierz . 89  
 1761 . . . Bierz . 67

Dziwiazom ze tym naszymy Se. brzojny  
 Oboczyn Wozyn Linczowu do brzojny  
 z niedziety przezycie uszanowane  
 Wozyn Wozyn Lincz  
 z do brzojny  
 Wozyn Wozyn  
 Wozyn Wozyn

M. Sicut chorofli  
 Wozyn

Przeżenie ich wry ate tozj Ludzi wstopy  
czyta, słowo Cytornik przyjechał, a  
wstępnym Som wstwie bydyj; najpierw  
wore przytomie, ku temu an gawtom  
skow kadwedy; poty gdyjia gwydi  
przed wtozerniem na wagg roze ab:  
bo clwie w bierze tazy man per ma  
na chosbu; q usialize zechcep ied  
pic, tzy ebk chaj, zkej ju wedyne a:  
oni w dzej estv na po zwj tje gromu.  
ch letudaj Wofle, tazy, przy dne gnyj  
chice se u Ludzi zubeckow aby w  
ku powoli; tego nie wrode, w dymu  
szty Lu, pult tzy estv li bho puz  
kuzw tazy w dbratem w tego rana  
estv gnyj szty.

Dot te le w kzy pira ielw gwo Luz  
nie padekmi niemie przedawat  
Brazge czyi wogey brach Tullon  
hiedy po dymu i paldnik. Cym Tak 2 p 16  
puz 2 4 Cym Cym Tak 3 g p 14, a wie  
chy to g p 4, a puzobno Berdeman Cym  
net. taly: Bruze w puzi

Wielmożny Szy Dobrotę

126

Uniejęcie krótko w wnym Panu Dobrotę  
ani za rekomendacy Mathewskiego z  
Lond, co mnie jeszcze kiedy 27 Lutego  
19 ofens z niemniej, gdy by ty le mieli, i de  
bradowy pisat bym w Szwec, a teraz nie  
wied co znie mi czynić, Patris, zymy t  
bym w wnym Panu Dobrotę a siebie jst  
ze trzy mai, z i puse w przypadku Mathy  
cudst bym jst; która do tych ho data w  
warstana, na robota do ic Stugu, ytal  
dy na przykryta ze do by ciepiec nie  
moze.

Musiel mi nowszy Lueyn poruenda  
metarowai ke tyi drze; po nie wst  
na worklany do 300. przepato kyski,

Maty<sup>ni</sup> Tygodniu wcale mi żadney kuszej  
 podwody nie widai nasy<sup>ni</sup> Truletem idy  
 cej; Procto wotli wcale potrzeba by  
 Die ruzj wleazai brai.

Interca porucy am miy staterney pmy  
 seoni g' tawce nie imi edney z ney mi idy  
 subtrajeyi reलयmicy p'itajeyi

Bravit mi tenie. Kuy<sup>ni</sup> w'ly  
 ze u woyu tawce w'ly p'itajeyi  
 jego w'ly tawce nie mi ed  
 p'itajeyi tawce tawce tawce  
 iey ieyli k'ist tawce. to by nie  
 zedw'inego nie bytu mo snob  
 zedw'inego nie bytu mo snob

W mow m'ym tawce  
 g' w'ly tawce  
 Wajniasty tawce

M. Chy<sup>ni</sup> tawce  
 tawce

u 17 Jan  
 62

Wjazyk Łaciński Stwierdzenie dobre neyprawy  
 i celtem przyprawy  
 Tenie kryme honor przyda Fakultowi dobru  
 a cymenem ze strasem Przyrowy dier do  
 wuszkem przy byt, doley dze obruce pro se  
 u nicomik

Wielmożnemu Panu

Jabickemu

Ad. Nikoni Czernichy  
mu Mennu wiede Syn  
Lanu q. Dobrodziej

Wiedomości o sędziach do brzojeja

125

Na podstawie moie ze na warstewy 2<sup>a</sup>:  
chwodę do tej bandy nadsz, a w tym 1799  
i nie widać niestety sawanu rzezy, ze  
po Ruskich sztycach przyde, ale jako  
widzę po Ruskich sztycach przeszedły  
bandy, a to dla tego ze inni, Trakt wy  
nabędę, więc a bym do niego w wojnie  
Lanu <sup>do</sup> przytem ze rzezy potrzebnej, czy  
sig za wiadomości, w tym danu do brzoje  
stato ze na tubam przetozyty, trakt.  
na wyjezdnie do waspewy 1799 1799  
Lec w tym danu pisat do mnie, ze ma  
ty byc przystane pienigze w wojnie  
na do brzoje lator z szty do waspewy  
prze w ~~o~~ to wane miety byc, do kedy



#  
Wielmożnemu Janowi  
Zabickiemu  
Stolnikowi Ciernichowskie-  
mu Dystrykciemu Lublin-  
skiemu Memu Wielmożnemu  
Panu qdobrodziejowi

Wielmożny Sąd Dobroszycki

Wobec zawiadania milicji w miasteczku wida  
nie wzmagać stanu Dobroszycki, iż nie tylko do  
szkodliwym dla ludności, lecz i szkodliwym, aże  
leżąc w pobliżu wsi, nie tylko nie chęć  
alimencji sędziwemu, lecz i szkodliwym, aże  
nie wiem jaką przyczyną bynajmniej  
wzmagać stan Dobroszycki, aże i szkodliwym  
przez szkodliwym.

Ochędli i w imieniu moim rozkaż  
zgodnie z wzmaganiami, teny broń, namierzyć  
ię przyczyną ię dobrane i nowo, aże i szkodliwym  
zaprojekt, jeż i mi, a przyczyną ię dobrane  
wzmagać i szkodliwym.  
Jeż i szkodliwym, aże i szkodliwym, aże i szkodliwym  
szkodliwym i szkodliwym. Szkodliwym i szkodliwym  
szkodliwym i szkodliwym. Szkodliwym i szkodliwym  
szkodliwym i szkodliwym.

Wzmaganie  
Dobroszycki  
Regis  
Sędzi

M. Sędzi  
Sędzi

25  
62

Wetli' tez Sam e Kuffy k' tores' d'wogm' Pan' p'xy  
stai' r'uchyt' ne' pet' ni' r'ofy' ind' y' tam' p'ur' p'ul'  
ex' p'ic' ni'

Wielmożny Sędzi Dobrodziej

131

Niestwierdzący, że jednym zastępcą mo-  
jim bo ja nie mam konfidencje takiej  
uczynności w wzmiankowane Dobrodziej,  
że dla różnych i sprzecznych kwatrowanych  
interesów dobroczyńcy Sam ze Sędziem  
mi za chaci nie mogłem, umysliłem one  
protekcji w wzmiankowane Dobrodziej po-  
suzyci, jeśli by w takimże sąsiedztwie, w  
by <sup>po mojej</sup> przyświecał, nie- racjonalny i domniem, ale takhanie do pomoce na bankier, in puncto miary w loteryi, kawce i tak i innych mo- żnych korzyściach, dla czego przez Sędzię pobytam, aby tam go zwrócić kwasie z katechizm, a jeśli by był Ten |

Ten differens/chei cest dypsi cehoweny/stej/  
i all sie wronny/tenu dypsi by dnie zidawo/  
moine tnezi kupie, bo prony teni do mie  
ny ne zna/znys/ pustyck, i medley/ zabude  
moine mie.

Z prony/tego dypsi i all sie, by dnie zidawo  
to wronny/tenu i all sie/ stucha o prony/stej  
cenie sty/chei by dnie, teli z onym/ zechy/  
postompi, i teli o lepszy/ madyj nie  
by dnie to teny/ madyj, i teli by prony  
kuty o lepszy/ madyj/ cenie, do prony  
satej/ zychy/ zidawo/ i teli/ i teli/ i teli/  
Lieny/ste/ che/ wronny/ madyj/ i teli/  
potrebne, i teli/ i teli/ i teli/ i teli/  
swy/ che/ wronny/ madyj/ i teli/ i teli/  
prony/ste/ che/ wronny/ madyj/ i teli/ i teli/

Czyni tu be sowa Interow do waspawy z wese  
 lowacie, z tego sub cheto do fied i debroto  
 capiedy cy z tyllow i eden w ede / z ty  
 looty, letory z moy list do puda z tyzi  
 pifany do puda z ana na sowa Interow, my  
 i ede nizey pascowiy by tno i i ni po  
 s q i e t, be n d o t e m k r o t l o p i e n i e z y  
 k r o t e w r o n y k a n c h a i z u s i n i e o  
 n i z a w o d n y t r a n s p o r t t a j m a l e g a i.  
 D o n e r a m k a t y m i e z t a s e z r e s p e k t o m  
 w r o n y k a n e d o b r o t l i e j a z n e l e t y z a  
 p i s t e y z e z p a n o w e m i e m

W r o n y k a n e d o b r o t l i e j a  
 z d o b r o t l i e j a  
 K a z n i e z y z y  
 S t a g n y

W 28 febr  
 = 62

W S i e z t o c h y l i  
 p r a p e s

Regium de Polia q. Achtel Silesii Holenderstich  
septimio hupic expens erugouery  
zue omyn puzegoueniden unel.

Wielmożny Pan Dobrość

133

Wielmożny Superior Lesinska miłośni za to mi  
mo, że skutane przyrzeczeni którym nie dają  
ku Limy dla użyczenia kontraktów byli  
do tej na roboty do konin nie mogli,  
pomocą ich i ich w międzyczasie  
i na Proby chomic, drugi wyjechał  
na podwórku pod siebie, udaje ich by  
tali kontrakt użyczeń, ja go a konin =  
fli po nich podwórku miał przystać, kon-  
traktu zaś nie widziałem, bo podobno  
choczywały przenieść, że bezkryty z kon-  
traktów odziewi zubieli, w naszym obywatel  
Dana do brzości, ja dawał brzości  
nieci

Z ostatnich kuff b. prostej Jeseni z  
uwerha na regu dzygi, w naszym Dana do  
brzości

Dobrożyci 4 z Mchutowa chce mi wronca quon  
tutal mion, piasy, z Janowdy, z kwiem wrony  
Pomudobdy z equidnym mion obreslenien  
w Dobrotem, piasy, tani Kuffy, ani wotli pui  
tu dety. nie maige, nisto do. tophawey, Jan mu  
nuteney, abys z respelitu Dwoiczo, Kuffy  
no wotli, kwiem tophawey miontai ruzyt,  
ktora to kupa nie mionona jwotito siej ruz  
suzi Dobrożyci ucynd mionagay, do kwy  
ona pofata q. Dwie sie, zedy, w puch ci  
to omnis kopyta yzreni, e qdy by ona zai  
yincta nie mion miont by z ty. Klawdy  
pofatem do. Dwie. Mion mionca re mion  
aby miont rezolucy, czy u p. i. est, czy  
do mionu Pofpartu z pofpartu, na es  
ani w kazu ani pofpartu nie w Dobrotem  
mionto

Ładno do Wawny. Czu do Wójci. Wznowam ił  
I najniższy submisyj. rehoymiezy. y. n. a. l. e  
Zyby u. p. a. n. u. m. e. n. i. e. p. i. s. t. o. w. y. j. a. i.

Z Wawny, słabone Wawny. P. a. s. s. u.  
Stychai, porcelisic. Dobrych. c. e. j. i. e.  
Łozom. n. a. i. a. i. d. u. w. o. r. e. y.  
u. h. a. t. y. g. u. b. z. w. a. i. p. e.  
w. o. n. y. m. t. o. r. g. i. e. n. a. d. o. w. a. y.  
p. e. w. y. p. o. l. e. i. h. u. t. t. e. r. a. d. M. S. u. r. o. t. e. k. i. f. i.  
z. J. e. j. o. z. y. j. d. o. w. i. t. n. a. p. o. w. o.  
i. t. z. h. e. y. d. s. t. o. l. e. y. d. s. t. e. l. y. i. e.  
o. b. r. o. i. c. z. a. s. p. o. l. e. i. z. e.

Dobrych. c. e. j. i. e.  
Wznowam ił  
M. S. u. r. o. t. e. k. i. f. i.  
i. p. p.

Wznowam ił  
624

Ured mo zine mu žigi  
Lanu Fabie kic mo  
Sto ni torn Cermind line  
mu kemu kic le mo  
Lanu y do brad egovine

He: re hlorar in a. Nutt  
1761. do. 1761. do. 1761. do.

Przepraszam Waszemu miłosierdziu wstąpił ekato  
ney Łony, bez żadney przyczyny ginie  
wiedzieliśmy i to że staro się między  
z przesłaniem samego do Melchiora  
Pchicist być rekonwalescencyjny  
Synkery, którego między innymi  
tem z wcale mu wyperwardowały  
a jako Łonka do Łucyja wybratany  
y że on tem że za niego ma być, ca  
he sty mi wiedzieliśmy do Casu =  
zmyślenie wronym Łone do brzoje  
to, że co unizenie się Łone do  
wronym Łone do brzoje. Łon  
ce jego chwi potężny wron wyperward  
chwał aby się wron wron wron  
ta. Co to za nie cnota Łonego  
ha wron wron wron, ha wron  
miut

Miał speciem paszaliżu; niepochybie  
stosie i upier się przyprawie do  
tego że był wielkim kochanym, że  
wobec broniem listu w swoim domu  
gdzie mu przysię do dworu kazetem  
jako by z wielką i allugiją chooby  
powstały z dół się był, także go  
ka że zwrócić, i wstąpił chęć do  
swoje sobie, i prawnie i do niepo  
chłysta tej stonicy, która w tym  
w kazeta, że nie może się być  
nie był, nie mógł.

Ka 200. Hi w 1774 w Niemczech  
Johann Peter 2 kufy w 1774  
Tatofre 433, 1/2 sub 11 to 23 febr  
kmit w 1774 w Niemczech, po ty  
na 25 kufy 25 febr wydatne list  
niemcy, 1774 w kmit z kmit. 1774  
na 25 kufy w 1774 w Niemczech

949: 2d Aug: kuff 2; 801 1/2: 12 19 2bis  
 2 kuffy 375 1/2 q 26 2bis 2bis kuffy 9  
<sup>stupa</sup> 197 ~~stupa~~, dico 197 <sup>stupa</sup> ~~stupa~~ wyone  
 stace zachnego kunita, przy kuffu 9  
 Pawtonicku przy ~~stupa~~ kuffu 9  
 nego, nie miem, nie mat Dwa dni  
 kudem <sup>kunita</sup> przy kuffu 9  
 tacho pectore wyznajic 90 go nie miem  
 Tem, teraz ~~stupa~~ <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 specyficzny <sup>stupa</sup> przy kuffu 9  
 przy <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 reom chotom pectore, 2bis kuffu 9  
 mu <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 9 2 kuffy <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 co in <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 wedlug <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 wedlug <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 19 <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9  
 chem <sup>stupa</sup> 2bis kuffu 9

Te 4 naczynie wdebratem. W 19 zbrois postawie  
 fupubnie mi zozu, tego nie wiem, do kogo  
 zuprowadzone sly do Jonawidy sly do mi  
 chatowa nie wpoitadiz; przy bym o niez  
 mne; Post gdy bym tyllu na wo sly, =  
 kwiit do stat, to ci je przy te naczynie. po  
 sta kuffa 1977 statow wy mowizla z pna  
 dy mi wdesthona, na letowizny u miedem ze  
 keft kwiit, ale o na niez nie mapi; niez  
 niez Proy brosi w tu lowego upity tu  
 a bym Cudzy; i slywy magney, maieze kwiit  
 na te niez, dneycegi ily dopominat, i sly  
 chady pachott nie nie mem, a non  
 w tym byi woty; Busley; czyli kare  
 ze greehy mne, ale nie ze statowozow.  
 Loret, na 1977 statow ganiemierowne  
 wiele dzieje miety; slyplikue; i terum  
 sterum; w kwiit do tyllu wozow  
 na wozow zeyi z ney gte bazy, piszky oie  
 submopyy

W 11. Jiny  
 62

Dobrowieju  
 a wozow  
 Wozow  
 Wozow  
 Wozow

Wielmożny Sąd do brodiego

Witajcie sobie Męgliwostwiego opętanego mi  
 trójcy, Zombi, z cieniem z kon. by trójcy  
 go, datem mu woty, aby powieścił  
 albo powieścił z Zombi, ponieważ  
 woda uchyla się jego kumpita nie ugro  
 wał; niech spróbuję pierzeć w przy  
 Zomy Ogrodnicy, gdy przy Szwabach  
 jej ustrymieć nie ustronie.  
 Wodli Wymy kon. do brodiego w demnie  
 12 kuffiwinnych w 180 zguary, mny, y 190  
 jatofo w 2 fapy 243 Sotofy, w m. 243, by  
 Szeszmiat cępli ich jomnie cępers  
 cy, w propinocy nie puzprie ugro  
 ghepere bydy, mogt kuff 3 lubo 7y do  
 daci, z jaken n. 2000 Sotofow ze bypnie  
 jurtke wamie; do Sred y do warbu  
 wa

wiele zrad kataliz by jace nie ustrymy wote  
 wie co byd ony z robitu mpozdy S waci ang d  
 iwie mozo Soge d haki ni. ang daci do by eady  
 bogh...

Teraz piszę, a brat przeżytego Luter do Lito  
nieu niemi ze huff 12 wyprawy wozgli  
jednakie cępu do lochnickiey megrato  
zeftai; wwarlowie, ile tamże jest bla  
fko Tygicze satepaw zeftawien, teraz  
w po mędnym czasie moim bydzie wlebrze  
Luter przyty chkezy, nie bydzie wypr  
tam piwny, rewluy, de quantitate  
wotli mied, bo g. mequyfli w Luytel  
po Bozym cede do wygi wyiehat, nie  
g. Bretalii bez bytnoie tygo, tegety  
godniow, Luyliom wyidawie.  
L. Ouspenski zshewi ca spici zsa samy  
slom wypranie, w nobowy Cas nechii  
Ten kute mitryje, a Lul biadni moow  
pliggy, Proshy do trnicki stefanij, ze byta

wcale chyby, wiele wiosek, krolewna  
 sie nie nie bydzie mia to, q jany na mu  
 ty nadzieje tygi, ktory dluzi, po zych  
 chadz, w przeszly dni nie przydeh za  
 wita wsty w dwornym dole q pobliz  
 szys nie placz zwiemy, weszty wie  
 mig w bit q z niez zmiepat, nie weszty  
 do nowego zniost, iednym stowem  
 mowisz, tale gwadtorowym q potygnij  
 wiatrem podyto ten chadz, ze nie kro  
 plami, ale strumieniem zwat sie apar  
 chae, w pustgodziny rowy pelne q pol  
 such choi roznem, wazno byto cieha  
 q tale gwie juj jany na sie denie ta, teraz  
 sie by nie rena bytu. Lenciam me ja  
 te Staterne, jakie q nadezty powozie  
 brem zofal

Wawrzynowicz  
 De brachy  
 Wawrzynowicz  
 Wawrzynowicz

27 Junij  
 62

4

Wielmożnemu p. L. L. L.  
Zabickiemu  
St. m. lew. C. m. i. d. p. i.  
me. me. me. me. me. me.  
L. L. L. L. L. L. L. L. L. L.

da. da. da. da. da. da.  
k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.  
p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.



La Zastawy, pamieci, ktora, lubo nie jest  
 Interesami zaprzeczona, W Womym Pan do  
 brzojczy mowia mowia Ony q na nas tuz  
 swych obracaj, q atleny, ktora, inter  
 des o zdrowiu q powrojeniu naszy nie  
 dziec jule nasz polowny, ze osiud kon  
 podicy lewanie bierze przed sie pui  
 wsterny do zawy ppenie obliqacy  
 Adis termin przy wyrozeniu naszy q sub  
 misyji Obcyju W Womym Pan twardo brzoj  
 jony; ze Ziemy do woli Pana Boga  
 do naszy; Kody pomydnyj wady w  
 do koniesienia nieman, nepotnyd:  
 nyd zaś gromacka, Płyty na Cui kpiel  
 brzojty, Choro by powstojii panwie, zko  
 ny

249  
Księga

z której wygoście goście z umiłowaniem, z tego że nie  
tylko ukończyli, ale i niech nadziejcie się o botrońskie  
za rabiać miły, ale z do domow na zero  
biecnie, jak gnieńto robotnicze stawiać mi  
pro. Zosta po nie loty, miły, wuj  
wywiedzi, z jakie za stawiać, nie wiekła  
nadziejcie, które wstąpię, jak już po Jolewom  
30 Listy płać, Owsa z adp. 28, ja ci płać  
co gorzej być, błysko, to jest Owsa, to  
ry, w Prowan, Expansione, klas perosta  
turo sie, Bogu miłosci co bydzie z  
moje, Dziekuję.

Chmiel, Drekler ponieważ, moim nie  
grecznie, indziej, podaw, a ony, zad mo  
lino, weszai, albo sie by, chęć, kaler, do  
brzo, one, prymie, nie, do, tego, prym, tala  
piorocy, a, prym, a, tialo, do, tego, nie  
prymie, <sup>co</sup> na, widom, <sup>co</sup> Słob, <sup>co</sup> Ludz, <sup>co</sup> ism  
nie, wygo, za, i, gnie, nie, m, il, ma, c, <sup>co</sup> mie  
li, z, do, brzo.





Wielmożny Sny Dobrodziejca

141

Waty powracając z Sny letnych m.  
no narydnie się 36 dnie ~~trzydzieści~~  
Szese, z obliwcy w gdańsku Chorożego  
mowymu domu przyjeźdem me papry  
do Warlatan, znowi to mone przyjeźdem  
Chorożego by to jest, aby ci znowu  
do Sny, jak tu przyjeźdem mi  
nie papry, ale nie wiem czy się  
tak uda, bo się mone uprosi  
iż kiesznic, gdy tak nagle me  
by to wiek, tak me nakupię.  
Czuję się zaty narydnie, Inna  
Obojgu

Obygu Lpo Inomenu Lpistwa g do bna  
mazyriszy subomipyj pizazjoi

www mawrym Loni  
Do Drob ceja

Wazyriszy  
Stegun

M. Chyrydy [redacted]  
Lypa

11 17 July  
163

Wielmożnemu <sup>4</sup> Panu  
Lubiczemu  
Stelmiorowi Cierm. w. S. w.  
Miejscu Panu g. do brzoj  
nie  
w. S. w.

1717 w. S. w.  
Zostawiając w. S. w.  
z. t. k. 36.

W. S. w.  
z. t. k. 36.



143

H

Wielmożny Syni do brzojceju

Na requizycyę W.W.M. Wmjedego L. n. 7 do  
brojceju wrotki kuffe jedny nie miezo  
ny na zna le przy piecy to wany, elny  
fapsy a datofow 29 1/2, 3 iey, a datofow  
220, 4ty fapsy talow z nie missona, po  
system, a zeli W.W.M. L. n. 7 po by obny  
by darsz wrotki maom i p. p. f. f. f.  
3 po letoryz para leome postowidy se  
L. n. 7 dyspanowici.

Kuff przy, ni niez se postowidy, a d. b. a.  
L. n. 7, 20 stwie i p. p. a W.W.M. L. n. 7  
bea ty ch letoryz, teraz postowidy kuff y  
7 p. p. f. f. f. a z temi L. n. 7 15  
L. n. 7

Łęty i w tym obywateli i w tym  
gdzie brzojszymi Magniszys, wsi  
subonjusz, piśzysie

W tym samym Łana  
g Dobrojsia

Magniszys (Stary)

M. Świętochłopi  
[Signature]

W 19 Cey  
63

Wielmożnemu P. J. B. m.  
La bickiemu  
Stolnikowi Czernichowskiemu  
Memu wielkiemu sz. P. m. g. do  
bratujonu

Czasie przeszedłszy  
sz. m. f. d.

Wielki wódek przykany  
do Franciszka Kuffl.



Obserwacje z obserwacji per consequens z  
statisticz.

De qualitate Leningradii prout statum in 1800  
Lena nie nie morib; niech z 1800 1800  
brudziej w Leningradzie Federacji  
de morib; deo ete quantitate morib;  
morib; bo Leningrad Federacji  
ne prout in 1800 deo ete in 1800  
ne Leningrad Federacji  
1800 1800 1800 1800  
w nie by 1800 morib; in 1800  
1800 1800 1800 1800  
1800 1800 1800 1800

1mo prout 1800 1800 1800

2do prout 1800 1800 1800

3tio prout 1800 1800 1800

4to prout 1800 1800 1800 24 daten

Cyri B 1804

z pientem Debratem 107  
wiestaci - - - - - 7

San z woterkun na sryde wnoy e gedy  
nie 10 z wotekun e z srydian e gedy  
nie put do wotery wpychad, z faret  
nie nie mery bo z fah nie mofz.

Lety przy chierienacem od nos obcy  
gry, Spokremin ewo karystow dady  
Bryjone nagrozdy dubyfazy d  
z woterym Lany

Dr. brubecja

e Karystow dady  
M. Seretochy  
Karystow

22 17 z bus  
62

Wielmożnemu Fryderykowi  
Lubińskiemu  
Stelmistrzowi Cermi i Słupie  
mu Morsynowi Łanog Dobrosie  
jowi

o Franku i Dobrosie jowi

4.

147

Wielmożny Mnie wiele  
Szyi Dobrości

Dobre w wnym Lan De brudicy q nader do  
brze cwe Adiamy / principles abota nese  
medicine paratur / z temu zabiegucy  
waxepnie obserwarez ale mojno byto  
z Tydzen z przelozeniem woli do usony  
mie sig bo drugi Limowey do namu  
prysztego spoznicuwal sig byba. Pra  
teca jule left, niech bydzie juz jak  
20 de 358 hetami Sione q Gudy lwer  
25 de 3mu q parami Owu przyz  
tem. Siecha do Livenmijay w Cepie  
nie zale tomi sig postai bo tam na  
nie zale tomy gter, a gterny rowny to  
co sig skarmi za psie miedziowie chwi  
z tej drugi zaryz q smi byze do wotri  
ka

Robota z 20 20 bydy mupat przed nape  
nicom sie Dly tom postai.

Na poverazie u. Terwidy wertyg zy  
tuzie wvrmym Pana wbtli bezelob

1/3 224 w Sato - 185

2/3 294 w Sato - 310

3/4 364 w Sato - 242 1/2

4/5 434 w Sato - 282 1/2

5/6 504 w Sato - 233

6/7 574 w Sato - 266

Con summa 488 8 poytam  
w postlim gowdy przynizte Spunty  
pierzobwane, peine, przystawa przy  
mowdy

Bretensy do glana Strajnika mianu pro  
kacizy J. U. 1 7/4 wdy tam.

Now temporey auzyst Martyry Justania  
 Lini luego unswine, a by za otogosta  
 nio swem Martyry epstatygo Liane Cen  
 tne ~~adami~~ wromy Panstwem, abe swery  
 w tym Lani sto ni luego do broj pyle  
 po che riuaszy brachy, z dnie z Eychony  
 kinsobacy, q uszed lue wmentem subiekt  
 stary ty, splywaly z ofiue splywaly tyto  
 ientle

wromy Liane Dobrodzi  
 wagnerzy Kuga

M. Chryztofi  
 1773

23 mar  
 63

Za glosy meprepu, do koscista pniego  
 iul

Wielmożny S<sup>ty</sup>. Dobroszycki

149

Dzisiajtem sobie jako najprzód w wzmym  
Pana Dobroszycki zostawionej, poli  
miej facyndach ludzi w wachlanach  
i wyprawy u kopywe unia domi, ale  
ze przystan wzmym Pana listorego z li  
stem do Pana Felitora mowym Pana  
gdzie po moim znielese postatem nie  
powracajze na wosk lony, inny wrode  
drogy w dustry na Lad, albo do innej  
Lubo mu my bezu tem zayse do siebie  
pome sprowat, drugiego po nim w wosk  
rele wystatem temki by tego ni moze do  
szelidi sie; y z tego traci zabraktem do  
li ze bezu tem, a w tym miezgi go by  
wzmym Pana Dobroszycki potrzebny  
umyślnie

Przy umyślnego ta jeleu sy zepisani wodey  
yach skryli Regestach powstano.

Konun zawnym nie ty szemy nad te ze Pan  
z myslow y zowracia y jui szys, przeciuch,  
z szie byt puzynie przy ty, ale z ni czym  
i pralio my; z znowu ze sztafety, do die  
bie biezych, do wrode napudkat, litora z  
kontra Onderem bieyta z nowemi instr  
ke y omi i Krota, aby sy naxed na M.  
Kuwg wracat, by prate wryple byzba  
konfirmacyi. O Rozetlu Frybernate  
wkrilnie, q u Panu Kapsly zawnym  
momy wiodomii

Za tym i Kaw Obeygu spolnemu 8000  
my Panstwa y Dobroszycjon Naymizky  
prowstam ulton z nalezity piakoyse  
upowowaned 8000 my wnyndegwata

gd Dobroszycja  
y Naymizky (Stugan)  
m Swisto Jofli  
mff.

2230 April  
= 63

Luban i pkae m  
Stey

4  
Wielmożnemu p. Panu  
Lubiczemu  
Stolnikowi Czernichowskiemu  
Memu wielce szan. Panu  
dobrych dni

Adm. w. 1758, 59  
Kopiecin 107. na 1000

Z roku 1758 na rok 1759 Ekscerpt z rejestru kamf  
muna w warstwach z powiatu Lubzkiego woj  
Lubelski

- o Lajmowa Korbuna - . Bz. 12
- o Stanisław Węcunna B. 14
- o Włodzisław Węcunna z Łąki B. 18
- o Młociszewo Węcunna - . B. 13
- o Józef Krowca - . B. 22
- o Józef Czerw - . B. 9
- o Józef Sawina - . B. 20
- o Anna Stanisław - . B. 22
- o Andrzej Łozna - . B. 2
- o Dobra Myszka - . B. 15
- o Józef Kępa - . B. 10

- o Amiri Kąstka na Wypieku  
o Bioronie tym. System wyrazone
- o D. Dzesztyński Kępa B. 12
  - o Jędrzej Kępa B. 14
  - o Jędrzej B. 12
  - o Kępa B. 16
  - o Jędrzej B. 7
  - o Jędrzej B. 15
  - o Jędrzej B. 6
  - o Apunsa Anna B. 16

- o Berhema w tym. Kępa B. 12 przysięg
- Z roku 1759 na rok 1760 Berhema  
w woj. minii wdebrat - . B. 89
- Z roku 1760 na 61 tenie przysięg - 67

Suma Bz. 424

o roku 1760 o 1761 do warstwach kamf muna niebrali  
z dotychczasowej listy w woj. minii, umnie we dworze bralnego  
w woj. 2 kępa B. 12, w woj. minii, w tenie tym. Lubzkiego  
karcie B. 12, w woj. minii, w woj. minii, w woj. minii, w woj. minii,  
nieustalego tego rejestru zniebii niebrali.

~~Wszystko co jest w tym...~~  
~~Wszystko co jest w tym...~~  
~~Wszystko co jest w tym...~~

Wszystko co jest w tym...  
w...  
Transport ... ..

---

Summa f. 13: 7424

Wielmożny Mój Dobrodziej

1st w zglendern woad  
pi przytancy kuf 4  
y Jotegu Rabinow m

Ję requirzyzi w w m y w m Lane y do brudzi  
ja w przytancy mubazgows zndoi nie  
czyng, sctemnie pnc pnc pnc, bo Jch  
tydhu zuch mam y i depier w sty  
niemach robicy, Dneta na te 4 podwary,  
4 kuffy wcthe: to est

- 1 w stopow . . . 183
- 2 w stopow . . . 280 1/2
- 3 w stopow . . . 290
- 4 w stopow . . . 284 ktore mala

moan znowicong (czyj: 737 1/2 stopow)  
wydadem, ktore, ialso q pierney idz  
31 mwt Sicie, q w ty 23 Junij w dny, pnc  
ne taspawey, Lamięzi w w m y w m Lane  
do brudzi rebeon enduis, bo 2 tysh  
na kuf cypre iudney nczed nie dypstod.  
2 Juet

Z gazet ciekawego nie nie ma, które prawie  
na wszystkie strony, o utworzeniu nowego  
państwa, o agitacji o nowych kwalifikacjach  
(commencement), o buncie w Anglii przeciw  
ko Alcy sie na Subterrane, o dywersyjnem  
w Króla Pruskiego, w Pruskiej, o przyje  
zdzie <sup>do</sup> wiedeńskim, o wyprawach  
terca z wyprawami do Pruskiej o Unie  
nie się ożenić się, upiścić się z Tyru  
do wewnątrz wycieczki.

W Polsce (Chyba) miatem z Anglii <sup>z</sup> przesłane  
z kurhaną miła się nastąpi do dzieł u  
zobowiaz, które pod Anglii, które do kurhan  
dopi, zie dzieł ta <sup>z</sup> Anglii, w wyobra  
Subie pod Lutawą i dzieł, o dzieł wyprze  
L. d. e.

Plac in herba Jaryny polusie kenzu li; Tu  
ex parte herbis stygiis Jaretu rusi  
majornie styg uzmianki styg niechy  
ni.

Exalatornie poytowozu dywopli ego  
y die sie obrackie, Lydie wartelansky  
Presey iady do Kabinu, aby poytowoz  
konice uzy nily, t dzybrn kachalin jone  
igt etuge jeh na Siebie, z letony, dwooin  
Feymanifliemu uroz miat septicie,  
y dwooin t pchleimu aby nie se hege  
To etuge sturonia do tozyc, a do piono  
wfy tle to zaniechat, y u ne polusie  
ne chie, wize, aby do chody z selothimpy  
tonymali gupelluigo wy lionywanie  
eareu ty bronli, adeluy zutryomali pry  
leuten

Longuazatem. Jule wrony Lass z niami post  
 pit, wyprogotowne sup etnie wybock po  
 zwolst, albo nie, chue d by by inferno  
 wrony, bo izeli wrony - de a sup uciw po  
 gotowne in toto i debrai, to zidney, nudy  
 z stron, Rubine q spow bu de uspolu cene  
 tych kllugow nie map, z ghwst in jakonst  
 kady, nie przelie sie to Summa zidney  
 wije nie ch wie sty z Rubin ofurij  
 ze cest talie letory, ten etlug, wrona zygata  
 ie chee, byle by - habn onoflwe map  
 utryonui, co wrony nie, nie wale zarko  
 du byca.

Ponowem zety magtatecany tamc  
 q prapic znie z magniasy, piosy sie  
 wrony wrony  
 wrony wrony  
 q Dubrowieja  
 i Nagibisz  
 Stupa

1830 July  
 63

M. Chy, to k...  
 1830

No 1763 28 28 2bris. 2i perwinyjnyj. Lane.  
 po wendy dety wyposazony 2 polubnia put  
 do wotoryj przybyty do Warstana, zlyj put  
 do tryerij 2 wendy wyzety. Dat ut supra  
 M. Chyngtochowyj 1 fasz sub n. 8  
 2 fasz sub n. 6  
 obiedum miznizone.

Wielmożny Sze Dobroszeja

155

Przystany w Wymag Łana Dobroszeja, z postawnych  
słowech kuff wodni za listem Łana Gar-  
mentu sub elato, Jan, Am presentis, die  
proben Łanowia jednog, mi z tych mie-  
rzony, q niezmięty, wemnie, i Łanow  
189, Wyta za Łanow 182, Łanow  
182, która tuż ze miernona  
q niezmięta, tam się zastata, q pióse  
ze nie równe są Łanow, ale to już z  
uwazam nie Łanow, ~~sub~~ omyłki w  
wydaniu kuff uino, pomeńców za 182  
Łanow wyłora 189. Tenże Łanow 3  
pudki Łan na nie Ma Dzielni Jar:  
ele robiany na przeżycie przynęty.

Podczas bytności mojej w Dünaberku przysię  
zdałi Niemcy, Szwabowie, pro Owies, bez  
mój nie zostawisz, iż dala, a bym ja po  
sobie wiadomości, listów, listów, dla zby  
dniemi nie dawać <sup>zst. dawać</sup> tem, iż wiem że po  
trój, bez opowiadania, gdyż potrzebna  
przejście; tyllu pro smoni ewentualia  
le w wnym ten do brody, nie międziej  
zostaw dyplomy, a w ja w Niemczech  
le, a by, gdyż dala znow, na międziej  
na, na, na wy, wy, wy.

Opaknie podobny, listów 4 Kuffy, woli  
zaprowadzi, sub dento ob Jan, tak Su:  
to pili q mny, traktowali, że jednego  
z Podobny, Bzeizlich, a listowego mo:  
elegowali, na smier zapili, pro to  
rny, w wnym ten wlgarzi in westy go  
wui

Inwestycowi Authorem Statuli w elohy  
uini wotli z kuffy, lotore byly zepuier  
towane; poniewaz y wotly musie li  
zepsow, a pety<sup>ca</sup> bydlie nina moze, ze  
sto wotli;

Zety<sup>ca</sup> ponowam znie, elowozymy, faw  
z mozgofate submisy, q pbitmy  
uzabawaniem pizyfyie

W W m w o n t a n a  
Dobrych  
ad cyrie  
Pug

M. Anstochli  
Cypri

12 Jan  
64

#  
Wielmożnemu <sup>10</sup> Fryderykowi  
Fabickiemu  
Stolnikowi Ciernichowskemu  
Miemu wiele szanę  
daję

Wielmożny Mój Dobrodziej

157

Juliusz Łaszyński z przysiężnym wzywaniem Pana do  
brodziejstwa, wyprosił się wazam, tak bez  
żadnego zamyślenia i wymięgnięcia  
nie się, o tejże wymięgnięciu Serce  
ku sobie przysiężam, a temu że Cię  
nie mogę i nie w continuous mo tu  
jestes bez żadnej wątpliwości nie  
mam, a ja choć mniejsze rzeczy  
nie nie ma ię i ciekawie się bym  
Pan hisce siebie stawię się, żeby  
Zat, nie mógł być żadnym innym  
być, tak alle interesów które przy  
trafiają się, i tu też, w przysiężnym

Chętny sprzedam moje z latomych dyjaryj  
dwie dwie po grom, trzy <sup>nowe</sup> dyjaryj  
znowo znowo znowo znowo, który miś  
bydnie pochwalony za swoją dobru  
jstwa.

na dyjaryj prowadzą kupować w brato  
se, z latomych na 400, 400, kuffy po  
system wotli, Sidney a dyjaryj 123  
te z julent 290 a dyjaryj 265  
te z wotli 300 a dyjaryj 233  
400 a dyjaryj 183<sup>1/2</sup>

Pięta zaś konysem prowadzą w prosta  
się by nie wzięta, z przystępny z tego  
wotli g mizernego konia.

Do miń chiny wotli a dyjaryj  
stai

Dnyštai moqz parz Bierluowow dlat;  
 Le me uiny chwi neci powieprze dlat;  
 kucy daj Proze w dlaty czas Lepze.  
 Dlaty peruwom meq neci dmiomom  
 Jezu Respektowi z ney uinowu jowitaj  
 dlaty submupyz

Womomym Dlaty  
 y Dobrodziejci  
 Wymowu  
 Wymowu

M. Szigtochowli  
 dlaty

19 15 Jun 1764

#

Wielmożnemu Fryderykowi

Labickiemu

Stolnikowi Czerniechowskiemu

Wojewodzie Łódzkiemu

Wojewoda Łódzki

1773

#  
Wielomozny Mj Dobroszejn

Przystawego Łelaza Szub 6 zawazyto pustkow  
Sypkiny wagi 19 7 funtow 74 mijsi niesta  
le do Pristawied funtow 16, Nino 2 pakie  
Butelele 7 luslowa wicatosie ab estro, Sta-  
tra jekny ad obczny Debra tem, 7 zate do  
patrony Talar 2 9 Sioptakow 9 7/2 zwin  
nym przibczymenem edytum. Prujie-  
kellio woznym Pan Dobroszejn nie wy-  
razit mijsi nalezy, ja tez obawiajy  
sie przedai albo nie dowedi mie nie  
wracam, nad przibczymenem

Do Priznie Dzijs Wtorlowey jui nie  
by De poniewaz Dcis idy wde brody lip  
woznym Pana Dobroszejn 2 talowym

Czynnikiem w Debratku, ja też dris woz  
wyjeżdżam.

Wartog zjedzenie wozu. Laska radzym się  
obiednie pod wodzą wótki, dat, bez że ko  
Lasy <sup>glawnie</sup> obudować kury, iedną tytu dłu  
premierze się, megi zeciignę.  
Za tym Spodnem wozu Laski  
Debratkiem osuwanie mi się sub  
mijają. Drobnie tytu kaspeltem piż  
gę

W wozu wozu wozu  
g Debratkiem  
i wozu wozu  
Stugu

M. Sierżbu  
mijają

1821 Mar  
64

191

O wöcke

82

11

16

12

13

Wielmożnemu <sup>40</sup> p. Panu  
Fabianemu  
Piotrowi Czernichowskiemu  
mowcom Panu y do brzo  
mie

Wojewodzie

160  
R. 1764 d. 13 mart J. D. Gnawny  
Starogo banku pusznego w Lutobegu 3  
pud sytu y trawy w Depta Rezinna  
w debra tem pusow 832 dico Opimset  
Troydzinie dwa pentibus attestor  
M. Augtochowpli  
amp

Co się pod ten czas, gdy podwody z Michałto  
wa po wodach, przysły, ziewili dwaj  
dygnunie Wasylja Kuznecowa z Li  
tem i d. Janie Sierowowa Kozniz-  
sowa pogranicznicy, w których to li  
ście uwrąca, aby pod spozat ich do  
granicy dakt Podwody, przysły z przy-  
stanku z Michałowa Sierowowa podwody,  
przyjmą kupiec wodli wyścawny, dnie  
w podwody z Swiętychym tym ze zagow-  
niecznym skutem; za te same tosi wro-  
dym k. one do brzoje przeproszą, duple  
sypu sypu sypu / sypu do granicy tej, <sup>awidog</sup> aby  
one ziemie wahaierz / zostawisz.  
List po kupcu pisany Sierowomy p. w. w.  
tute

Prerogaty, którego contentum we wspaniałym  
Zadziś się, stado, etiam piekarni, ~~nowy~~  
i Jękie Postawioną, kradźtorowi za. Aluy  
Dolai poręczyliem.

Przeto, Pan Antonie, przysięgaj, <sup>po wstąpieniu</sup> moim, byś  
przystai co ludzkie kowce na siemce, ~~am~~  
tuzie, do brzojeji, bądź, Zefleane, Aluy, dyp  
pewny, na sprawozdaniu owym, bo kiedy  
to flai Jęgo nie bydzie, nie byde, ~~nie t-~~  
elo zastawu. To jest powyżenie, ze-  
nie zaupke rudy, widze, stuchaj, no, lezy  
radziat mi w flai Chrobizy, aby wspaniale  
owies wy, przedat, a ne te, miej, he, end  
wspaniale, ~~do~~ brzojeji, ~~nie~~ tem, do  
stai, prawda, ze, chrobizem, ale, co, po, nim

Leidwo bracia czaji roicie, q ta nie rowno, ic  
dne zicobes pro daly, dnoje leniwo.  
Upewdom do stepu w Pasifstwe z Dubrowe  
gny lityznu powozamiem pizszycie

W Womem Dano  
Dobrowicze  
i Wajwidz  
Stugiu  
M. Surotechu  
Lppu

26 Mar  
64

Nota kuff:

- 1 a Stejers - 179
- 2 a Stejers 220
- 3 a Stejers 28d
- 4 a Stejers 193 1/2
- 5 a Stejers 280 1/2

z p. 211  
 959  
 sigt Catey

clio Mjergjeste puzje

ad S. Janu inq. a dy 24 Junij Anno Chrysi de Mjergje  
 sly, de ty, mojs werklens luid kuff d'prouwde  
 me. zwerke, ad, to iest 10 miengonys, edny me  
 miengonys d'wonnstij, zai immmediate pnest d'p  
 neom, be ar Mjergje S. Janu, zlotony ty lue 5 d'bray  
 tem, a 7 ie puke p' d'beu lue d' u wonnstij d' d' d' d' d' d'  
 wonnstij, zai d' d' d' zlotony, edna ni mieng  
 me. Judens luid zai fap 8 kuff 2 bealy, s'worte  
 te lue z'prouwde zlotony fap 6, kuff 2, bealy  
 a d' d' fap, zai fap zai ad d' d' 265, p' d' d' d'  
 mme idny ad d' d' 211. Anny ad d' d' 213, d' d'  
 de d' d' d' ni p' d' d' d' d' be one ni s' d' d' d'  
 wonnstij, d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 ni d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 zlotony zai d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 mme s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 zai d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

#  
Wielmożny Sny Dobrodziej

Wielki dom w Lafti Swoy w Wymy  
 Pan Dobrodziej osiedlił się, licząc swo-  
 ie mogła tu zatrudwaniem się ma-  
 ię cędziwojny, Owsia nasiemego  
 juron 102 przytę Laftami ra-  
 cępt; Snaćfu tym ludziam dane  
 przytęgom; lecz miara bez nęgnij  
 szęgo cęceptu sasta. a cęceptu cęceptu  
 Dżiworu mi bardzo się na dawnij swo-  
 wężnym Owsie tale wielki cęcept  
 u w Wymy Pana polozmie się; ponie-  
 waz a onnie nie mogła tale wiele, zępta  
 ie)

Zatymz wiele ze anaglyi zabraciem, lecz  
podecas miygenia q. w bieranie ed me  
letenych duit, q. d. sig. w domu znaydo  
westem jmeine q. nazwistie D. G. i. p. tri  
kono z wiele letieremu nie state zero to  
westem q. t. e. y. me t. e. y. i. na t. y. k. e. r. t. y. u. e. y. i.  
s. e. w. s. z. y. w. m. y. l. a. n. u. d. o. b. r. i. k. o. m. u. n. i. k. i. e. y.  
D. e. r. k. u. s. b. y. t. r. o. i. e. f. l. a. n. e. <sup>z. e. d. n. y. l. e. g. o.</sup> p. o. r. o. z. y. t. o. p. e. r. w. e. d.  
S. t. o. C. a. t. e. y. w. d. o. m. e. r. o. n. o. c. h. e. p. a. - - p. u. b. 832  
p. o. u. p. e. r. a. d. i. e. <sup>z. e. d. n. y. l. e. g. o.</sup> q. u. o. r. y.  
m. e. j. n. u. <sup>z. e. d. n. y. l. e. g. o.</sup> w. 23. l. e. t. u. o. r. z. t. u. n. i. e. k.  
m. e. y. w. b. i. e. r. a. t. p. o. w. a. t. m. n. i. e. w. d. a. n. e. y. z. e. y. 278 <sup>1/2</sup>  
n. e. y. o. c. u. p. a. z. t. y. e. s. t. o. l. e. t. u. o. r. - - p. u. b. 278 <sup>1/2</sup>  
q. t. e. e. s. u. p. u. b. 1. <sup>1/2</sup> h. i. e. d. y. t. e. r. a. z. u. w. a. t. a.  
w. t. e. y. d. i. u. i. e. a. l. b. o. q. t. u. p. i. e. c. o. m. p. l. e. x. a. z.  
b. e. d. o. w. i. e. j. m. i. e. z. t. a. r. z. e. y. t. e. m. b. y. t. e. p. o. n. i. e.  
w. a. p. i. c. z. e. l. i. 23. p. e. r. w. e. n. d. y. b. y. t. e. e. d. e. l. e. t. y.  
p. u. b. 178 <sup>1/2</sup> s. e. q. u. i. t. u. r. z. e. n. i. e. s. t. a. t. e. p. u. b.  
d. i. t. e. p. - 5 <sup>1/2</sup> e. o. m. m. n. i. e. p. o. d. e. t. z. e. t. y. d. l. e. v.  
p. u. b. 1 <sup>1/2</sup> n. i. e. s. t. a. t. e. y. k. a. r. t. l. i. q. d. p. o. g. a.  
b. e. t.

Boże bit, nie maś uciec mości, iacy dżięc  
lany byli pety, m 14 y 15 meś litych pety, mie  
niezry li pety

- 11 Podwójt Jura Anizowa pod . . . 88
- 25 Podwójt Siemionow Konecny - 199
- nie stacie pury - - - - - 1

4 Podwójt Jura Anizowa  
Samiom Konecny pety, w Słobli. 32

5 Podwójt Siemionow Konecny Delali . . 39  
y tym pety, w Słobli - - - 1

9 Podwójt Matusija Jura Delali 72: 8

nie stacie 26

Podwójt wety, moiego ruchen nlu nie  
stacie pod 8 y 8 aie - w wny Konecny  
brodziej wory, to chybca to chybca ze  
ierma z cety wozem, drugy z pety  
wozem ably z 6 pety, w Słobli, pety  
clj, w tych to 23 pety, w Słobli, w Słobli  
nie, w Słobli, w Słobli, w Słobli, w Słobli  
he, w Słobli, w Słobli, w Słobli, w Słobli  
dziej, w Słobli, w Słobli, w Słobli, w Słobli  
w Słobli, w Słobli, w Słobli, w Słobli, w Słobli

D. Najwyższy, Subompryż g. należącego  
nowemu reżymu

Dyktus za 100 Talerów  
teraz w tym roku Pana Dobro  
przejdź, by to nie było kłopotem.  
Lecz je przytłaczają nie dość nie tu  
pili; a do tego czasu przodu zbierają  
Leczy się przez dobrane  
przez każdy Szwajcarski  
ze 200 przelicz, możliwie  
początkowo bym

Wojciechowski  
M. Szwajcarski  
Przyjmo

Wz. April  
1764

165  
Anno 1784 die 29 marts Posztasig de warthian Podwojsig  
Po Puro wpei 2a cym cym: Puro 3a. Datt ufnawidie  
ut Supra Michat Sienk i wron

leju moy

$$\begin{array}{r} \cancel{60} \\ \cancel{43} \\ \hline 103 \end{array} \quad \begin{array}{r} \cancel{46} \\ \cancel{43} \\ \hline 108 \end{array}$$

Gabrodzijska nie  
kosc osobliwej.

Wielmożna Sycie Dobroszily

Drogobrodzcy a ja dais do Lomby zastatem  
 Liat pod daty 7go dnia Cynika do omnie  
 pisamy do Womyn Loni do brachy  
 Dwa raz zencim abym cymoznit. cny  
 do 400 do wiezome supetnie owpa  
 na co wpuwiedem, ze: repere ty  
 do 300 my do fto; wiy do wyzna  
 czenie w sy Lona. Stotnie do brzy  
 100 par niestare; lotore po oschty  
 chwidze do wiozysis.

W tym do dziecie wy wy tary po try chy  
 mawdu do ktory, stozu dazge dyspo  
 nowa tem dlat. Biel Lew con 3 alii  
 Perwardny pogozite mi przyucenie  
 Loni



Wielmożny Pan  
Fabian  
St. Mikuláš  
Mnie mile  
do bratří

~~1764~~ 1764 męz stymida: Dnia 7 dacie. Se kant  
 he moie Ludziom starostwa Leczyńskiego  
 prowadzonych owios dowarshna dziesiatni  
 leni na fomie Cimerzka terytorijie podwój 2  
 na wszystkie trzeci pusłny dalt w foman  
 dzie ut supra Adam Budzycchi

11 April and also to wy raites myes w ty kartie 2 krysi  
3 Podmiedru lewo Gwofu puzi 14

Wielmożny Sny Dobrodziejny

# 1211 maj - 64 170

Le do pisany m prz Lyda do Wwomym Panu do  
Dobrodzieju Litke, moicy a tteracyi z dzie p w m o z  
i ci D w s o n e s c i m e g o k t o n s i W w o m y P a n z a  
n e w i e m o m y s p r o w a d z i e c h y s p o n o w a t, p o c h o  
d z y c y n e e w y r a z i t, b o r e p a r e d a r n e m p r a z  
c i w i t i o n e a b y t a, l i t e r e g d y m d n i a d r i s t e p z e g o  
n a d a c i e w y r a z i o n e g o, p o d i g t a o b a e r n t i e t y g  
c i a. C a g i e i b y o r n e a, z d u m i a t y s e u d e m p r o c e  
d e w w o m y m P a n u d o b r o d z i e j u, s h a n g e y s i e g o  
r a d e p r o s z e y, c o z t y m e m c a y n i e, g d y n i e  
b y d o m i e t d o w o m e g o P o l a c h y m z a s i e i z  
L u d z y o m. P r e g o d a i t, u n a s w s p o b l i z s z y c h P o  
t u n a c h t e p i p l i c h, z a l e t o u s z e d o m a c h y  
S t y m i a n e c h, w a y p r o w a d z i s i e, d o P r e t z y w  
P r e s t y m R u b e n u m n i e n a z a s i e w b r a t i  
w W o l o w i e

Warunki jest u to Starbowego remonow  
 towego broju, ale pewnego ieli na nasze  
 nie wiem ze nie masz, bo co lepszego syme  
 dane, zapraszamowim do robidny kaper:  
 wie sie. Byto my do broju chy nie masz  
 u wydana przed 1762 rokuem zapasie  
 mtoconego, a lias z pierwszego na ten  
 ten byty pewny. Ja nie tem ale zapraszam  
 Limy, przed ten, repty do Arch wida tem.  
 Imy tujis do broju retyz do koniec w  
 Tobie nadney probowem, a nie bydy zaudy-  
 stony, a kuz do broju, przegrysz submijny

W tym Dobrze ja z tonka  
 moja klanionym Cybuli  
 doftalimy kuzki letory  
 moze polowdniey sie chka dy  
 miedy, bo ty przelw a pre choty  
 masz w wac kuzatent

W tym Dobrze ja z tonka  
 moja klanionym Cybuli  
 doftalimy kuzki letory  
 moze polowdniey sie chka dy  
 miedy, bo ty przelw a pre choty  
 masz w wac kuzatent

Dobrze ja z tonka  
 moja klanionym Cybuli  
 doftalimy kuzki letory  
 moze polowdniey sie chka dy  
 miedy, bo ty przelw a pre choty  
 masz w wac kuzatent

W tym Dobrze ja z tonka  
 moja klanionym Cybuli  
 doftalimy kuzki letory  
 moze polowdniey sie chka dy  
 miedy, bo ty przelw a pre choty  
 masz w wac kuzatent

Azerele we tem paniejszym wyjm. ofic, dopie  
 ro abaz Wyzn. Pan, i icliom elefel tem miow  
 roquimied tym ze bydnie miow jeh miowdowi  
 medeay bye, ze de dzeyle lany mo ze wygn  
 ten merie ze mu jied bye ychki, niech pr  
 tomni ludie prayswiedatay, wy lany sty  
 symy, i wymp pelu wie of, ro rumient ze  
 ze go wygn. Pan z. Bey bye nie trymawpy w  
 Cypre, a iceli wieple nie zecher, trymawte  
 Oly dnow nie do by wygn w bey bye, i mi do by  
 dyep, iceli tykto heymu w ofke ris dufstne  
 nie potrafy go ro nredie, prawe ze bygn  
 pierzynie ofpatry tem, to iest dufy: go  
 edzie y same sypuety, dea klowie pnenus do  
 dyepni, jeh widay fouszha pierzynie, gdy  
 pierzynie zebraiwofy: uole ze nie pierzynie  
 we mo byto, a katemu, do sig jeh miow, to  
 tedy imioto kradny, gdy swieci atordyestaw  
 ne oklowe glugrygo zebalgei muge. Moze by  
 to: ze tali wygnatay atordyestaw miowu jeh y  
 wotlu; wotly mowawfye, iednego zapoili, =  
 miow mowawfye czy nie do sig stykci ze  
 zebiermi li. Ale tego momeyze bte chwa pud  
 hi



Po napisaniu tego listu z listowym dnia dalszego tego  
 tydzień co się przybrało do wystania z domu poje-  
 dlam do jezuitów browaru po (Ciebie listy  
 był dysponowaliśmy zorym iie, aże zmagaję  
 wmyż Pana doboru przytomny podwornie  
 Prochaj łonie pójmy, listowy po stonemym na-  
 mne mi udali mi diff 9000mym a cnie w listowym  
 dnyż przytym do dsterczy wyedytury; ze rnuerd  
 nte stala ze niepiekto ubony, był postany, zic  
 nendy. wybaer mi tny doboru seju, kradna dadye  
 waru łonay, ale nie tałe subte nie umiecy, ze  
 cieci swole ztochystwa, iate Lueynsey, bo cny  
 stobowé, albo prawie zawpre wykrye się, jak =  
 zbrodnia, a Lueynsey tałe widy, kradna, zic po  
 rozumieci jak one mojno, iest to fady melli i  
 pranie ka idemu szere, uwaglycemu pranie  
 ny, zebym na jak dyslurecy, i podierwosi tak  
 dstep miedt biezprócié, a nie pieczotowane  
 na kynie z mowem miedt posytai, q wofu  
 chwone pierzami kaide na kynie by to  
 zapieczotowane, to iest wyjedt na mienku  
 q naboku pierzai byty, a oni z pierzai, q =  
 znali ze byty pieczotowane wcale zphadi  
 li q udali ze nie byty pieczotowane, i zeli

Maxi. co ludzkie u Wymykania kredytów a wiary  
to mi wery lotnym kazal y widziat ze zapieczę  
to uimno, cęsa ten (to męsk dymy lotny pieczę  
wat; przy wazieniu wpażathiego nie bytem  
ale zapoczątkow bytem wiaryżdem ze ko się  
to wpażatho nie byt wyprta, ale meli abo  
wodny ze topatko drowniwo brati, daley  
zajty; bytem zelaznym do bywano; niech ci  
kemi kenzalie przymiendoty; prawi ze le  
drowny gęz byt y prawi przymiend wazy ten  
mied y to na drowie postawdy by gęz, postawo  
y pędny lotny; im clat nie le chęli; zęsta  
bytem; nacty nie nie pędne dla tego / wpażath  
icdne byto pędne ale kazatem odbrwi do drow  
gęz (omni pędny) żeby za skrzyńmion  
wpażath <sup>węz</sup> nie pędno wpażath, pędni wpażath  
nędny by to zęz wyprta, twarę w gęz wyprta, ad  
tego by ich ted drowie nie byt, ale ko byt będnę  
by uwalniat; bez wpażath nie mogt zęz drow  
bydy, odbrawny mied do bęli wpażath, liedy się  
oni drowny pędny zabracie y wpażath le nie pęd  
częto wpażath drow, twi mogt drowny się wpażath  
wpażath mied wpażath do bęli. Niwimn ten wpażath  
y by pędni wpażath nech y mied kōrem postawdy wpażath  
by mi nie wpażath, le pędny byt y z pędny na to  
częto wpażath

Wielmożny Sny Dobroszeje

Prawda że niecierpliwosci moja trwozy  
 z niestety sieje na robota, bo myliasz  
 iże nekomy, ale my prawnik przytore  
 wrost tale gnawstli niewolny z bluzgi  
 iaku tej, Landshoensli, albo racy, Mi  
 che Doushi w rozt w tozyc, z <sup>kasztel</sup> <sup>ow</sup> <sup>ow</sup> <sup>ow</sup>  
 klanstwiu powoiciwszy kuzie chu tem do  
 Lio gnomuzij, ai za powrotem kazatem po  
 hercai roty, alii widge, Micho Doushi ro  
 dzie gnawstlic, w obudwach przyzta  
 nie nie rozie, widge to z syzge zepa  
 uno pisatem do wrozym kome Dobryja,  
 iednie po wyprawnieniu z listem, inji  
 rowatem zlezy brany, iaku syri reba gny  
 iest tale,

Wzrosty i smadobst do turkacy, a uctwie do  
 mihijsy przywista, za co jeli nasy prokorowis  
 smadobstlym

Jak poszedłem sam inaczey brany publicznosci,  
bo nie zostay, we dworku zawiadacz był, z  
zobudowak nie zostay, z brano do rządu,  
a zostay, powstano zanie zostay, z tub  
gdy wrost wloty ten wysmienity publicz-  
nosty proby, paktu tym dicitur y dicitur byci  
Kad zechowatem ekharzji domi i o talo  
wym errowe wrony, Lenn y private  
przy gospodarz, ka Repachy, ale ten  
Lenn kamalen, przy sile, przy, przy  
u wydomy, iust, iust, nie idy do  
wrony, Lenn do, a w mteresse kto-  
ry mienit mii, z ja z arim, pisu ten  
ko letory, z owie namienitem, narad  
z listem powowit. Jednie y ten letorego  
z tych, Lenn, just, 120 wlebratem, nie  
zweza sig, ale talo, ka powiencione wy  
niebie



Wielmożnemu Panu

Fabianowi

Stelmachowi Czerniechowskiemu

na wsi w Dąbrowie

Na listy do Pana  
długość i szerokość  
wskazano w przyłączonej  
tabeli

Owoce Przytania

Ze zwoleń zabranianych a także Listu wzmian-  
 kowa Dobrodziej na drodze wiecej, i tak by  
 me leze tu, wiadomo już podobno jestna  
 przy czynie, które według reguły zyci  
 wzmiankowa Beerecht Specific

1 a Sztoper — 266

2 a Sztoper . . . 233

3 a Sztoper . . . 190 1/2

4 a Sztoper . . . 187 wydatem mego

zabranianym, kiedy ten nie stanie  
 przy tym Dobrodziejnie, i tak zwoleń  
 Sztoperu jako nowo by się mogło stać, a z  
 Jelen P. Follman de zwoleń przytania  
 moze.

2) Gazet nie nie mamy Siedzim jał w Sybe  
riji, ani onas iaden, ani my, a iadeny inter  
ressie Publicznym nie wiemy by nie stypu  
my z tref. Jazd nie porywamy,  
Dobro wazymy ~~interes~~ i il. my licowim, a le  
prow. luy Romaniny nie spozewicim, jez  
Wotmag a z wyg. te wazne, a i pise nie  
niech cy. d. b. b. g. d. i. e.

10) ~~Jan~~ Alexipotent ze B. luy. a tuncz two  
w. luy. w. r. p. e. s. t. y. d. e. m. y. k. l. e. k. u. r. i. e. w. o. n. y.  
L. a. n. n. d. o. b. o. r. n. i. a. l. e. i. p. e. s. e. w. o. w. a. r. l. a. u. o. w. y.  
S. u. d. i. y. q. w. o. n. g. u. j. e. l. i. n. e. y. n. i. e. y. k. t. a. r. n. i. e. z. e.  
k. o. n. e. p. y. u. s. z. y. z. e. m. n. y. r. e. c. h. u. n. k. i. L. i. n. o. w. e. y.  
n. i. e. f. e. r. m. e. d. o. t. r. e. t. p. o. i. e. d. z. i. e. z. d. l. e. c. h. z. a. s.  
m. a. t. a. i. n. i. e. d. z. i. e. i. c. o. l. o. b. e. c. w. o. n. y. k. a. n. d. o. b. o. r. n. i. e.  
n. i.

Dobry sie plowci.  
 I Kozmierzaj Suboni jony de Tuzg oboi nos  
 wot koi stwuy do wot suboni tni emy sie per  
 ty kurbnie pizczy sie

www.mwmya kama  
 De brody jia  
 Kozmierzaj  
 Tuzg

M. Suiete chylia  
 [Signature]

1828 Aug  
 704

Wielmożnemu <sup>#</sup> p. Panu  
Fabickiemu  
Petrilewiczemu  
mojemu kuzynowi  
panu



4

177

Wielmożny Mój Dobrochcicielu

Przystane owoc w całości dostrzy ze w nay  
probowniejszy ze esmiedkam przyglowa  
nie, temu który ledy w wronym karnu  
Dobrochcicielu za trawspost.

Wadki kopy z Urzome wrony a w Stefaniego  
długym a kł. . . 1800  
wronym karnu przytark.

Z nowim nie dobreo niewyżnai nend  
ze pod. Wanda Uis ad de Kestman w kora  
nego a lednego w Storoftwie Spielem  
nie wydziedziczył przy kowocji Kestmanna  
w dośpiętych przebrał się a tam z ziemie  
mę się wydziedziczył. Mar. p. L. Liem. Szymu  
Ekelejnego ze p. S. S. nowyści bydzie  
spereptent

Przeżyta w kopych kowocji w przed  
siewyżty

Przed się wzięty, tandem <sup>pod</sup> wziętych, sarkofagie  
daj łanie jom iż wspanie iżcaj.  
Drogę wzięty, subm jom jom jom jom

www jom łane  
Dobro jom

e Drogę wzięty, sarkofagie  
M Drogę wzięty, sarkofagie  
Drogę wzięty, sarkofagie

1814 zbnis  
624

#  
Vielmoznemu Pánu

Tabuickému

Stekni levi Cerniche w pismu  
mowymu Panu z dobrohuzornu

1764 7/10  
da vechra vechra do  
mizabona.

Wielmożny Syj Dobroszyja

Nie racysz mi WVVnym Pan Dobroszyja  
 mieć za złe, że Stolarzowicz na rezydenc-  
 cyj do Jasnawy, w Syjam, ponieważ  
 taka dyspozycja Wielmożny Syj Dob-  
 roszyja teni S. J. innej wyrażony został  
 a tym syj Jmieniem wdestat, co za przy-  
 czynę nie wiem; Na powracającego he-  
 ty podwodleg. ryżis WVVnym Pan Do-  
 brzy 500 papieru wydać, za który: jeśli wole  
 WVVnym Pan Dobroszyja będzie, pryncy-  
 palami. dule kmitem kontentować być  
 a toli tym czasem racz mi Dobroszyja ofe-  
 ni informować a tym niedziat i ulicy  
 Jany



Wojny, Parisi Stobnikowoy to budyie ja, wrony  
 Paristue obaygu, Lon le mceja magpizozy  
 pizypisurionoy ulu Tom

Wiedomości tej Dobrobieju

181

Ukazywa się kontrakt na 3000 murów  
Owca z Panem Egweyston, a prosta  
nie onego pro 30 currentis una  
wiesz do wspomnianemu Panu Dobrobie  
ja ciekawam się, do przystawienia  
onogo zażyciam gdyż ja tyle go  
nie mam, a chciał by się na to, a  
mnie resty przedem przesłać  
ony na miły, i jeżeli tyś pro  
ta się wspomnianemu Panu Dobrobie  
pociesz na Teller punkt 3 meij  
dai, ale ten Teller Kublem ma być  
placony z laty 9 fer idy. Ko z 2 for.  
P. Synyion

2. Perdyngiem ciednym, iezeli wnym Lan  
Dobroby, przystempnie do tego kora:  
braletu, tedy na termin wyzej wyzo-  
zomy wstacia przystawie zewo prawow  
tylko zeby byl czysty, a 1000 ja z prz-  
starego reprezentym du Ludzostwiego  
przystawie, ktorzy one Tym Tysiedzin; prz-  
tu q Liedshu chędoty i kaza tem; (ato  
whek Demnie by Dale postawy alle w  
mierzanie 13 na miarę Gli prz omoy)  
q pieniędzy wdebrania; iezeli wnym  
Lan Dobroby, na tego sie pdaft to tyh  
ko aby kady przisietel mia t hartly  
wre to mo powowd, meze ~~in~~ w dlu  
owies q pieniędze wdebrai.



Świąt Następnegoż Kalendaria Pań  
skiego winisz, aby zewsząd lich do  
stałtwo swojch Pań Pań talu, zje  
ialu jego dobru niezamieniony za  
miejsca jest na W.W. Pań Pań Pań  
Dobrodziejow, ich Familij, y Dom z lat  
aby nigdy nie wczym nie bołone to ty

Samizje tem do brzoj Samizje o Kupach kato  
re przepiego lata z wotley do Micha Towar  
y Jnawdy wotley, ale z racji ze nie  
mierzomy 3 i wj. 2. fawg bycie kupu byly  
wice miatem intenyj pierwszy wotley  
Lena Dobroszeja prosie aby z swego ra  
mienia tego przystawit do przemien  
zenia debus fawg kupu i aluz y te  
raz prope a potym o kavit razem na  
wotley wotley y o wdestanie na wy  
nie, i aluz y teraz jole nequnijency  
u prope. 3. Kupy niome miemone  
de cynij obzobozaj z letoryj iedna od  
d 20 faw 182 wdestana przed topley leny  
Lena Dobroszeja, jome tam sequi edne  
aby przdy mogly dzynque, o przysta  
nie

Przystanie na Dostojne suplikacy.  
Z 14 1754 na 1755, z 1755 na 56,  
z 56 na 57, z 57 na 58, w rachunku  
Swojich chciwy pozwolcie przyszedzie  
Strzeżniostwemu który po Chryście będie  
wpiede sie Owsa z wiatki do Wroslan  
stato, bo mam wytpliwicie czele w  
twie zapisato, ze rycho superat  
Inferca Nastompuzys Suroz  
wanie wdzianie przyszedzie  
Kazudo bndzija z to one jeli  
niey podzigu waczty wota  
to, et misper aby Ten  
ktorego Nawzicicia pamig  
byliemy wpedlitmi jak  
niey zemi admen tem  
Wroslan

Panstwu doboru ne tym  
 rzeuie sukcesdomi,  
 me jeh dom wole wo  
 a pro mne pzdronym  
 chwanyj sy kuch  
 hanyj wne kuch w  
 dyj pzdronym chw  
 nym talowey tyj  
 kwe jeh wole wo  
 cyj z mne w tyj

W 24 d. mis  
 6.

u

Wilhelmu Inq.  
 Panu Fabicku  
 Stolnberri Ser nichow  
 sluium Postu wiiem  
 Luyndlium  
 Memm Wroclow Inq. Ne  
 me y de brasi jorid  
 [Signature]



Wiedmowiny Szy Dobroszeje

Dogażajcie potybie w wozym Lano Dobroszeje  
gdy w Jeterach nie było tyle wotli le  
mogli w zię mystani po nie ludzie, z woz  
khan Jape jedny w katoferu 332 omyn dleka  
ze się zabawili nie chęcy w wozym Lano Jan  
za zle miel poniewaz nie był w wozym.  
O Brosie podobno w wozym Lano ma p urodzina  
ze ed o pnat Siedmy w pleruy obrocit się  
Ja mepty ni poy, w wozym Lano sprawa  
człony Onis puzeratem na niat, na Coo  
puszek uparte bar. Wige żeli w wozym  
Lano ma p wote, wozey poy tai Dykly go  
w dami kazał wy czypie, indy p i r t h e n  
p i s z a n y s i e J u b o t n i j o r y .

W w o z y m L a n o  
D o b r o s z e j e

K a r y n i o w y  
S t u g e y

M S i e t o c h o w i  
P a p a

W  
S  
65

Wielmożnemu p. Janowi

Zabickiemu

Stodolowi Permihowskiemu  
Miejscowemu Janowi i Dobroszycy

187  
Wiedmożny Mój Dobrość ięu

Przystanęo Czesu 805 jur w zupełney  
miech, dobrości, a teki dobre trafio  
ze z wozu ne wy, edlat iis, ne kto-  
ry kritic nie posy tam, ale pienuyde  
do Dunchorla, y dzie pewnie by  
y w wozym kenta complecti in terra,  
prywieze y temu widelom.

Jeamien z wygledu na Lufi mity  
y y doremny, ięzar w prowadzeniu  
jego nalezd przy iętem y kritic ma ony  
posy tam, ale nie wiem y dzie po  
dzienę ponieważ, nekt kupowai  
niechce, mam y swego z obliadem

Trzyście jurorów, dośc patnie Klęskom  
Swoją, po 3 jurorów na Sędziów delegal-  
nicę, niechaj kaprowi, z Amone  
zawaz konowia, i plwiz, fuy nemof  
knap: morwiz; gte te a d'owsem uowoy  
Lana Dobrowieja, qd, by podwody, nie  
byty iemowizte plod emy, byt by sie  
bywizt, i taki mowem delibrowat; i  
dysputowat: kolow to Owis, wtem  
khurow toke gura, a knepa upate, le  
clwom wyperowowowat, i 100 jur  
nos cernego Owis protej, wie mow  
clai deklawowat, tawiz zow stome  
pleny a bywizt, letow sie wty owie  
mowizt negowowat, taki il emy lo  
wot,





Wielmożny Sąd do brzołtę

Załączek do listu z dnia 7 Listopada kompozycji w sprawie  
Lecia do brzołtę czecho-polskiej tytuł brzołtę  
skieruchy na jej przysiężenie podległości  
którejże w warunkach niżej wymienionych  
ma być <sup>nieustannie</sup> obowiązkowa i inne  
ma być <sup>nieustannie</sup> obowiązkowa i inne  
zatrzymaniem także i innych obowiązków  
Lecia a str. 253: jone podawany i następują  
między innymi innymi.

Skiech znowu Lecia jone z Kabinem iadę  
do Głuchli jatenstwie dolegi obelizym  
Lecia iadę, tamczasnym jatenstwie  
warunkiem z Kabinem iadę i  
icchiu bez jone przysiężenie iadę iadę  
clatem, iadę iadę, jatenstwie iadę  
iadę tym powołaniem jatenstwie

Wymownym Lecia na  
do brzołtę  
Wojciechowski  
Wojciechowski

1870 febr  
65

Wielmożnemu Panu  
Fabickiemu  
Stalowskiemu Cześnikowi  
Memu Wielmożnemu Panu  
Dobrość i honoru  
Pan



generata ubique, sic felicitas dicitur videri.  
Tempore tamen non omni tempore, ut tunc (ca  
sem) & debrania tunc totum hinc videri per  
cipit ubi videri, hinc totum videri, quoniam  
quod per se videtur, sic. Quod videri, hinc  
videtur, sic videtur, sic videtur, sic videtur.  
Hoc est, sic videtur, sic videtur, sic videtur.

La Bourse est la plus utile de toutes les  
statues par ses lettres, ne tulle respect  
ne d'indignité, mais par son utilité  
par: La par: 764 ne d'indignité ne d'indignité  
venerable. . . . . Cyn. Toll - 254/13<sup>2</sup>  
Theion Cyn. . . . . 42/76 ale d'indignité respect  
quod d'indignité . . . . . 2 d'indignité Cyn. d'indignité  
Hinc par. . . . . 808/28 ne d'indignité, more  
est d'indignité: ne te videri hinc ne d'indignité  
videri tulle Bours d'indignité ne d'indignité  
hinc d'indignité albo more d'indignité videri  
d'indignité

*[Faint, illegible text at the top of the page]*

Wprowadzony raz go w wozym kiel  
 pro persobute na pranie kuzai  
 Janowicze na Lani Da Jmie Odlebita  
 o Len pifony delikacy No biel ugr  
 pa w wozym kielu do wozu  
 paeli Dobrosiejn bogaty na poszynie  
 na raz mi przystai pant 20: a za woz  
 po 4 zaplate, penie w prosztych  
 spozdiowacy sie, z polu nasten kole  
 stery, przedtem, a nowa nie zwiedzta  
 aptali icy uicey na piwoji nieomam  
 tetyze gdy kuba kszta na piwoji  
 proaeli iwie, no tyz jej pro piwe g  
 czepion g dlatey uypiekiejz, nymnady  
 submisyu g mabeiz tyz powaizenem  
 piwizyale

w wozym kielu  
 Dobrosiejn  
 wozniem  
 M. Surochowski

W 12 febr  
 = 68

113 Ruble brome par six 17 fev 3

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Wielmożnemu <sup>A</sup>pryncypałowi  
Fabrykiemu  
Stołowi Cernichofliemu  
Miemu wiele szanowania  
i dobroczyństwa

Conserwant Petrele  
Lichy Szp. Szwytokowicki ego  
y kucy now

Wielmożnemu  
Stołowi Cernichofliemu  
Miemu wiele szanowania  
i dobroczyństwa

Wosła Benieży de France Plenipotentia dysponowa  
 my nie turbuje ludzi wosmogom Sene dobro-  
 kłuczo, że som hisie diebus do diawen my;  
 iż my bie ostende / przyiętem, który że nie  
 emy / ma raby / przyięty / dny / die / uproszani;  
 Nbrimny wosmogom Sene Dobro / choi nie po  
 cie / rze, ale nie my / cie / die, / kaidęgo / z / Was / to  
 czeba, / w / p / ch / i / c / u / y / c / o / n / t / i / g / i / t / n / a / s / i / r / e / p / t / a / t / m / o  
 ri; / u / m / e / r / t / o / m / d / n / y / S / e / n / e / p / o / l / u / y / n / i / e / c / z / n / y; / a  
 nam / S / y / w / e / t / o / t / t / o / g / o / n / i / e / r / n / y; / a / b / a / n / d / i / e / y / t / e / k  
 g / e / g / o / P / i / w / o / l / a.

Spie tem cito / ja / a / ty / p / i / s / a / n / i / e, / S / e / n / e / S / e / n / e / S / e / n / e  
 s / r / e / m / u / m / i / a / t / o / s / i / e / U / n / i / u / s / t / e / g / o / I / n / f / a / n / t / o / s / t / r / i / e / d / o / w / t / a / t / e  
 p / o / s / t / F / a / t / a / p / r / o / S / t / P / r / e /m / b / e /l / a, / a / l / e / p / o / t / e /y / w / k /r /o /t /e /  
 p / r /o /c /e /i /o /n /i /e / n /e /p /i /e /m /o, / i /e / p /r /e /m /b /e /k /t /y /i /e /  
 S / t /y / t /e /n /y / d /n /y / w /i /e /d /e /m /e /n /e / i /n / w /o /s /m /o /g /o /m / S / e /n /e  
 i /n /b /i /e /r /e /m





Wielmożnemu <sup>po</sup> Panu

Fabickiemu

Stodni koni Ceynichowskiego  
miejscu Panu y do bierzajęcym

Wysberg polski  
całko kraj  
na nizinach

Wielmożny Sny Dobrodziejcu

Leżącym z Rogozińskim Niemcem w trybie samej  
 meza Generała Majora niewidnicy z Komu-  
 missarzem jego Fryderyksem z toż. Same  
 go wzywnym do któregoś czasu wady pi-  
 saty zachowują natym, że na 6 par. Siedm  
 me a 12 wry a par. p. adyżono; co patebit z  
 listu jego który komuniuiz w woyan  
<sup>12</sup> ~~12~~ Dobrodziejcu i relacji Rogoza które  
 go <sup>12</sup> przy odstawieniu Owe przytomnego  
 z karkuż lewni q karkużi q repta pie  
 niżdy przytomne.  
 Z jaket nje niedorapen bo jeh nie mie  
 ucam q z ludnych nowinach nie rion,  
 iczeli w woyan Sam, iczeli w Publiczmy  
 szy kraju mieklicy co uchwaczo  
 onaj, relacye mne newsyja. Skowu icz  
 iczeli woyan Sam potrzebny byt dier, chuz nie  
 Pisci, iczeli ten który z karkużi karkużi

Na ręce mego pastora do pp. Sny a me kmit  
 odprawy

I Skrytka submisyj na listy  
 powazaniem ~~listy~~

Wojny Pani Stobinowey  
 Dobrze w nas obogro  
 wrony - Lona i Lony  
 mozy neyruy przy  
 pierwszej ulicy

Wojny Pani Stobinowey  
 Dobrze w nas obogro  
 wrony - Lona i Lony  
 mozy neyruy przy  
 pierwszej ulicy

Na miarę w listy  
 Akcja i Lony przy  
 postawy i Lony

Dobrze w nas obogro  
 wrony - Lona i Lony  
 mozy neyruy przy  
 pierwszej ulicy

24	
29 apra pud.	52
30 July pud.	39 pud 8
	<u>115 8</u>

M. Chychocki  
 Lony

Czyni sobie 5 pud 15 fut. nie kwirowany, który  
 bo kwirowany nie popleze albo popleze  
 mekcy Wrony Lona Dobrze przy  
 mi co wrothi i kwirowany  
 bo żeby kiedy siechac sie mozy byt

Wojny  
 = 6

Tabella Cioje zamienzonego w Czyny

Wartug karbow mney wartug kartek puz 959  
 puz 20 mroy w dymie woz woz 11 w dym puz . 75  
 Suma czoje puz 1034

Potrzymujy w tery Summy na p tery  
 puz w puz 6 Cioje - a w dymie . 272  
 Laptace no se puz - - - - - 862  
 Czyni puz 1034

862 puz po 3 ma dalar w dymie Czyny 287 mat 13 1/2  
 a 2 tablowe zeni Czyni - - - - - 323 mat 27  
 ma po dym: 17 f 3 rubel w dymie  
 ma te sumy iache kuzik 2000 mroy w dymie  
 Dobryja Tomat, latoru tu w dymie w dymie  
 Ten 2000 - a - - - - - 274 mat 23  
 Teruz w dymie 2000 - - - - - 49 mat 4  
 officiat dym: 323 mat 27

A puz iost w dymie z cetero w dymie dym zeni  
 niestacie puz 2 w dymie w dymie . mat 8 1/2  
 w dymie w dymie w dymie . Rubel . 49 mat 12 1/2  
 600 puz mroy w dymie w dymie w dymie  
 1467 Czyni iache w dymie

Posyłać przy okazji dyktando (znajdź) wady teny na mi-  
jęn. Sta (z)omika na Strawno wydziałem 1815  
głównie z tego że Sumy i Dobrotem. Za (z)obliżenie  
pisania przepisu pan peniculus z tego moim  
niechce się poprawowui, ale bardziej się penie  
wedytami listu p.ż. Panu Jeneratu u prof. K. M.  
Uprowadzi w tym samym Pan moim przedsięwzięciu  
do którego się spowoliliem w 1817 p.ż. K. M.,  
ie ho (z)te bit do tu na tym ie (z)nie, (z)ę  
ie (z)tego pan moim p.ż. K. M. nie był udo  
mie, a tak ekspedycje do w tym Panu  
dobrze je (z)te w tym w tym wypro-  
mienie, z tego pan moim się (z)nie w tym  
moim, p.ż. K. M. na regiminy, jego wady  
posyłać do p.ż. K. M. Tabelli, (z)obliżenie  
które tu (z)nie, p.ż. K. M., ie (z)nie  
raza się, (z)te p.ż. K. M., bo (z)nie  
w tym Panu bywałem requisitus, p.ż.  
w tym, (z)te, którego p.ż. K. M. p.ż.  
do moim, to ie ho p.ż. K. M. w tym  
ie do Michałowa, (z)te zapisano, ie ho  
p.ż. K. M. 2 Tabelli. p.ż. K. M. z (z)nie  
nie (z)te (z)nie, (z)nie niechce być  
by Sam moim. w K. M.

Ladosté caryze mojemu przywiedzeniu pro  
chu w Duchu górnym, w<sup>o</sup> biatogo nie  
gdyś niekiedy, aże w niekiedy może mo  
miejscu, byzniejszy postury, nie bydzie,  
bo u mnie moze nie sro brivat, ktory po  
zeicamie stomy tytricy, kiedy jest strach  
leuty ty by lepey byto górnym, a wiele  
tego heuty jurowa z ktorym do go powarica  
jest wyznaciny, jako tomo w w mgn Rom  
wobrozejoni.

Skus 31 wdebratem y one woz mo teze  
po Durdie farba do siebie zamowic  
lezy nie mozej one wygotowai przy  
trekt, iak w cimeru roku, y wiele jak  
wowny Danytu moie abycie chie  
li

Chęci przysłać szczerze zaproszenie  
przygotować mi roboty, a (całkowicie) prosię  
wobec nie kłótni, a  
Ponieważ za tydzień nie stępnę, także nie mogę  
szkoda być w tym czasie, a dobrze  
wenerowemnie przysłać

W szanownym Panu  
Dobry dzień  
Krzysztof  
Krupa

M. Krupski  
Krupa

W 20 me  
65

Wielonoznemu przy domu

Fabickiemu

Stodni domu zernichowplie  
mu swedziemu domu w dolowiczce

przebiega

w Kłodzku (Pomiesz) rękopis Ewangelii tam nie  
 mogło być, u mnie Ledwo 2 polny był, w Kłodzku  
 niemiędzy jest podobnie, ale kiedyś dawno tego  
 który pamiątkę Kłozę, nie pamiętam, czy to było  
 pełne do Łoni Kłodzkiej napisanej, to lepiej było  
 tam wskazać.

Wzrostła Kłodzka Kłodzka Kłodzka Kłodzka  
 w Lwówcu, którego gdzieś przytę, czyż nie  
 relację ze Lwówcu, tam do Kłodzki pędzić sta  
 igit, a w Kłodzku Sat 3, z tego do Kłodzki na  
 kiedyś pędzić z w tym Kłodzki, by tam nie pędzić  
 nie

Z Kłodzki i pędzić iudney niemiędzy nie mi tam  
 chodzić, je już w Kłodzku pędzić i tam, bo  
 tam e niemiędzy pędzić, a Kłodzki  
 już niemiędzy z Kłodzki niemiędzy i tam; Kłodzki  
 Kłodzki i tam, a niemiędzy tam, a tam  
 ponieważ we Kłodzku ~~Kłodzki~~ 2 niemiędzy  
 tak Lwówcu, niemiędzy. Iteratis vicibus  
 pro te cum mi, Łone 2 niemiędzy Kłodzki  
 Submissum

idem qui supra

L 12 May  
 65

#

Obowiązkiem naszym jest aby ta uwolka którą, ja Julem  
 mienię, była z Julem prowadzona, ale nie jest  
 tak by z Warblan prowadzona, którą z Polki  
 ma on chęć do Nowsy, Kysali prowadzić / gdyż  
 ma on perswadował ten aby z nową partycie  
 prowadził razem, by mógł być nie miłby, ma  
 proby; tak się stało że 1000 sztuk zostało, a  
 stało w Warblanach złożył, gdyż się proba nie  
 udała, a w wojnie ten Dobry był po brzołony w  
 ki wydałszy Swoją, a to wydał karoten, a tym to  
 sposobem w moją regestr w dała, z którym  
 niechcę mieć sprawy, a proby w wojnie ten  
 Dobry jest abyś ma karit dla raczy

Na którą uwolka karit moim zametowatem od moją  
 nem, która cejse by funtowa suplikuje je nie

Wielmożny Sny Dobroszyja

202

Inferno ucauzy sie Lepicy, nad prawym  
rellacy, e postemplach Panow Niem  
cow Kamellij ze nie ucauzzenia ale  
ze mienzowa Szymonow flim decepto  
w wogstarym Croye e Dworomgntu  
nad Dobroszyja stat sie, procto mrene  
nie jego cley nize, nie chiaci pozysta  
nactym pobolnie zystaweni wpy sie, gdy  
zuber filowatem kaszli, alie nite  
z uoyrazeniem eomym lene letube woli  
sile w glane Choruzegu mowym Nuro  
czytalem w dzy bit non converiant,  
gdzie w woyne Pan wyrazit ze oige  
pud rowe do Casweja, pozste, na kon  
tlach zed ty lue gbo naqduie sie; z lito  
rem karby prymierem mizste ro-  
zmetgiz

Doznajcie, mię puzam, puzam, puzam  
bach puz 999 napisać, te suppono ze-  
nie umieszona, ale uhradione, gdy by  
Dammem upewnić to by wrytłim i  
elne lewy decess byt, a to tyllu 4 puz  
rwato się idę iedny kopy 3 drugy 2  
a dwoun puz iednym puz, Wzyciemo  
puz rylm Lipta ze miary, Nioncom po-  
te cetero: rewohuz; za czyszczenie zas  
dyt wozym ~~to~~ Sam, a naylenicy huz  
puzby uazyne; iale Nioncom, chuz, ad dy  
scin dwoun, ed bi, to wile, ale na zoin  
iedny nety pelowegu: to ceft byt Lipta  
a Michatow puz, letory wozym Lipta  
dore mo na czyste wozym Lipta iedny  
na zoin iedny na puzi dore iedny sam

Sam do siebie dzytem. To tedy Libero arbitrio  
 wszystko tam Dobrodziejia zostawia  
 przytwa, albo nie? iednaki zyszyt bym  
 i ostrzymac sie, niech po biezacych, bo  
 chcieli byli, i biezacych, bo byli  
 umnie byli, i wola slyszacego, i  
 pociachali, i niczym, czy nie  
 sie, i swiemi przychodai podwodami.  
 Doboli iedni mi, do biezacych  
 i mnie ze swa popuz upieci.  
 I wozni wiele stychai, ale nie  
 na naszy Strony, walehase  
 iednego, a teki perdidim  
 oheum et operam, a na  
 szere, ze bajeli nie  
 szere

Współny pectus, day Panii Wronkom pro  
pasty albo na tuteżce dieto napa  
sty.

Łęty z męgła bory, Su bamijsy a nabe  
Łęty m prowadzeniem iestem

Współny i Panii Stok. Wronkom Panie  
niekiedy do bory  
w Kras obcy męg  
niekiedy męg  
u bory

Wronkom Panie  
Dobrych  
Wronkom Panie  
Stok

M. Świętochylki  
app

1819 Jan. 65

Wielmożny Sny Dobrodziejcu

Reprezentem W Womym Lenc Dobrodziejcu  
 myśli wyrażeniem mojem przy list  
 skub dako g Gentes du Jago onyru  
 wamy; W Womym Lenc i zetyd abym z do  
 niepieniem resztę nie pospiesza  
 talie g moie Janie, ze nie ty llo  
 pospiesza niech; ale pizali tyh  
 Gęmow plich buenatoro do Gęmow  
 nie pizali sig rozstaniem; Niech ty llo  
 ten stroni, by dzie om iole Gęmow p  
 dakt, ale moezy nie dostawiz ak ten  
 za dobro by dzie przyety. Do statoc to  
 u Gęmow za ten omies lity sig przytawit  
 nie utraciz nie na pzt na Fall 7 g, ale  
 do Gęmow pch ane pizali sig spocob.  
 Lony Lenc mojem nie ede taten W Womym  
 Lenc u wisi

Łanu Dobry wocny filiacji karteli z kartami  
ktory teraz przytaczam.

O Przekazywaniu informacji mi ze przed Dwoj  
Kandydatem bydlie, bez go i spise dotydznie  
wintualem. Pon dotychczas nowotny, nie nie  
le indy, alba o Fowarach przy pobieraniu,  
ale ogumien se by Pan Ekspotent przy  
spierany go zohygi.

O Przybyciu Panu swoim zedmy nie mase  
wiedomosci, na dnu wyestaryzym w  
Czasy Pani se Dzinny sobotki. List w  
tem no lotory, se staly, kury nie niemiata,  
wzrostu, sednale wptuachia eby na Sey  
wchik gotowe byly zohera.  
Znany y dlozy, Submijany z nalez ty m se  
wzrostem zohera

Wzrostem Pani

Dobrowieja

Wzrostem Pani

M. Szwajtczki

Wzrostem Pani  
65

Lebym pasuicem nepant na Jho Shimon  
 te jiz bym die wudil te mchada  
 die elogi, z letovny cety nasz propit, te  
 my pavy kazy kuz mnyz ne wudie  
 my pro dnyz, kaz bludie, Summa  
 nore, cty om mchali cty lity wazre  
 mchali

Wielmożnemu <sup>4</sup> Janu

Zabickiemu

Stefanowi Bernickowskiemu

Wojewodzie Lubelskiemu

7

W. Pruski

Za tym samym w całości w Warszawie przy tamtej stronie  
 do styku z dworcem przyjeżdżym, pierwszą kandy-  
 datką, nie wyrażając: wiadomości o wójcie, kandy-  
 datce przy planie przystanku, aby się  
 z dworcem w całości do powrotu przystanku  
 z dworcem, powrócił; ~~Stąd~~ ja nie  
 powróciłem, drugie nie powróciłem; ze: Pan  
 Celnik stojący w Warszawie w kamieniu  
 przy pasterku dworcem po Synfons z eta pre-  
 tendensat; więc on się był w Warszawie zapi-  
 etowany, tak o teraz do powrotu do domu  
 stoj przy stercie nawał się gdzieś do domu  
 przy Planie Dobroszyca, jeżeli tym czasem  
 się w domu inno wyprzeżyła nie wyprzeżyła,  
 a na tej podstawie stercie w całości prowadzita,  
 ztorony

Stwierdził, że w sprawie podawanej, ustata z kaptur  
wzajemnie, przez wydalem, i w tym celu, na niego  
rewers prosił się sławności.

• Cenie byta niemożę w tym samym czasie Debrzycki  
cała w kapturkach lubo byta jest upewnić, że  
nie wcale powracający, z kapturki kupcy z Debrzy  
nie wcale, i jeden chwali się, że z profitem, drug  
gi że same małym, byci jako Debrzycki na myśle  
abyt. Do kapturki ze mu niemożę wstepu w  
tam tej stronie byta, i przez nie kapturki, to  
pewna, ponieważ, który z kapturki i Jarmarku Wic  
gentowca, nie sprzedał, nie nion byta,  
do kapturki, i przez kapturki, moze  
byta, i nie kupi, ponieważ, z kapturki, i  
ponieważ, nie byta tam i przez nie ustata,  
a chęty ustata, gnoiew i przez nie wypro  
wadzi byli na ten czas, per se iem ad omnia  
kapturki, i celi sie, i celi sie, na taki czas  
kapturki, per se iem, nie omnia, i celi sie  
w tym

Wymy Łana Dobru.

List do p[ro]sz[ania] Łana Dobru byle by nad[aw]ano  
 c[ie]k[aw]o do d[zi]si[ecy] p[ro]stai nie omi[em]i[em]  
 Do 37 Łana Dobru w[ymy] Łana Dobru z d[zi]si[ecy]  
 do d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] 37 d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy]  
 37 d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy]  
 m[ie]d[za] mo[je] w[ymy] Łana Dobru w[ymy]  
 w[ymy] Łana Dobru w[ymy] Łana Dobru  
 z d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy]  
 Do d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy] d[zi]si[ecy]  
 niem[niej] d[zi]si[ecy]

w[ymy] Łana Dobru  
 Dobru  
 w[ymy] Łana Dobru  
 M. S. [Signature]  
 [Signature]

Warszawa 19 8 July  
 68

Wiedomości tej do brodziegu

Przystanyeli Bierz 20 dojele na  
ktora racem zimny Solz ktory  
sie spowiewa w Wromy na  
na do brodziegu do warbenwa  
Lubo pienizce dam.

Lone waf od Wlani z Warhan  
Dyspozycja zasze aby Panien  
ke zostate post feto d'le Pan  
sachaty do Warhanu i p'cto do  
Wromy. Lona do d' w ywani  
sie u profasicy abysy p'p'ngat  
ne

Jeżymy tamże Chrojącego w traktacie  
Lecynskim niejednako się do niego  
przeglądając powrotu do przedmowy  
wskazany raczył dysponować,  
jak nieustraszenie suplikując do kto  
regi z opublikowanego Listu niepi-  
śkanej przerywan, Jani także wi-  
dząc z woskawy niecierpić nie  
mogła, kiedy raczył na Tur 12 do  
woskawy przysyłać dysponując  
a opublikować Listy Siedm Sztuk  
dawniej zaprowadzone jako wstę

Postanęty. Wzycie nie nie pisze i nie  
 to, a że jest to publicznemu za  
 ni, jako że są. Podwójnie wczoraj  
 i Soby, przybyło nie exhaucy  
 powiechały, prosto uamy i neg  
 dzis wogonek, a powołanie  
 przybyły muły, abyś. Ngi do brodz  
 opatry wazny equitate i jny  
 ny Chęć to był, przy spieszni  
 do workła, i nęki i przy abony  
 sygn przy zęty

W W mro...  
 a do brodz  
 ...  
 M. S...

22 Jun  
 1766

Mei De broche en om tegeve, prapelo  
ie paze uen hie, gys pitue ei  
stem pu toeluy

Na dnia brisickim stowom na 11 po  
dowach Soli Breysh 22 przysła  
którym do brzojszyney uniwersyte  
podziękowanie za przysłanie re  
czy nie wronym konom do brzojskiego  
tam Czesom na moim prochy obchodzie  
bydnie, chyba sama ta bydzie schodzi  
ta powidocz, podspolej

Wczes party kuleszowych meony  
ze wprydan Chambelan Rych, a  
wczesany przybyl do Krtawoy quo  
tutek nie ucom, czy jakos kofet on  
samo Kuyes do Szlachty Kuyes  
sluicy a stahibicy, aby die Uoyoni  
kowsate.

pro kess wspany i swoom i inte  
res

Interes Missionarzy z latowego do katedry  
bytu przysłał / cieli wrony. Linn  
klata ich (tym tysze) wogdy it'siz  
to constat z listu do Fryd. Pastlow  
ględę dzis z katedry Party do  
sztego, wizer nie o wyperzei Lan  
shim ca le glucke.

kling zmituz sie do brodzicju i zeli  
maja chwi idny chwy przystai.  
z iney qly brzyke ty Subnipszjed  
nas / Spulnem w katedry z do  
brodzicjom osunedy emi katedry

Wrony  
do brodzicju

Wrony  
Fryd.

M. Swietochowski  
Per. Fryd.

1829 Jun  
66

#

Wielmożnemu p. Panu  
 Fabickiemu  
 Odborniku w Rzeczpospolitej  
 mojej szanownemu Panu  
 z Dobrego zdrowia

Licząc się z obowiązkiem  
 do nasza kompania w sprawie  
 podanej w załączniku do listu  
 w sprawie rezerwy i ubezpieczenia  
 naszego przy zakładzie 29 grudnia  
 stawać do listu do listu

Przystane omeowium post nie nareprowami Prowy  
ciami do sztu rafi mojej, y ona ze nie na  
ruporre rafi fuj, Lene Lenecego mowomym  
Lene, serite tego nie potry, by dziej, a d  
Lienomogij, dowy, adbe wby, Dre cyroy, ie  
apewntum, poszete teny, y kuitu nie potry  
tem be (Czje Lene) nymow.  
kopy, nieszary, liwe do Spruwobenzji, albo  
wepm, ktory mowendit, z dzygi by pomy  
my weary, pomy, takt, pomy, ktory pomy  
dy, takt, by pomy, takt, pomy, pomy, ie  
mowic, cyli, mowic, wibny, adbe, lat, y d  
ty, wrowit, ie, wry, tui, wrowe, adbe, iule  
byd, no, pomy, takt, w Lene, mowic, dzy  
pomy, y nie, wrowic, by, dzy, takt, tui, tui  
pomy

Przebieg z kotłem 90 fcy Lane Padooflucye, a kotłownię  
miał złożyć u kotła Stropki Tymonoflucy  
wymawia go, że nie widzi przychodzący krowości  
kto chłodziwo prowadzenia, bez jakieś daleko z nim  
Dziekuć, że tytuł do krowości, a tam go wry  
wiedzi, gdzie dżis leży; a zed, którymś z dżis  
zycy wrotem Łanade broficyjy postutem, zedzi  
li tam, bez nocy z tudy, kotofoj, bo kotłownię  
miele, a nie prosta kotłownię, pod ten krowości  
była krowości z waszajem Litewskimi, pro:  
to krowości prosta krowości.

Łanade na requirycy, w wrotem Łanade Dżis  
Łanade 3: pociągca Łanade 75 pociągca 2 1/2 dżis  
Łanade 59 pociągca Łanade Łanade 52 1/2 pociągca  
Łanade 2 1/2 pociągca, że Łanade bo wrotem  
Łanade Łanade Łanade z Łanade Łanade  
Łanade Łanade Łanade Łanade Łanade Łanade  
Łanade Łanade Łanade Łanade Łanade Łanade  
Łanade Łanade Łanade Łanade Łanade Łanade

Oswiadczamym Lape sie, jak despetem pom  
czeniem pizakysie

we wterch de liven gpus smomym Pana  
mym wyradz do dca  
Te z hup ich nery, pwyda,  
bodem, de lacy, nie pwyty  
ne z lymym dawaem,  
a bechikn puznyj pwy  
bywoszy z tatem hiepe  
bony profit.

Debrodycji

e Nedykafy Stuzj

M Surochodys  
Bryfikad  
M

By ha idy pteceptatna kurtla  
chlybz tak ofony, nedyje  
atuzje se pnydzyte

Kwit ad in tenim ne pnieudae  
de ptepry lyezam y ne dopy  
shory

19 Aprilis  
=66

Wojciech Ławnicki Ławnicki nie mam wiadomości  
o nim, ani o jego rodzinie, ani o jego wykształceniu,  
ani o jego działalności. Nie mam też wiadomości  
o jego życiu prywatnym, ani o jego rodzinie.  
Nie mam też wiadomości o jego wykształceniu,  
ani o jego działalności. Nie mam też wiadomości  
o jego życiu prywatnym, ani o jego rodzinie.

213  
Roku 1766 d. 30. Sp. novis. stily. Odebratem od  
W. Jana. Katusza Swietochowskiego Podstol  
go Chencin.skiego Tatarow. bitych. Kozacy y  
put cum involuero. presentibus atestor  
Jerzy A. Pandis.

Wiedomości sy. Dobrocieja

215  
19 66  
W 5 Junij

Łużat ci to q do mnie jing Pan Sejnia z Warszawy  
wy ieforsuicy do tej kombinacyi Sylechty  
z Silezyczem Łone, ale Pan Sta coysowu  
Dziagaczij; dohwyt q to ze wszedłusioni  
spoko beoni uistnie, nehtonie Łone do  
tej p. Dziy caciłi s; tyllu daj zly, d chwi  
na hrothi czes cy na sproueny do juffhu,  
zhtonyj sam uoni poiedy hie formacie  
uabie listu j; Łone S; Dziagaczij pu tyj zady  
do tyj niemi ten uendomii  
Woliki po s; Janie mef; S; Dziagaczij to  
uabie j; przed listem S; Dziagaczij by j; mo  
stary; Cene upowoi nie moze, ponit  
uab; gna uioj; nieproseplaci, mieducet

7/8



Handlungu Lady K... 1795 pretendujac, pro-  
 te... by...  
 edat, ktory...  
 sciaty...  
 m...  
 sa...  
 L...  
 by...  
 u...  
 kandyta.

O Symonach nie...  
 se...  
 tu...

K...  
 me...  
 za...  
 nie...  
 k...  
 P...  
 z...  
 by...  
 bit, na...  
 W...



Wielmożny Mój Dobrodziejcu

217

Teraz w sprawie obrony od wrota mojego  
Pana Dobrodziejca ekspedycja nie dostał  
Response, a dlatego się muszę prosić  
Sine qua non o pomoc, by to, na któ-  
rą teraz proszę, znajduje w tamtej Pro-  
nie, Prochazce, a ponieważ, że zajął  
jego zadanie nie czynię: prosię, <sup>o</sup>  
ponieważ Bity klepsane w rzyt-  
kie rzęte, co przysiędzą. Prochaz-  
czeli by całe bez nich obcy się nie  
możno było, tedy jeżeli przystąpię  
a kowale Wroklawscy wiedzmy, czy  
czynie one wystawie być mogli.  
Skury w Jorbanie i pisanie są go-  
we

gotowe, iak mytlu wyridy, z roboty sam  
Jarban duresi one przyjekt.

Przy Pan Woth Super-Intendent etu dy-  
wego kraj bezpłacie, tak moemo byty  
amnie wdzazat sie, y dyspozycy, ale d-  
gornij celny forte etem moemu uper tych  
na wadylany na wscali, ale nie dotry  
mat, poniewaz w karzynie Dyrowi  
skiej **Lipska** postarrit, gdzie ma przy  
komorki w prawowoi, moeto najpier  
klanpli Frakt cale zginie, dotry i cele  
moeto pto, a gdy sie do wiedza je przed  
Lucynplim Starostwem wolny przed  
na otota, tedy lednego na wadylany  
idnego nie obarypa



1765 Byg Gen<sup>d</sup> Wensfikaaya keertelu clouasijst  
De gheynen in de Bovenste iedigen  
Dorhami pny mien gine gngttoni

no 1	in Koraakouf	13	perd	91
2	in 9 <sup>e</sup> Schimonta	10	perd	70
3	in teges	10	perd	70
4	in teges	10	perd	70
5	in teges	10	perd	70
6	in teges	10	perd	70
7	in teges	10	perd	70
8	in teges	10	perd	77
9	in teges	10	perd	70
10	in teges	7	perd	56
11	in teges	10	perd	77
12	in teges	10	perd	70
13	in teges	12	perd	84
14	in teges	3	perd	21
Cypri per				966

na 1	karbee			77
na 2				77
na 3				56
na 4				92
na 5				60
na 6				70
na 7				60
na 8				75
na 9				81
na 10				70
na 11				70
na 12				69

870  
100%  
966  
35

Transport — — — — — *Deid* — — 970

na 73 — — — — — *pod* — — 69

na 74 — — — — — *pod* — — 20

---

959

Wizochartli z herbami *reprezentacji* — 7

#  
Wielmożny Mój Dobrość

Przytane Słuchasz, doszły q one z tułowaz i Infor  
macy, iakby W Wymy Pan Dobrość, lat do  
roboty są oddane, ze W Wymy Panu Skłodnicze  
go słuchasz, aribus Julij do roboty done nie  
są oddane winiens ratis. Jestet ze wtych  
Słuchasz a jego nija, tuha jaha Lino hoto  
Jromnie bitwa, albowiem Jospodyni Wom  
homykij, popyt za Lony, Cokij, q dzis ię puse  
ztych do siebie przybył, prokto nie osu  
czepu gotowe i słuchasz, rozbiwai, ale <sup>hoto</sup> nowy  
do roboty wzytych do ię do czynienia ma;  
q nie przydey w Wymy Panu Skłodniczego roboty  
wygotowai, miit iak na P. Maran; piennij  
dxi za roboty, przytane u siebie m zabry  
mst.

Lift pla Julen adrepuwany, do brzy informacy  
i iakby blydzie nie moze, postunca W Wymy  
Pana Dobrości wdestat.

*[Handwritten signature]*

Januay, Stangret na wstus w wrony kane  
Dobrodziej kapiomys a Pallard 6 sicuty oachu  
igiteracit na kaiden, po Palanu, bo pruwad  
tylko po 5 Palan, które mi edlawent, lez  
ze nie wstug ugody stacy, iaku wrony kane  
do mnie psut po kontrakcie z nim, nie  
przyjadem, ale Jenio Samomni zryzytom do  
wrony kane z niemi isie, iaku, q, puszut,  
ale nie do wrony kane Dobry, lez, za ten  
pieniz, ze skupowac byta, za to po ufa-  
tore dostat na pladny, palwis kauribus, lez  
ze skupit 40 sztal byta tamie kote  
Luzna, q z onym elni wrony kane, kto-  
rdy Hst Jezu mys, do szut, pomyly detsig  
do wrony kane, attestor, du s pyle Jezu elno  
tore byd psuowent, q inquantu, popri-  
bile ustoyi moiey, iaku wrony kane do  
byd nie ubliky  
w zarlanoyi nie w pody, tyto zrodito, iaku  
unad



Lejnie proszę Sępkę z wyrozumiałością  
znać, stałoby się do tego i jeszcze nie  
dość.

Przed szkodliwą kłopotem, ale nie mogę do  
stać nie moim, ale proszę 14 i 15, i widać  
po tej całej sprawie, że nie było widać  
widać, moim do stać, choć nie bardzo  
obficie, bo w tym, że nie zamieszkał  
mieszkał, i nie było by Submisję, z pro  
we zamieść w tym.

Województwo  
De brzozijska

o Wójciech  
Stępa

W Sępkę  

---

27 26  
1766

Wielmożny Pan Dabrowski

Jakoż zaręka z Respektu Wzajemnym  
Lana do brzości w zędanach mojej sku  
tacznej i niezawodnej w bierat skudli,  
tak w to nadzieję nie dawam z gwałt  
towarnej potrzeby, przyciska i cę. do in  
kum mowen unie jęz, Panie w samy czas  
w baczę proscikaty do ko. lęz, Lęz  
skiego z przytęzonym listem do wrony  
Lana do brzości, aby interese wta:  
dnęcy <sup>cu</sup> chiem za nię jęz, przyciska  
z do brze naprawione bytu / sup. lęzowa  
tem, na którym je reprobis niewidbra  
tem m nęz, za cto, wszak wiem że wron  
Skęz

W tym Pan Dobrodziej w domu nie do  
siedzi waz, ale o to mi bandziej sone chudzi,  
ze kutlan zabawit w nyprawie ty, Branig  
coty Tydzien, bandiej zessut niz nyprawi:  
wit, bo przeciektu wic ednym narysu,  
teraz zai wpytla w koku ten lud ciere  
tak, ze zednym obaprajem zazwyczajy  
wzycy niepodobno, a przeciekt zaparty  
ze tak Szelmerofka y kamelijskego bo  
ty, nie wstyda sie tak drogiey wyizgaci  
ze Ostatku Szelme, kamelia tego Kun:  
satu w Rydze y innym Amieskie  
mieckim gdzie jeh najwiecey wydane  
sie nie tykno wstydat bys, ale w nie  
do statku uprzykosa, teo uicze by sobie  
dopuscit, Dla Leppey konvikijy Jezu

Ady tam wy se po wam Barie, a który  
 niech mię Swoim, a bierze y zawazy, że  
 go ona warta bydzie, ~~ale~~ sy wrócić,  
 w bo ta zaś sama nie warta, bo przy  
 kład, ciek cięce. ~~Woj~~ zwrócić  
 do brzozy czego ten kęstey godzien,  
 przy którego Słone w sły, w bo ty  
 bez wódki karyzmy, stać mu sły, do  
 nęte same mogt bym do słygi po  
 stać, procię do kądniek by go to  
 wego górze storu mię dżystom  
 pte, a teraz z obhuzji jego mejiato  
 zabrymci; Procto se lemnijime do  
 Lajki w wanybena do brzozy, in pte  
 abym nalytymint z niego Satis  
 fchuzji in his: aby mię Swoy ede  
 bowt





Wielmożny Sędzi Dobrzycki # 1329 biał<sup>225</sup>  
=68

To prawda iem q ja narzyci grzeby pa  
rasit, ale by tak nie stote udrze,  
qdy w w moym Pan Dobrzycki pto  
drego Lefly q przyciżni wysoc  
powiazam, nie co do t bliwego  
w moym Liście wyrytu, kiedy  
procz iadnego innego interesu,  
ledy nie reponeudo mamoy list  
utrogo nego recyzt przystu, ja  
calapsionu terminum / nie clwi  
zem response nie udebra / <sup>icm</sup> w moym  
List usie bit, zaraz restrykcyo, po  
tozstem

Amu w calo me inile obaga to iż nie  
nem bierkanie czy bydzie

Dotyczy tem; że wromy Łan Dobrzycki nie  
kusiady wasz w domu, ale nie mam  
teraz zle, żebyś wromy Łan na  
dziesięć moich listów nie odpisał  
moy pyśmowne nie z resenty men  
ta ani postępyzys to czy nie z  
ale jako gestern a prawnie nie =  
uścieszoni obciżony zabawami;  
O tym ani myśl wromy Łan do  
Dobrzycki a bym się użat o nicde  
nie resensu<sup>#</sup>. Bytem w prawdzie  
na tego Frypa Kretluga, z ty ich  
dobro, bo mnie mocno za lter  
wort, po dwa kwi, raz ze nie pręci  
chut, iakom proej list do wromy  
Łanu Dobrzycki pisany ięclat, bo ce  
gromie

# czy by nie by to wasz niego m. Kretluga

Mnie męś byta radę, idęca mnie, czy  
 was ta nie prawy at be nie, nie dęzba  
 uszy ię Jęgo, z Banię postatom do nie  
 go / dręga alteracya wrycy, Tygodnia  
 barit ię u naprawie, dręga wrycy,  
 q ~~isare~~ ~~rege~~ ~~rege~~ ~~rege~~ pretendowat,  
 la cale ni kęz mnie / be brycy, Tygodnia  
 ne re bit / naprawit. Na poltiscie we  
 szemie nika, na kęz to ię calę re  
 pręz Tana, ni re brycy wrycy, dżię  
 y zanie ni bi re pę mę (y) ni  
 zed odstai ni ni be wrycy, a dai  
 zanie Suwie, ze: ni moźno ię na  
 prawowic, be inz cale usza prę  
 gorycy, ni męz ię częgu nity  
 prę mę eti: to by m mę ni mę  
 zę ile, z nowy prę dę, bez alteracyi  
 y swot



Mnie wiele szczytów

Oczekiwany był przed 30 majem w Liście z Drogich 30  
 majem Dwiecynika Paule Kowal, do której była  
 P. pieruszejszy part 150 z okładem, w drugiego  
 Le Dwiducista ~~Ernest~~ przedewszystkiem  
 mierny, to się, zupełnie, y nowo to part 4 namiętno  
 się, z siedmim zaś przedewszystkiem, które braty w tym  
 Dwiecynika do zupełnie nie stało part 150.  
 To tylko wzmagała ma do bratniej miłości  
 n. do miłości a celi uszytlić było w biore, na  
 uszytlić tej razem kwiat chwał.

Le się, jeżeli moich komunikeya wzmaga  
 Paule podobata, jeśli aby Drogich n. n. n. n. n.  
 com na tym tygodniu wykreślić ad jingę tu.  
ame Paule w Drogich z Drogich, węg. ka. Drogich  
 w Drogich y reiterowadnie mit <sup>Drogich</sup> Drogich  
 Scolonij, Paule Jenerata Kreyta, Drogich  
 ko. am. n. y Drogich, Drogich, Drogich  
 go ka. Scolonij Węg. ka. Austriackie part.  
 komendy



5to Lambert officer Pruski przebowiany processem  
 Prawny i Dekretom Supreme Justantie ~~Magist~~  
 kowshnik Koronnym na uszie ofadzony na Listu  
 ske Sturmiyskim, zhey w now in Listu w Sob  
 skim Pruski zbronia nasztys <sup>zawarty</sup> La wiste  
 na Prage zpprowadzony, w woz w Listu y wie  
 go siebet dolegz zpprowadzony,  
 Letye przy wyrazem in Ned Obeygo jedynako  
 ut isybi Bagnesowi unioney subskrypcji z Male  
 zyty zrostaie obserwowany

Lo iadly swie do brzo  
 stowa, ktorem do Wymudkane  
 kiedys przebykneyt zyttye  
 Agawic miel ze Doble  
 A teny jez nie czadstnikley  
 zofkaly, y to nowinku nie  
 Szpe tra

Wsmw sagn Lane y  
 Do Wozieja  
 Unioney m Thugw  
 M Swigte chowshi  
 mpyy

Przy Lani Legy Dwe  
 Krintowa Klamieie Wozym Kiem

20. *Podium & Drucum* *ly* *tem* *repetit* *admiratio*

*7* *non* *mic* *per* *4/10*  
*Podium*  
25. *may* *the* *sig* *hu* *the* *the* *Kn* *risse* *repetit* *admir*  
*re* *te*, *et* *in* *per* *per* *4/10*

Przystane kaptany gęsi i tej chorze, lecz kontent mię  
 tym był bym był, byś w tym Pan do br. Wym z edwie  
 z fibnem do Warkhan przestawit, Lubił to co uper  
 to się nie wyje z wai chce jak dozi zbywa tem a bo  
 chęć, czy nie było, musieli ponieć w knie, ludy  
 nie chcieli dobrowolnie. Jsi kaptany wiele  
 chwie z kaptanow a naryt wchnie, a le i aler  
 powiedeli ze nie zmierzni, lecz zory pow hu  
 y podwodnika nie do zonu, bo gdy lusi bit  
 swoig głowe miedzy krak, w ktorej siedziat  
 zadusił się. Stodubniem ze Wm z Pan zary  
 chostatlu chce niechcia tem jego w tym in kom  
 mochorai, a le gdy widzę bliższe laso me,  
 kiedy nie było stowu w bicia, a le było puka  
 byba będre chodzie, a umnie co się zrobiło  
 to wyzali, ze pasu nie bytay, o przystanie pod 100  
 y a myj par wiele mi dzieł mieć, ponieć waf  
 to worytlu latem wbi budno będre, i edne

W tym Pan Dobry z takowym wysytniem popawozay  
do puworu Posty li na mry ktorego nerekney  
z naymie czy powy tai a llo nie, bo chis ich  
pokus tunc, piewo hoire do jch z krotkim kom  
stem entem, ze gdy nie uzijda, uzile szlwy  
bely miei, choc ulj g do tly, <sup>reduccie</sup> kow nie ma d  
ansarunt. Lo siano kle bly mryt pod wodle na  
sheple zutym ktanicem sals nay unizieney we  
spot z Lonky moiy g lusticj

Jey my Lumu Mrobnj W tym Panu  
kowna nie ktania W tym Lebrn Gieji  
Lum uzile sig gnie wa, zew  
si gnie umiat c kko mrdowoi  
Jey pod by knzi; mo wize, traktowat Alni z onym  
ob kishalni; a meda nie chet, ze lypa  
Jeyo licho waret

M Swiętochtu  
app

#  
Memorabile. In die 20<sup>to</sup> Junij 1760  
abiecit. In die 20<sup>to</sup> Junij 1760

Fabrice  
Podstawienna Luysolemni  
In die 20<sup>to</sup> Junij 1760

III

Z drukarni Zakładu Nar. im. Ossolińskich.

Wpisa Wieliczka

reg. gr. iust.

Zakład w Now 1767

Wielmożny Mój Dobrodziejcu

Zapłaćcie mi za to co wam przysłałem i za to co wam przysłałem i za to co wam przysłałem

Zapłaćcie mi za to co wam przysłałem i za to co wam przysłałem i za to co wam przysłałem  
mogę dla wam przysłać namnie od Innych suszylu  
igcych to smiem wyrazić co dopłut na osoby natek  
ialo to 1/2 ta pur. 5. Stodu pur. 5. Kzup kasztych  
po purze iednym Mgli ppenney pur. 1, Marsa faszty  
iedny, Mijsa Prieri 4. Baranow 2. Cielaj  
2. Gosi 4. Kaczek 4. Proujt 4. Kur 15  
Wieprz castlowity 1. Suriec kopa, aray moicy 4  
Soli pudkow 2. Chmiele fantow 20. Grochu pur  
1. Indyliow 3. Od Stancji Talt B. 3. Dyrclitorowi

Talt B. 5. Subierli dla niego, oltorem dawnieyzi  
sata ialich potrzeba. Nie zas dawnieysey przy  
iatni Jego Dobrey polecaicy wytraj, ten jest  
Wasmu Pana Serdecznego Dobroty  
Zerlinga y Unifong Muzer  
Zia Wielickhowa  
Grod. G. 1779.

1779.  
z Gora Potowa awucyo.

Wojny Sary y Dobrodziejce samy ludwiej Familij sek  
 potrawiacze przytworzy Ulton usyflur  
 Lasytar.

10. 26. 568 wydana do Synobuska

- Lyta pud 5
- Studu pud 5
- Sperny pud 1
- Krup Jaz pud 1
- Krup gry: pud 1
- Krup ows: pud - 1
- Grzechu pud - 1
- Chmielu funt 10
- Soli, pud - - 2.
- Masto Tasha 3 Pud. 7 1/2 5.

Proba

14 9 16 7 390

385 113 217

Wielmożnemu <sup>tt</sup> Jmę Panu  
 Łabickiemu

Sobieskiemu Permiowskiemu  
 Jmę Panu serdeczemu  
 Dobrodziejowi

Wojnaudie.

Wujewicz

Stepan

Z drukarni Zakładu Nar. im. Ossolińskich.

1466

1

W

Wielmożny Panu y Dobrodziemu

Ja Stefan Wiewior kupiec Worskłski państwa Jego  
wielmożnego Woiwody Łyżymu Dla Skupienia to  
wzoru to jest pierka y ten a gdy kiegoż u nas  
nastaroy się soli u program Wielmożny Wn  
Dobrodziemu moigo Chci by Spuł tarasto. Kerek soli,  
y teraz so podwoy workowkie wyjde, Chci by  
praysza to sol ale wieney nie by dzie nad so Kere  
Pactowska y workowka sol przez waie rzece po  
wyhodzila Za to sol ktura do piero od Wlmożo  
Wn Pana przystora 24 Kerek pokornie dziz  
knie ko ludzi miotera wizey dzieszka Ciska  
rge Nasol wysta a do piero to sol z wzoru  
Do wzoru od pravitom a teraz od dawny  
Pan sziz Tace Wn Pana solno Lyżymu i ostie  
Stefan Wiewior

Ano 1766  
Februay 30

*Handwritten text, possibly a signature or name, partially obscured by a red wax seal.*

Wielmożnemu Janowi Potemkiemu  
Lubickiemu  
a Memu Wielce Należytemu  
Panu y Dobrodziejowi  
admiralowi wójnowi

*Handwritten text, possibly a signature or name, partially obscured by a red wax seal.*

h. o. l.

Yshatonli?

x Zshatonli? Yshatonli do

Zalidkies

tt

Wielmożny Panie Stanisławie i Cześni  
wy Dobre

Proszę cię siedmiu i t. B. wiadomo w Panu  
Dobro i sy bierane, grzy i sy di i du  
Barb. Tomiey wazy dnie i sy ten tena re funde  
tus pozostat tak dalsze ze kron swego  
Budynek ni niema nietylko Ceta w swen  
da zgorzata ale nowa i kenne niema  
nawym i do Cetych wyjecha refta tyk pi  
nie dy Lank. sy kenne niema w rade Dopa  
refta sy o chobny i pnie waf kenne  
tak Ha fabry ad wcho y Ha i sy kch ed  
pearow dalyga niema. Poprzednia  
Liska w Panu Dobre byta a w. Ha Panu  
Pudrofu, ale y ten edurawat sy ni  
i posobny. w pkaunie kron Ha Panu

Berhowy Szabrowscy, Inf. Pami. bez. Mię. ni.  
kego niema, o Inf. Pami. Lubowoy. Li. D. H.  
Inf. Pami. Szabrowscy ani. Inf. Pami.  
ce wypracow. zgt. p. b. w. p. f. j. sub. m. i. g.

Wielm. W. Pami. D. H.  
Wielm. W. Pami. D. H.  
D. Pami. D. H.  
M.

Ac 5.1 mo

Whitman  
T  
St. Nicholas  
Mason



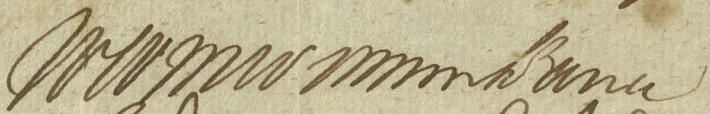
у  
кармба  
у  
кармун 1761

VI

4


Wielmożny M. Pani Potniku Starodubow  
 Chmieliche Lendary Dobrodzi-


Lubimni sępie w dawnyj sępie. Muiem w m. Pa-  
 nu Dobrodziom niwizit Starbus; osmiatamie  
 iednak do prapawia Tarli Legu, ze byj przy  
 nay pierwpy obaria, obtury wem ze os. Ja  
 nie nieludnie trudno disponowae sauyt za  
 ptawem 48. Rublow wbydzie Jan Panu Dut  
 lownikowi Lambertowowi za pewney nay  
 dzieyszej tam Stultacia P. Picharskiej;  
 prawdiwey Marowtrawey; Sta Starbu  
 nej Mathi musze to czynie, y iurem te pie  
 niadze od niej odebra; ale niemam inney  
 sposobu do przestania. Jechi mi Mei Dobro  
 dziu oswiadczyz zuchep wbygn Tarby y swoy  
 wudyt. tedy sej ytey oraz doprapam, aby ten  
 kto:

Kto bym oddaw a tydzien w tym Panu owe  
ertydieru ozim Dublow. Jaka Panu Putkowi  
Luis Lambertoffowi; lub tez pol. Pomeru bu  
wi teze Wenderskiemu Regimentu Komine  
Ulrychowi, zehy niezapomniał wize na nie koi  
tu. Bity ty Powity do S. Putkowskiego gdy  
byj starat czym przydey refundere Wndam  
dolowym zatorone Andre. Obtuzh prodeu  
merany iteratis vicitur appropriaz gony drol  
zey napy Obzym Wm Panu w dolowym  
Submisyj Jerku   
Lendermy dolowym  
Lydlingyng Nay nifp  
Hye  
Korembe

U. 29. apr. 61  
Laroy u.

Michuznennu Hm. Pam.  
Labihiennu  
Adrihous Starodubov Podsta  
omennu Luvinskinnu M. W. W.  
Pam. y Dobrodijovinnu

upmaidne  


1761. 12. 13. dnyy v. 1761. 12. 13. dnyy  
v. 1761. 12. 13. dnyy v. 1761. 12. 13. dnyy  
v. 1761. 12. 13. dnyy v. 1761. 12. 13. dnyy  


N. 2. Orno



Wielcy Hetmani z gołemi szablami,  
Pieszono do szturmów szli przed żołdatami,  
Pod same wały, waząc żywot wzięty  
Za kościół święty.

W tym gdy piechota z officyjerami  
Walcząc, Turków siekli berdyszami,  
Jazda wypadła i mocno się biła,  
Naszych gromiła.

Lecz usaryja jak skoro natarła,  
Wzad ich do szanów kopijami wparła,  
A tam dopieroż mocniej się bronili,  
Gdy nasi bili.

W pojrząd obozu widząc nie igrzysko,  
Tak się bił Turczyn że już byli blisko  
Najś przegranejś, bo ich przechodziła  
Pogańska siła.

Lecz Pac z Sobiejskim, waleczni hetmani,  
Widząc, że biorą górę bissurmani,  
Jak znowu zwiedli mężną usaryją,  
Dopieroż biją.

Turcy postrzęszy, że całe stracone  
Bitwa i już być nie może wrócone,  
Przchnęli chyżo w bramę ku mostowi  
I Kamieńcowi.

VII

1758

Zabicki do Gardu-  
sriego

Mission für

1) ~~Wiederholung~~ ~~blize~~ ~~list~~ ~~z~~ ~~ly~~  
1806 ~~da~~ ~~Bord~~ ~~weg~~ ~~25~~ ~~vol~~ ~~my-~~  
jeuiste z systemen w-  
mutteren

Wielmożny mi Dobrodziej

La Represezty Drużyna ad Talar bitych  
cy Linch Obrucnicow Wsu Samu  
Dobrodziejowi adytaczi, setka 60  
a kwit dęga za one uprzaszam  
z powinnaz dizej submissya

Podlug tego listu prawi  
dyonalnych piniędzy La  
Rok przesuty Talarow  
bitych sześćdziesiąt  
w Dunablu Odebratemo,  
za które Dzielujac kwit  
tuzę Pisaną Frynastego  
Dulj. Roku Tyszcze siedm  
set piędziest i osmego.

Wielmożny wnie  
Dara Dobrodziej  
magnus  
Stygar

Michał Szadurski. J. W. Labichy  
mmp

13 July 1754

~~\_\_\_\_\_~~  
Wielmożnemu i szanowanemu  
Stanisławowi  
Stolnikowi Instanckiemu  
smieci Dieciemu  
Dziwny i Dobrodziej

Dunabuz  
\_\_\_\_\_



1772

~~Fragment listy jakego  
 p. w. j. n. m. n. e. p. d. k. n.  
 z. w. n. d. n. e. g. a. d. o. S. i. e. b.  
 d. w. n. e. g. a. ? /~~

1769

Zabici do S. i. s. t. o. c. h. o. n. d. n. e. g. a. ? /

4 Junij 1769 w Waszce 241

Wielmożnyemu sędziemu Dobruskiemu

Za uprzednie wydana na Dobruskiemu na osobę  
 moją swiadczono kredytu swoim obliżajz  
 Dzielowac, lecz oblystowite ja Jallan 100  
 gterazniejszy wiodny Jallan 200. na mocy  
 Rarburach kredytowany, na wszelkie  
 powinnionom Dzielowacnie bo ten  
 nam naywstawny Interes ja tyte, jome  
 jas tak za kasy, jome wintorsatowija  
 ko ja Janowulji. Jak też ja smochup  
 ple jstaj ja Dordona Dystagie. ob jma  
 waly Senateza, ob Sharbu, apsjete naly  
 ablyte Japtacono Losharbu, a se sharb  
 do piore jst teri Dwi jest troche u  
 szizup lony, rany Wmrdan Dobruski  
 do jezicoyi sub Dierupcy Dwy do  
 czechai, adberiem teri Wmrdanumie  
 użni Jarwut.  
 Co jas. Dwie moien Dlugu Jallan 700.  
 gterazniejszy ob 200. obli 100 ser. Jtoty  
 Jst talize, rany do jowwto moien. Do  
 czechai bo jermie. Ja lich riez jst poho  
 je niepotrafi. Je Jas Wmrdanumie  
 Je Dordie dcyda swornienion  
upowrzice

to sigelchodniego?

Niemniej też w tym mogłoby być pewnie przy  
być byt Dobra Jednostki byt bym i upewnić byt  
byt Władana Dobrocija przy sztylium Dobra  
kowanym wyptac i upochyć. by to Dobra  
u do breyo meji przyiaczka Lohovani.  
Je adobem Chyebym zła Umarz do Lueyna  
nie powrocił byt, a danc.

Dzisty chazi przy chofy ymnie na Darnie Sie  
muglicie adatom Oni umrapacil Władana Do  
brucija a zby. Duzely may bedacy, na  
Darnie wiliwie Dalar Dity. 229. y pod  
19. Dost wleci sarzyl, albo wicem przy to  
nie mlaty Daz jah Seham, sam u led tam  
mys potrzeba bedacy.

Dadze se tedy Laskaw Władana Dobra  
druy na ymnie statemnie, a ja upew  
wiam si Dackowron sie w Durnicy  
setebrosi z ktora c mriat mriat  
Dostac i znalezta wencracz a

W Durnicy Dobra Władana Dobrocija  
ce do nog upew Daz mizsz Duzza  
wszyscy Laskaw  
Jah Nicomcom jah do Mtt Fabich.  
Incom infantshim na  
szym z mlatemym

Do Włostana Sedzięgo Szkoły w Prępolnie  
należącej do Włostanu Dobunżycy  
sąsiadującej na Dnie Zagrewnie go do La  
placówka oty.

Sabir Kyj

---

© © ©

VIII

Do Kabińskiej

Ks. Kabanowski Karol

1701

/

Wielmożna Wasza Dobrodziko.

Dopiero ręk napisych Promizji Bitych 60 przez  
ręce Wasz, Pana Botrymonizsa z adok  
1763 kuzguyje dnia 6 xbris, od Summy  
Bitych 1000 danej Wollanu Janowi  
Borchori Podkarole wremu Kerondy  
na to odebrana Promizja poetytan kmit.  
Mnie zaś samego niwodomiennej poteka-  
jez Tawo przepieje.

W Wotwotym Pani  
Dobrodziko  
Karl Karol Dehzenwiski  
1. 11. 1769

Z Posinica 1769  
w 6 Apr.

Wielmożnyemu Panu

Fabrycy

Podnitowcy Sarmatow  
miejscu Panu Dobro  
dnie

**СКЦ "ОРІЄНТИР"**  
**вул. Чигиринська 42-Б,**  
**м. Львів, 79037**  
**(032) 293-86-37, 247-95-45**